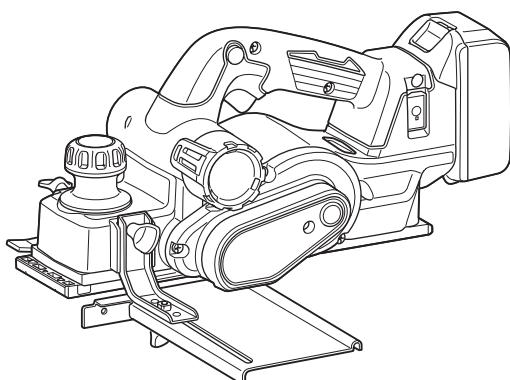




EN	Cordless Planer	INSTRUCTION MANUAL	9
ID	Mesin Serut Tanpa Kabel	PETUNJUK PENGGUNAAN	23
VI	Máy Bào Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	38
TH	กับไฟฟ้าไร้สาย	คู่มือการใช้งาน	52

DKP181



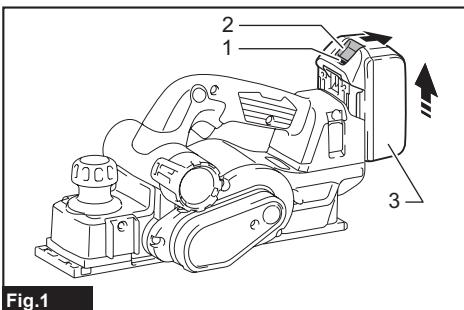


Fig.1

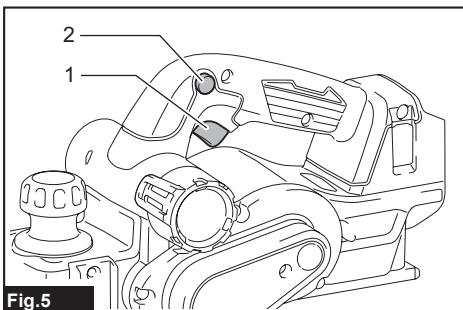


Fig.5

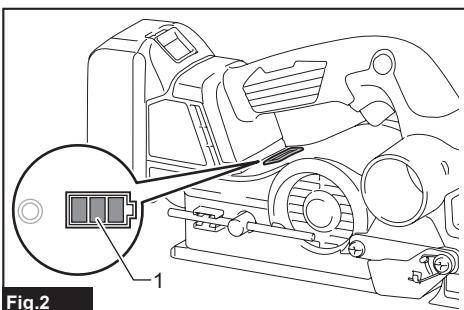


Fig.2

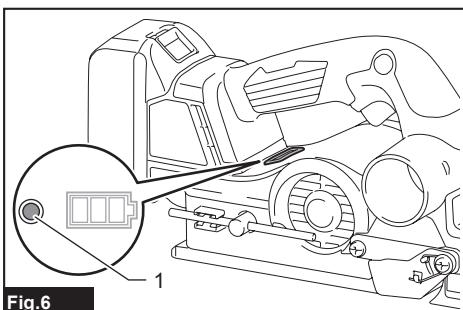


Fig.6

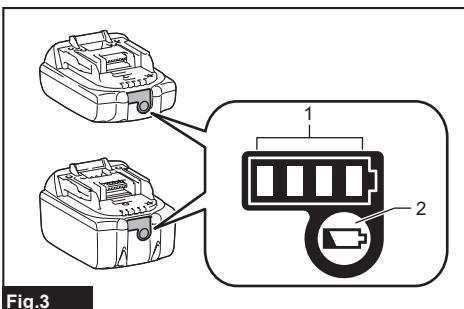


Fig.3

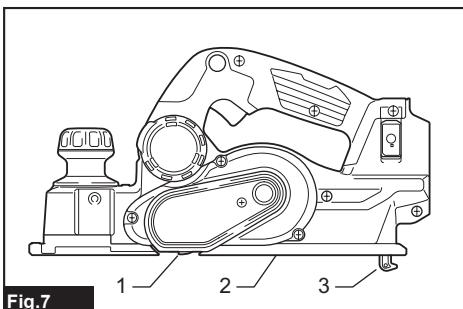


Fig.7

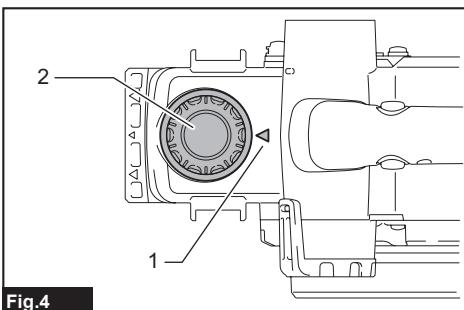


Fig.4

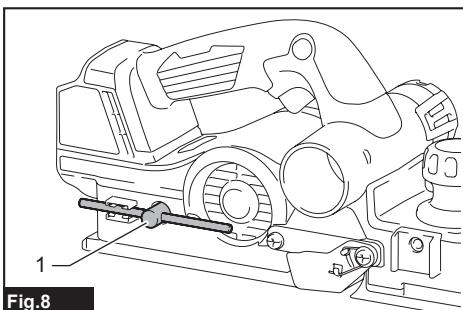
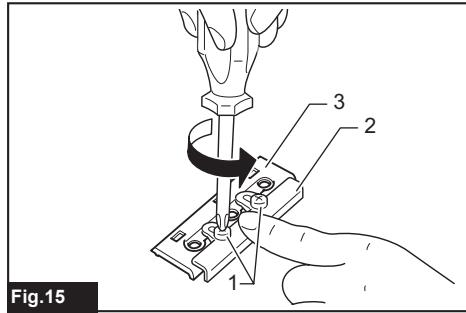
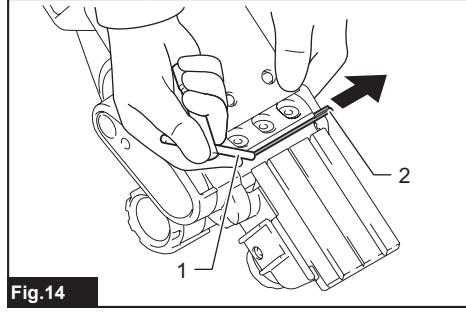
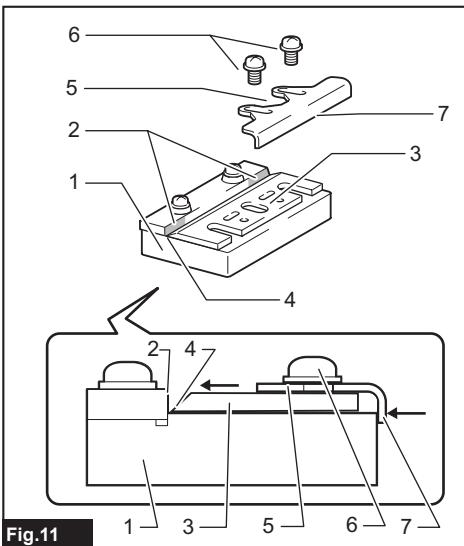
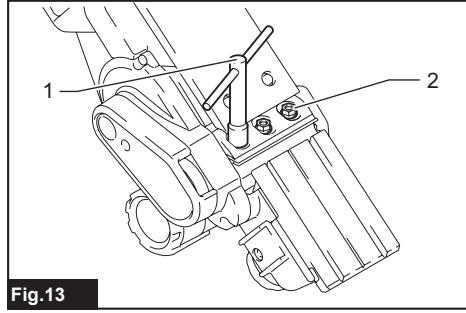
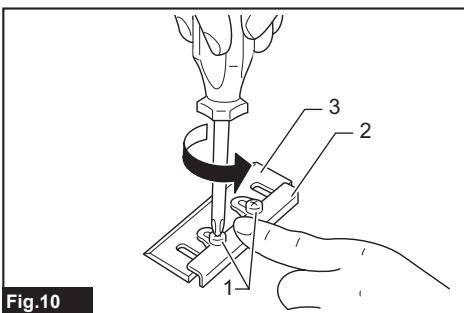
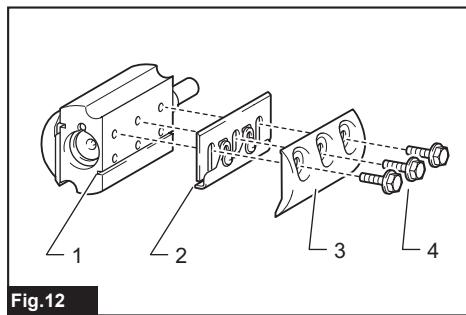
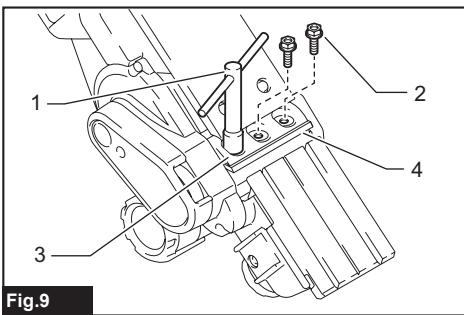
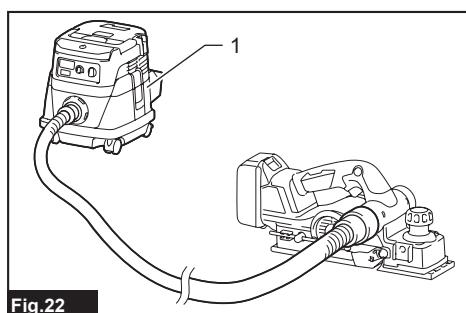
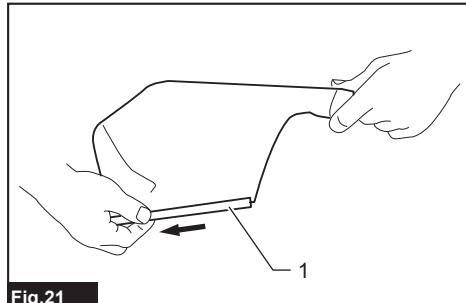
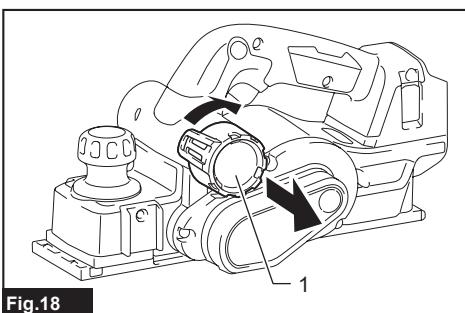
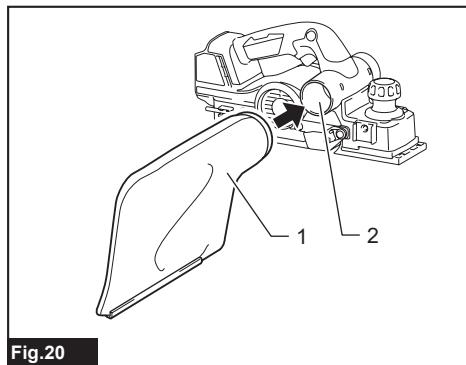
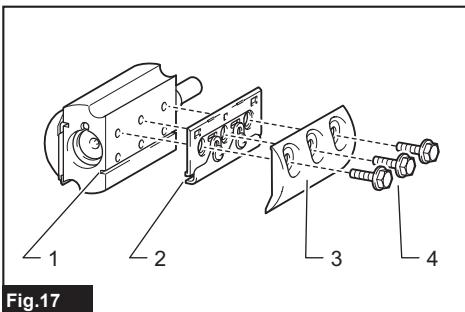
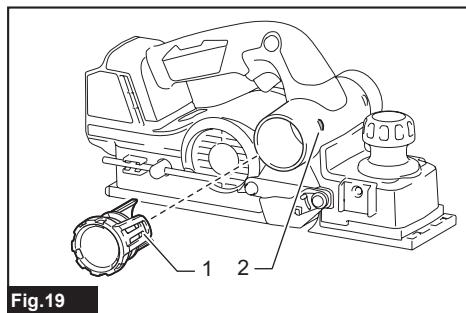
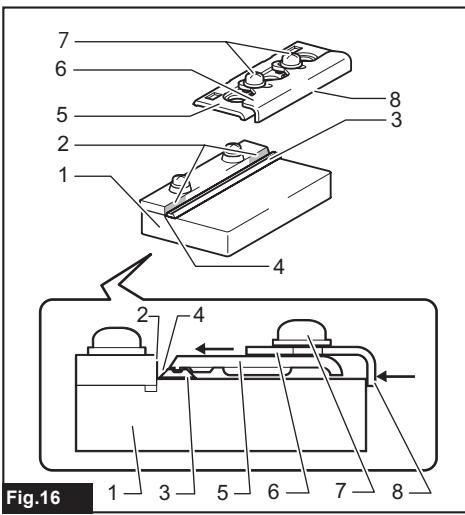


Fig.8





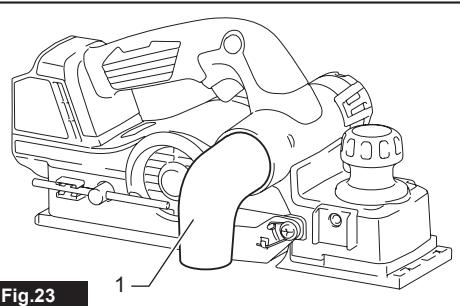


Fig.23

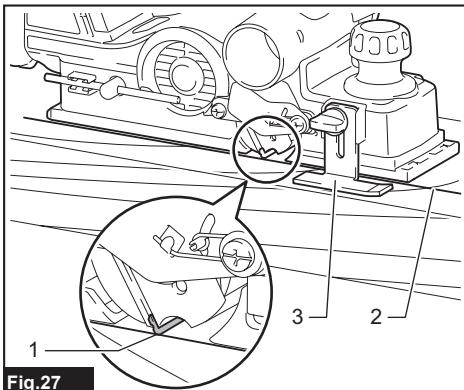


Fig.27

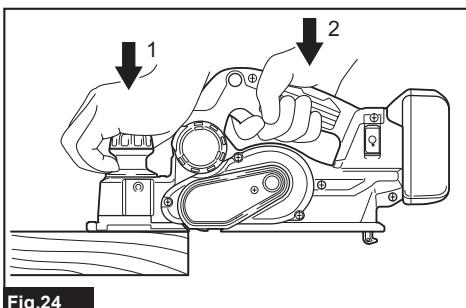


Fig.24

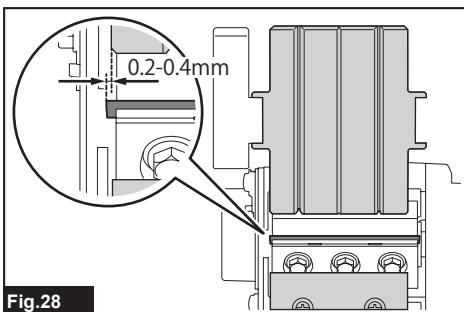


Fig.28

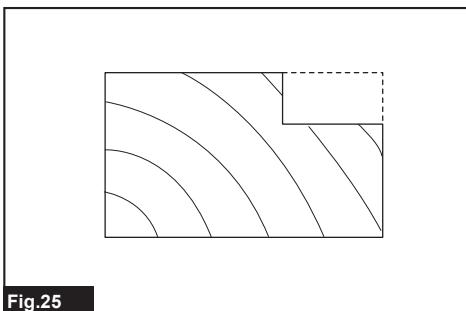


Fig.25

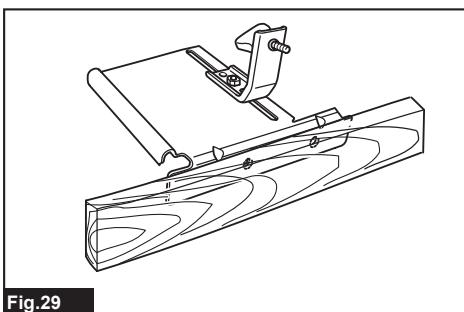


Fig.29

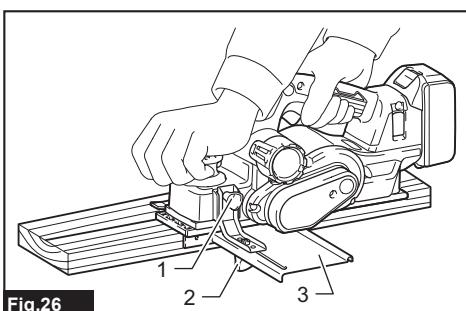


Fig.26

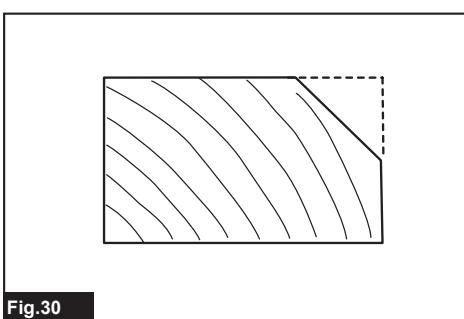
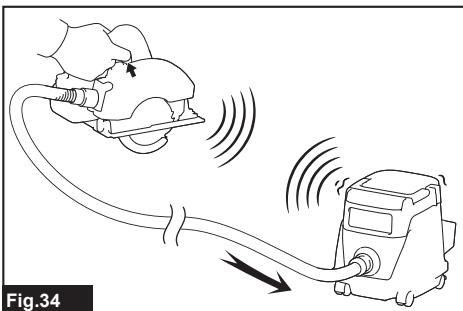
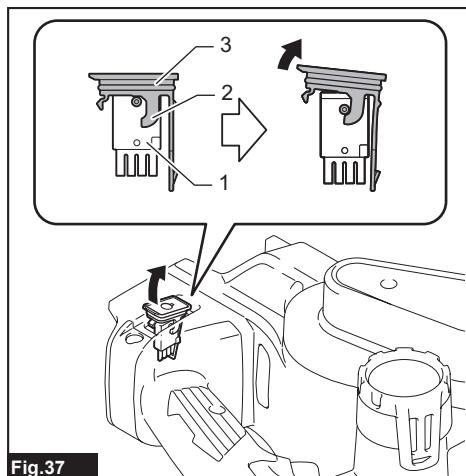
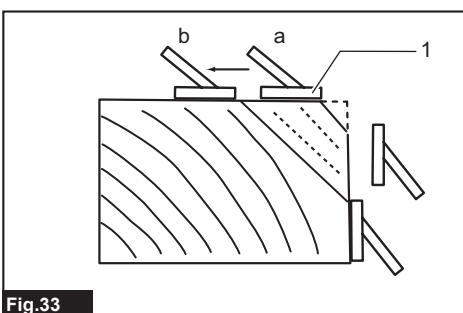
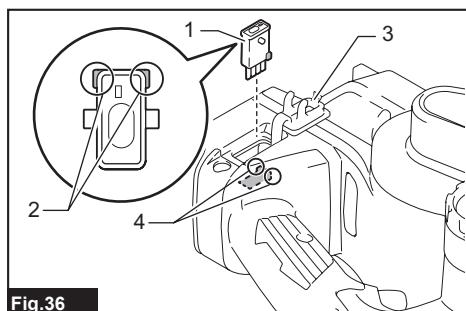
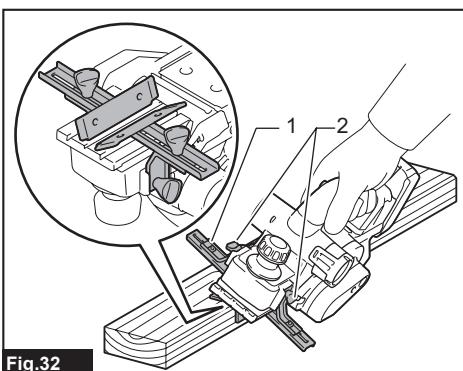
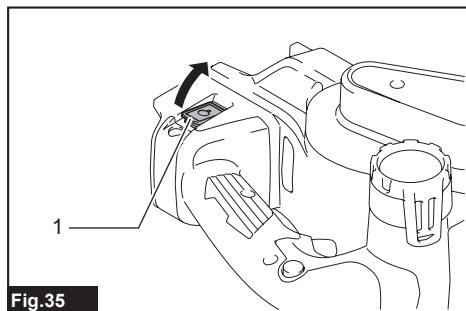
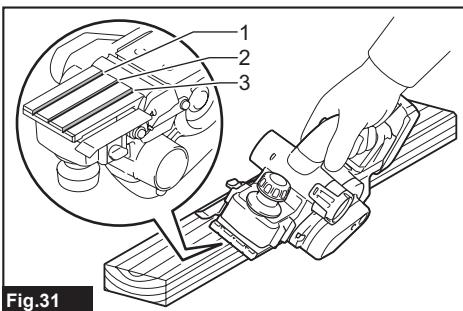


Fig.30



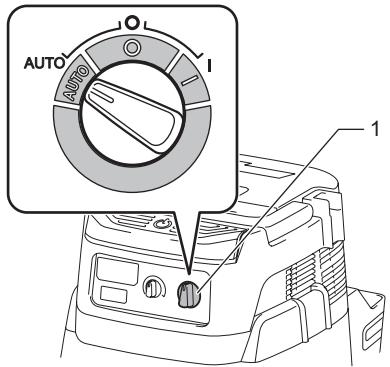


Fig.38

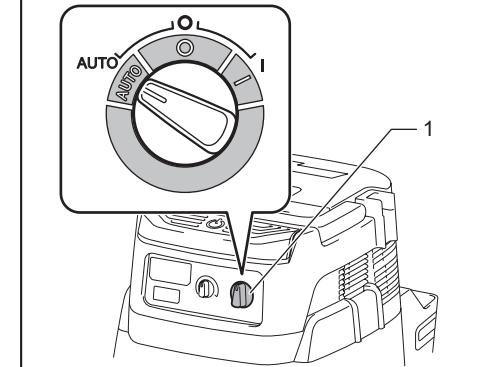


Fig.41

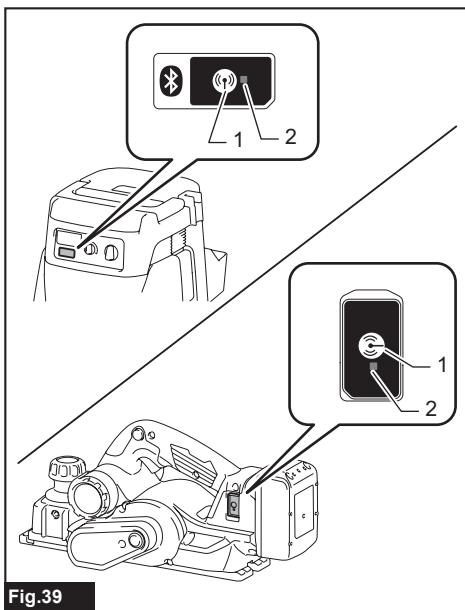


Fig.39

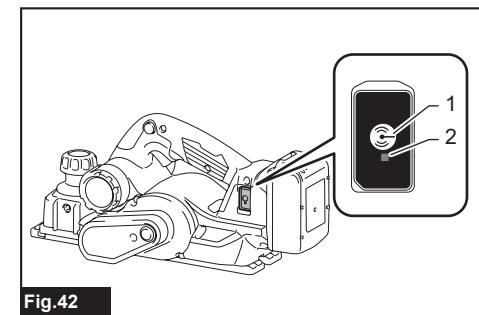


Fig.42

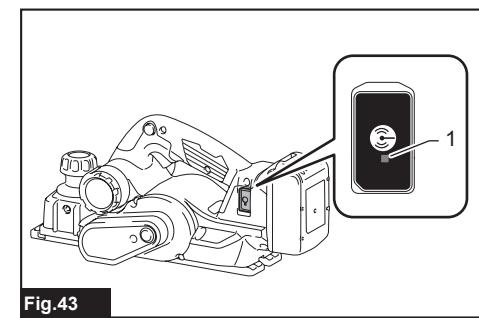


Fig.43

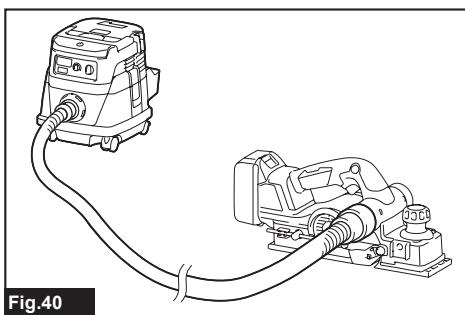


Fig.40

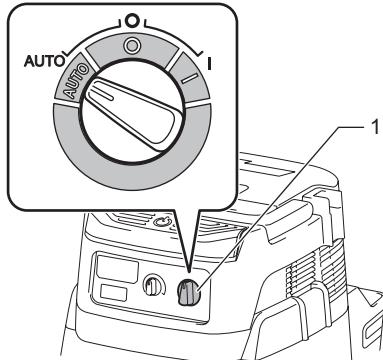


Fig.44

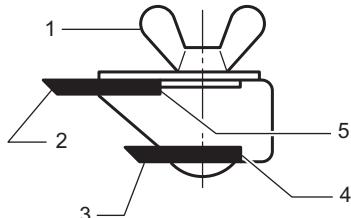


Fig.47

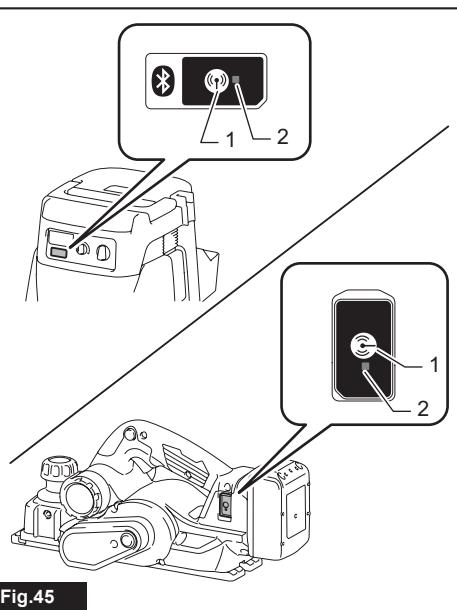


Fig.45

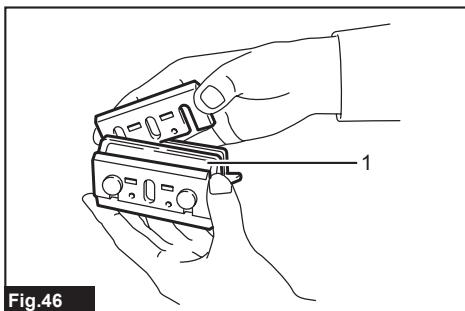


Fig.46

SPECIFICATIONS

Model:	DKP181
Rated voltage	D.C. 18 V
Planing width	82 mm
Planing depth	3 mm
Shiplapping depth	25 mm
No load speed	12,000 min ⁻¹
Overall length	366 mm
Net weight	3.3 - 3.6 kg

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications and battery cartridge may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Charger	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

⚠WARNING: Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

Symbols

The followings show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Only for EU countries
Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!
In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

Intended use

The tool is intended for planing wood.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

⚠WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

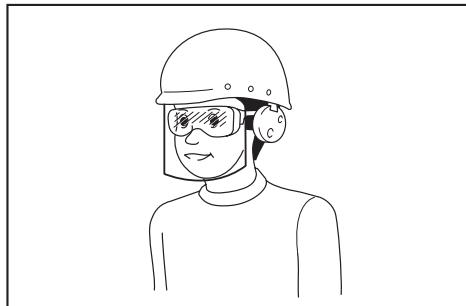
Electrical safety

1. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
7. **Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user.** However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.

Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

7. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
9. **Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools.** The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

Power tool use and care

1. **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
2. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
4. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
5. **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
6. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- 7. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- 8. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- 9. When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

Battery tool use and care

- 1. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- 2. Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- 3. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- 4. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- 5. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- 6. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- 7. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- 1. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- 2. Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- 3. Follow instruction for lubricating and changing accessories.**

Cordless Planer Safety Warnings

- 1. Wait for the cutter to stop before setting the tool down.** An exposed rotating cutter may engage the surface leading to possible loss of control and serious injury.
- 2. Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the workpiece by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- 3. Rags, cloth, cord, string and the like should never be left around the work area.**
- 4. Avoid cutting nails.** Inspect for and remove all nails from the workpiece before operation.
- 5. Use only sharp blades.** Handle the blades very carefully.
- 6. Be sure the blade installation bolts are securely tightened before operation.**
- 7. Hold the tool firmly with both hands.**
- 8. Keep hands away from rotating parts.**
- 9. Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while.** Watch for vibration or wobbling that could indicate poor installation or a poorly balanced blade.
- 10. Make sure the blade is not contacting the workpiece before the switch is turned on.**
- 11. Wait until the blade attains full speed before cutting.**
- 12. Always switch off and wait for the blades to come to a complete stop before adjusting depth of cut.**
- 13. Never stick your finger into the chip chute.** Chute may jam when cutting damp wood. Clean out chips with a stick.
- 14. Do not leave the tool running.** Operate the tool only when hand-held.
- 15. When replace the blades or some parts on the drum, make sure to replace the parts on both sides of the drum as a set.** Otherwise, the resulting imbalance will cause vibration and shorten tool life.
- 16. Use only Makita blades specified in this manual.**
- 17. Always use the correct dust mask/respirator for the material and application you are working with.**
- 18. Operate the tool on stable condition.** Operation on unstable condition may cause a damage injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
- A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.
10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required.
Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

Important safety instructions for wireless unit

1. Do not disassemble or tamper with the wireless unit.
2. Keep the wireless unit away from young children. If accidentally swallowed, seek medical attention immediately.
3. Use the wireless unit only with Makita tools.
4. Do not expose the wireless unit to rain or wet conditions.
5. Do not use the wireless unit in places where the temperature exceeds 50°C (122°F).
6. Do not operate the wireless unit in places where medical instruments, such as heart pace makers are nearby.
7. Do not operate the wireless unit in places where automated devices are nearby. If operated, automated devices may develop malfunction or error.
8. Do not operate the wireless unit in places under high temperature or places where static electricity or electrical noise could be generated.
9. The wireless unit can produce electromagnetic fields (EMF) but they are not harmful to the user.
10. The wireless unit is an accurate instrument. Be careful not to drop or strike the wireless unit.
11. Avoid touching the terminal of the wireless unit with bare hands or metallic materials.
12. Always remove the battery on the product when installing the wireless unit into it.
13. When opening the lid of the slot, avoid the place where dust and water may come into the slot. Always keep the inlet of the slot clean.
14. Always insert the wireless unit in the correct direction.

15. Do not press the wireless activation button on the wireless unit too hard and/or press the button with an object with a sharp edge.
16. Always close the lid of the slot when operating.
17. Do not remove the wireless unit from the slot while the power is being supplied to the tool. Doing so may cause a malfunction of the wireless unit.
18. Do not remove the sticker on the wireless unit.
19. Do not put any sticker on the wireless unit.
20. Do not leave the wireless unit in a place where static electricity or electrical noise could be generated.
21. Do not leave the wireless unit in a place subject to high heat, such as a car sitting in the sun.
22. Do not leave the wireless unit in a dusty or powdery place or in a place corrosive gas could be generated.
23. Sudden change of the temperature may bedew the wireless unit. Do not use the wireless unit until the dew is completely dried.
24. When cleaning the wireless unit, gently wipe with a dry soft cloth. Do not use benzine, thinner, conductive grease or the like.
25. When storing the wireless unit, keep it in the supplied case or a static-free container.
26. Do not insert any devices other than Makita wireless unit into the slot on the tool.
27. Do not use the tool with the lid of the slot damaged. Water, dust, and dirt come into the slot may cause malfunction.
28. Do not pull and/or twist the lid of the slot more than necessary. Restore the lid if it comes off from the tool.
29. Replace the lid of the slot if it is lost or damaged.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool.

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the tool and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery cartridge and a personal injury.

► Fig.1: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Tool / battery protection system

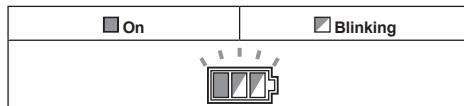
The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool or battery is placed under one of the following conditions.

Overload protection

When the tool is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the tool automatically stops. In this situation, turn the tool off and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then turn the tool on to restart.

Overheat protection

When the tool is overheated, the tool stops automatically, and the battery indicator blink about 60 seconds. In this situation, let the tool cool down before turning the tool on again.



Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically. If the product does not operate even when the switches are operated, remove the batteries from the tool and charge the batteries.

Indicating the remaining battery capacity

When you pull the switch trigger, the battery indicator shows the remaining battery capacity.

► Fig.2: 1. Battery Indicator

The remaining battery capacity is shown as the following table.

Battery indicator status			Remaining battery capacity
On	Off	Blinking	
			50% to 100%
			20% to 50%
			0% to 20%
			Charge the battery

Indicating the remaining battery capacity

Only for battery cartridges with the indicator

► Fig.3: 1. Indicator lamps 2. Check button

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
			75% to 100%
			50% to 75%
			25% to 50%
			0% to 25%
			Charge the battery.
 ↑ ↓			The battery may have malfunctioned.

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Adjusting depth of cut

CAUTION: Be sure the blades stopped completely before adjusting depth of cut.

Depth of cut may be adjusted by simply turning the knob on the front of the tool so that the pointer points the desired depth of cut.

► Fig.4: 1. Pointer 2. Knob

Switch action

WARNING: Before installing the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

WARNING: NEVER defeat the lock-off button by taping down or some other means. A switch with a negated lock-off button may result in unintentional operation and serious personal injury.

WARNING: NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off button. A switch in need of repair may result in unintentional operation and serious personal injury. Return tool to a Makita service center for proper repairs BEFORE further usage.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off button is provided. To start the tool, depress the lock-off button and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

► Fig.5: 1. Switch trigger 2. Lock-off button

NOTICE: Do not pull the switch trigger hard without pressing in the lock-off button. This can cause switch breakage.

Automatic speed change function

This tool has "high speed mode" and "high torque mode".

The tool automatically changes the operation mode depending on the work load. When the work load is low, the tool will run in the "high speed mode" for quicker cutting operation. When the work load is high, the tool will run in the "high torque mode" for powerful cutting operation.

► Fig.6: 1. Mode indicator

The mode indicator lights up in green when the tool is running in "high torque mode".

If the tool is operated with excessive load, the mode indicator will blink in green. The mode indicator stops blinking and then lights up or turns off if you reduce the load on the tool.

Mode indicator status			Operation mode
<input checked="" type="radio"/> On	<input type="radio"/> Off	<input type="radio"/> Blinking	
			High speed mode
			High torque mode
			Overload alert

Foot

After a cutting operation, raise the backside of the tool and a foot comes under the level of the rear base. This prevents the planer blades to be damaged.

► Fig.7: 1. Planer blade 2. Rear base 3. Foot

ASSEMBLY

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool.

Box wrench storage

When not in use, store the box wrench as shown in the figure to keep it from being lost.

► Fig.8: 1. Box wrench

Removing or installing planer blades

CAUTION: Tighten the blade installation bolts carefully when attaching the blades to the tool. Always check to see they are tightened securely. A loose installation bolt can be dangerous.

CAUTION: Handle the blades very carefully. Use gloves or rags to protect your fingers or hands when removing or installing the blades.

CAUTION: Use only the Makita wrench provided to remove or install the blades. Failure to do so may result in overtightening or insufficient tightening of the installation bolts. This could cause an injury.

NOTICE: To install planer blades, clean out all chips or foreign matter adhering to the drum or the planer blades. Use planer blades of the same dimensions and weight, otherwise drum oscillation/vibration, causing poor planing action, and tool breakdown will result.

For tool with conventional planer blades

- To remove the conventional planer blades from the tool, unscrew the installation bolts with the box wrench. The drum plate and the conventional planer blade with adjusting plate come off.

► Fig.9: 1. Box wrench 2. Installation bolt 3. Drum plate 4. Conventional blade (with adjusting plate)

- Unscrew and remove the adjusting plate.

► Fig.10: 1. Screw 2. Adjusting plate 3. Conventional planer blade

- To install the conventional planer blades, place the conventional planer blade on the blade gauge so that the blade edge is perfectly flush with the inside edge of the blade gauge.

- Place the adjusting plate on the conventional planer blade, then simply press in the heel of the adjusting plate flush with the backside of the blade gauge.

- Tighten two screws on the adjusting plate while the adjusting plate being pressed.

► Fig.11: 1. Blade gauge 2. Inside edge of blade gauge 3. Conventional planer blade 4. Blade edge (of conventional planer blade) 5. Adjusting plate 6. Screw 7. Heel

- Clean out all chips or foreign matter adhering to the drum and the conventional planer blade.

- Slip the heel of the adjusting plate into the drum groove, then fit the drum plate on it.

► Fig.12: 1. Drum groove 2. Heel 3. Drum plate 4. Installation bolt

- Tighten all the installation bolts evenly and alternately with the box wrench.

- Repeat the above procedures for the other conventional planer blade.

For tool with mini planer blades

- To remove the mini planer blades from the tool, loosen the installation bolts one turn with the box wrench.

► Fig.13: 1. Box wrench 2. Installation bolt

- Slide and remove the mini planer blade from the belt side of the tool.
Using the haft of the box wrench makes it easier and safety.

► Fig.14: 1. Haft of the box wrench 2. Mini planer blade

- To install the mini planer blades, clean out all chips or foreign matter adhering to the drum and the mini planer blade.

- Slide the mini planer blade from opposite side of the belt of the tool.

- Tighten all the installation bolts evenly and alternately with the box wrench.

- Repeat the above procedures for the other mini planer blade.

To calibrate the relation between the set plate and the adjusting plate, perform the following procedure.

1. Loosen the installation bolts one turn with the box wrench, remove the mini planer blades from the tool first, and then remove the installation bolts. The drum plate and the set plate with adjusting plate come off.
 2. Loosen the screws one turn on the adjusting plate.
- Fig.15: 1. Screw 2. Adjusting plate 3. Set plate
3. Clean out all chips or foreign matter adhering to the set plate with adjusting plate and the mini planer blade.
 4. Place the mini planer blade on the blade gauge so that the blade edge is perfectly flush with the inside edge of the blade gauge.
 5. Place the set plate with the adjusting plate, so that the locating lugs of the set plate align on the rest of the mini planer blade.

6. Press in the heel of the adjusting plate flush with the backside of the blade gauge.

7. Tighten two screws on the adjusting plate while the adjusting plate being pressed.

► Fig.16: 1. Blade gauge 2. Inside edge of blade gauge 3. Mini planer blade 4. Blade edge (of mini planer blade) 5. Set plate 6. Adjusting plate 7. Screw 8. Heel

8. Slip the heel of the adjusting plate into the groove of the drum.

► Fig.17: 1. Drum groove 2. Heel 3. Drum plate 4. Installation bolt

9. Screw all the installation bolts with the box wrench.
- Then install the mini planer blade.

For the correct planer blade setting

Your planing surface will end up rough and uneven, unless the blade is set properly and securely.

The blade must be mounted so that the cutting edge is absolutely level, that is, parallel to the surface of the rear base.

Refer to some examples below for proper and improper settings.

Planing surface	Blade setting	Cause
Correct setting		Although this side view cannot show it, the edge of the blades run perfectly parallel to rear base surface
Gouging at start		Both blade edges fails to protrude enough in relation to rear base line.
Gouging at end		One or both blade edges protrude too far in relation to rear base line.
Aslope in surface		One or both blades fails to have edge parallel to rear base line.

(A): Front base (Movable shoe)

(B): Rear base (Stationary shoe)

Change of chip discharge direction

Chip discharge direction can be changed to the right or left. To change the direction, pull out the stopper while turning it slightly backward and fit in it in one of two openings on the opposite side of chip discharge so that the recessed part fits to protrusion.

► Fig.18: 1. Stopper

► Fig.19: 1. Recessed part 2. Protrusion

Dust bag

Optional accessory

Attach the dust bag onto the chip discharge opening. The chip discharge opening is tapered. When attaching the dust bag, push it onto the chip discharge opening firmly as far as it will go to prevent it from coming off during operation.

► Fig.20: 1. Dust bag 2. Chip discharge opening

When the dust bag is about half full, remove the dust bag from the tool and pull the fastener out. Empty the dust bag. Tap the dust bag lightly to remove particles adhering inside, which might hamper further collection.

► Fig.21: 1. Fastener

NOTE: If you connect a Makita vacuum cleaner to this tool, more efficient and cleaner operations can be performed.

Connecting a vacuum cleaner

When you wish to perform clean planing operation, connect a Makita vacuum cleaner to your tool. Connect a hose of the vacuum cleaner to the chip discharge opening as shown in the figures.

► Fig.22: 1. Vacuum cleaner

Elbow

Optional accessory

Use of elbow allows change of chip discharge direction to perform cleaner work.

Insert the elbow into the chip discharge opening. To remove it, just pull it out.

► Fig.23: 1. Elbow

OPERATION

Hold the tool firmly with one hand on the knob and the other hand on the switch handle when operating the tool.

Planing operation

First, rest the tool front base flat upon the workpiece surface without the blades making any contact. Switch on and wait until the blades attain full speed. Then move the tool gently forward. Apply pressure on the front of tool at the start of planing, and at the back at the end of planing. Planing will be easier if you incline the workpiece in stationary fashion, so that you can plane somewhat downhill.

The speed and depth of cut determine the kind of finish. The tool keeps cutting at a speed that will not result in jamming by chips. For rough cutting, the depth of cut can be increased, while for a good finish you should reduce the depth of cut and advance the tool more slowly.

► Fig.24: 1. Start 2. End

Shiplapping (Rabbeting)

► Fig.25

To make a stepped cut as shown in the figure, use the edge fence (guide rule).

Install the edge fence on the tool. Secure it with the washer and thumb screw (A). Loosen the thumb screw (B) and adjust the edge fence until it comes in contact with the side of the workpiece. Then tighten the thumb screw (B) securely.

► Fig.26: 1. Screw (A) 2. Screw (B) 3. Edge fence

Draw a cutting line on the workpiece. Align the blade edge with the cutting line.

Adjust the shiplapping depth using a depth guide. When planing, move the tool with the edge fence flush with the side of the workpiece. Otherwise, uneven planing may result.

► Fig.27: 1. Blade edge 2. Cutting line 3. Depth guide

NOTICE: The blade edge should be made to protrude outside slightly (0.2 mm - 0.4 mm) for shiplapping.

► Fig.28

You can extend the length of the fence by attaching an extra piece of wood. Convenient holes are provided in the fence for this purpose.

► Fig.29

Chamfering

► Fig.30

To make a chamfering cut as shown in the figure, align one of three "V" grooves in the front base with the edge of the workpiece and plane it.

► Fig.31: 1. V groove (medium amount of chamfering)
2. V groove (small amount of chamfering)
3. V groove (great amount of chamfering)

Use of chamfering rule (optional accessory) assures more tool stability when chamfering.

To install the chamfering rule, remove two screws on both sides of the front of the tool.

Then install the chamfering rule on the front base of the tool and secure it the screws as shown in the figure.

► Fig.32: 1. Chamfering rule 2. Screw

When doing a great amount of chamfering, place an edge of chamfering rule so that it contacts workpiece and make many passes of planing as shown in the figure.

► Fig.33: 1. Edge of chamfering rule

WIRELESS ACTIVATION FUNCTION

What you can do with the wireless activation function

The wireless activation function enables clean and comfortable operation. By connecting a supported vacuum cleaner to the tool, you can run the vacuum cleaner automatically along with the switch operation of the tool.

► Fig.34

To use the wireless activation function, prepare following items:

- A wireless unit (optional accessory)
- A vacuum cleaner which supports the wireless activation function

The overview of the wireless activation function setting is as follows. Refer to each section for detail procedures.

1. Installing the wireless unit
2. Tool registration for the vacuum cleaner
3. Starting the wireless activation function

Installing the wireless unit

Optional accessory

CAUTION: Place the tool on a flat and stable surface when installing the wireless unit.

NOTICE: Clean the dust and dirt on the tool before installing the wireless unit. Dust or dirt may cause malfunction if it comes into the slot of the wireless unit.

NOTICE: To prevent the malfunction caused by static, touch a static discharging material, such as a metal part of the tool, before picking up the wireless unit.

NOTICE: When installing the wireless unit, always be sure that the wireless unit is inserted in the correct direction and the lid is completely closed.

1. Open the lid on the tool as shown in the figure.

► Fig.35: 1. Lid

2. Insert the wireless unit to the slot and then close the lid.

When inserting the wireless unit, align the projections with the recessed portions on the slot.

► Fig.36: 1. Wireless unit 2. Projection 3. Lid
4. Recessed portion

When removing the wireless unit, open the lid slowly. The hooks on the back of the lid will lift the wireless unit as you pull up the lid.

► Fig.37: 1. Wireless unit 2. Hook 3. Lid

After removing the wireless unit, keep it in the supplied case or a static-free container.

NOTICE: Always use the hooks on the back of the lid when removing the wireless unit. If the hooks do not catch the wireless unit, close the lid completely and open it slowly again.

Tool registration for the vacuum cleaner

NOTE: A Makita vacuum cleaner supporting the wireless activation function is required for the tool registration.

NOTE: Finish installing the wireless unit to the tool before starting the tool registration.

NOTE: During the tool registration, do not pull the switch trigger or turn on the power switch on the vacuum cleaner.

NOTE: Refer to the instruction manual of the vacuum cleaner, too.

If you wish to activate the vacuum cleaner along with the switch operation of the tool, finish the tool registration beforehand.

1. Install the batteries to the vacuum cleaner and the tool.
 2. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".
 3. Press the wireless activation button on the vacuum cleaner for 3 seconds until the wireless activation lamp blinks in green. And then press the wireless activation button on the tool in the same way.
- Fig.38: 1. Stand-by switch
- Fig.39: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

If the vacuum cleaner and the tool are linked successfully, the wireless activation lamps will light up in green for 2 seconds and start blinking in blue.

NOTE: The wireless activation lamps finish blinking in green after 20 seconds elapsed. Press the wireless activation button on the tool while the wireless activation lamp on the cleaner is blinking. If the wireless activation lamp does not blink in green, push the wireless activation button briefly and hold it down again.

NOTE: When performing two or more tool registrations for one vacuum cleaner, finish the tool registration one by one.

Starting the wireless activation function

NOTE: Finish the tool registration for the vacuum cleaner prior to the wireless activation.

NOTE: Refer to the instruction manual of the vacuum cleaner, too.

After registering a tool to the vacuum cleaner, the vacuum cleaner will automatically runs along with the switch operation of the tool.

1. Install the wireless unit to the tool.
 2. Connect the hose of the vacuum cleaner with the tool.
- Fig.40

3. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".

► Fig.41: 1. Stand-by switch

4. Push the wireless activation button on the tool briefly. The wireless activation lamp will blink in blue.

► Fig.42: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

5. Pull the switch trigger of the tool. Check if the vacuum cleaner runs while the switch trigger is being pulled.

To stop the wireless activation of the vacuum cleaner, push the wireless activation button on the tool.

NOTE: The wireless activation lamp on the tool will stop blinking in blue when there is no operation for 2 hours. In this case, set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO" and push the wireless activation button on the tool again.

NOTE: The vacuum cleaner starts/stops with a delay. There is a time lag when the vacuum cleaner detects a switch operation of the tool.

NOTE: The transmission distance of the wireless unit may vary depending on the location and surrounding circumstances.

NOTE: When two or more tools are registered to one vacuum cleaner, the vacuum cleaner may start running even if you don't pull the switch trigger because another user is using the wireless activation function.

Description of the wireless activation lamp status

► Fig.43: 1. Wireless activation lamp

The wireless activation lamp shows the status of the wireless activation function. Refer to the table below for the meaning of the lamp status.

Status	Wireless activation lamp			Description	
	Color	 On	 Blinking	Duration	
Standby	Blue			2 hours	The wireless activation of the vacuum cleaner is available. The lamp will automatically turn off when no operation is performed for 2 hours.
				When the tool is running.	The wireless activation of the vacuum cleaner is available and the tool is running.
Tool registration	Green			20 seconds	Ready for the tool registration. Waiting for the registration by the vacuum cleaner.
				2 seconds	The tool registration has been finished. The wireless activation lamp will start blinking in blue.
Cancelling tool registration	Red			20 seconds	Ready for the cancellation of the tool registration. Waiting for the cancellation by the vacuum cleaner.
				2 seconds	The cancellation of the tool registration has been finished. The wireless activation lamp will start blinking in red.
Others	Red			3 seconds	The power is supplied to the wireless unit and the wireless activation function is starting up.
	Off	-	-	-	The wireless activation of the vacuum cleaner is stopped.

Cancelling tool registration for the vacuum cleaner

Perform the following procedure when cancelling the tool registration for the vacuum cleaner.

1. Install the batteries to the vacuum cleaner and the tool.

2. Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".

► Fig.44: 1. Stand-by switch

3. Press the wireless activation button on the vacuum cleaner for 6 seconds. The wireless activation lamp blinks in green and then become red. After that, press the wireless activation button on the tool in the same way.

► Fig.45: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

If the cancellation is performed successfully, the wireless activation lamps will light up in red for 2 seconds and start blinking in blue.

NOTE: The wireless activation lamps finish blinking in red after 20 seconds elapsed. Press the wireless activation button on the tool while the wireless activation lamp on the cleaner is blinking. If the wireless activation lamp does not blink in red, push the wireless activation button briefly and hold it down again.

Troubleshooting for wireless activation function

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
The wireless activation lamp does not light/blink.	The wireless unit is not installed into the tool. The wireless unit is improperly installed into the tool.	Install the wireless unit correctly.
	The terminal of the wireless unit and/or the slot is dirty.	Gently wipe off dust and dirt on the terminal of the wireless unit and clean the slot.
	The wireless activation button on the tool has not been pushed.	Push the wireless activation button on the tool briefly.
	The stand-by switch on the vacuum cleaner is not set to "AUTO".	Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".
	No power supply	Supply the power to the tool and the vacuum cleaner.
Cannot finish tool registration / cancelling tool registration successfully.	The wireless unit is not installed into the tool. The wireless unit is improperly installed into the tool.	Install the wireless unit correctly.
	The terminal of the wireless unit and/or the slot is dirty.	Gently wipe off dust and dirt on the terminal of the wireless unit and clean the slot.
	The stand-by switch on the vacuum cleaner is not set to "AUTO".	Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".
	No power supply	Supply the power to the tool and the vacuum cleaner.
	Incorrect operation	Push the wireless activation button briefly and perform the tool registration/cancellation procedures again.
	The tool and vacuum cleaner are away from each other (out of the transmission range).	Get the tool and vacuum cleaner closer to each other. The maximum transmission distance is approximately 10 m however it may vary according to the circumstances.
	Before finishing the tool registration/cancellation; - the switch trigger on the tool is pulled or; - the power button on the vacuum cleaner is turned on.	Push the wireless activation button briefly and perform the tool registration/cancellation procedures again.
	The tool registration procedures for the tool or vacuum cleaner have not finished.	Perform the tool registration procedures for both the tool and the vacuum cleaner at the same timing.
	Radio disturbance by other appliances which generate high-intensity radio waves.	Keep the tool and vacuum cleaner away from the appliances such as Wi-Fi devices and microwave ovens.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
The vacuum cleaner does not run along with the switch operation of the tool.	The wireless unit is not installed into the tool. The wireless unit is improperly installed into the tool.	Install the wireless unit correctly.
	The terminal of the wireless unit and/or the slot is dirty.	Gently wipe off dust and dirt on the terminal of the wireless unit and clean the slot.
	The wireless activation button on the tool has not been pushed.	Push the wireless activation button briefly and make sure that the wireless activation lamp is blinking in blue.
	The stand-by switch on the vacuum cleaner is not set to "AUTO".	Set the stand-by switch on the vacuum cleaner to "AUTO".
	More than 10 tools are registered to the vacuum cleaner.	Perform the tool registration again. If more than 10 tools are registered to the vacuum cleaner, the tool registered earliest will be cancelled automatically.
	The vacuum cleaner erased all tool registrations.	Perform the tool registration again.
	No power supply	Supply the power to the tool and the vacuum cleaner.
	The tool and vacuum cleaner are away from each other (out of the transmission range).	Get the tool and vacuum cleaner closer each other. The maximum transmission distance is approximately 10 m however it may vary according to the circumstances.
The vacuum cleaner runs while the tool's switch trigger is not pulled.	Radio disturbance by other appliances which generate high-intensity radio waves.	Keep the tool and vacuum cleaner away from the appliances such as Wi-Fi devices and microwave ovens.
	Other users are using the wireless activation of the vacuum cleaner with their tools.	Turn off the wireless activation button of the other tools or cancel the tool registration of the other tools.

MAINTENANCE

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Chip discharge opening cleaning

Clean the chip discharge opening regularly. Use a compressed air to clean the clogged chip discharge opening.

Sharpening the blades

For conventional planer blades only

Always keep your blades sharp for the best performance possible. Use the sharpening holder to remove nicks and produce a fine edge.

► **Fig.46:** 1. Sharpening holder

First, loosen the two wing nuts on the holder and insert the blades (A) and (B), so that they contact the sides (C) and (D). Then tighten the wing nuts.

► **Fig.47:** 1. Wing nut 2. Blade (A) 3. Blade (B) 4. Side (D) 5. Side (C)

Immerse the dressing stone in water for 2 or 3 minutes before sharpening. Hold the holder so that the both blades contact the dressing stone for simultaneous sharpening at the same angle.

► **Fig.48**

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- High-speed steel Planer blade
- Tungsten-carbide Planer blade (For longer blade life)
- Mini planer blade
- Sharpening holder assembly
- Blade gauge
- Set plate set
- Edge fence (Guide rule)
- Dressing stone
- Dust bag assembly
- Elbow
- Chamfering rule assembly
- Wireless unit
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

SPESIFIKASI

Model:	DKP181
Tegangan terukur	D.C. 18 V
Lebar penyerutan	82 mm
Kedalaman penyerutan	3 mm
Kedalaman lidah/celah papan	25 mm
Kecepatan tanpa beban	12.000 min ⁻¹
Panjang keseluruhan	366 mm
Berat bersih	3,3 - 3,6 kg

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dan kartrid baterai dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat alat mungkin berbeda tergantung perangkat tambahan yang dipasang, termasuk kartrid baterai. Kombinasi alat terberat dan teringan, sesuai Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan pada tabel.

Kartrid dan pengisi daya baterai yang dapat digunakan

Kartrid baterai	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Pengisi daya	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Beberapa kartrid baterai dan pengisi daya yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

PERINGATAN: Hanya gunakan kartrid dan pengisi daya baterai yang tercantum di atas. Penggunaan kartrid dan pengisi daya baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda mengerti makna masing-masing simbol sebelum menggunakan alat.



Baca petunjuk penggunaan.



Hanya untuk negara-negara UE
Jangan membuat peralatan listrik atau
paket baterai bersama-sama dengan
bahan limbah rumah tangga!
Dengan memerhatikan Petunjuk Eropa,
tentang Limbah Peralatan Listrik dan
Elektronik serta Baterai dan Akumulator
serta Limbah Baterai dan Akumulator dan
pelaksanaannya sesuai dengan ketentuan
hukum nasional, peralatan listrik dan
baterai dan paket baterai yang telah habis
umur pakainya harus dikumpulkan secara
terpisah dan dikembalikan ke fasilitas daur
ulang yang kompatibel secara lingkungan.

Penggunaan

Mesin ini digunakan untuk menyerut kayu.

PERINGATAN KESELAMATAN

Peringatan keselamatan umum mesin listrik

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan
keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi
yang disertakan bersama mesin listrik ini.
Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang
tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan
listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu
pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik
jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

Keselamatan tempat kerja

- Jaga tempat kerja selalu bersih dan
berpenerangan cukup. Tempat kerja yang
berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.

- Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyala.** Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalakan debu atau uap tersebut.
- Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

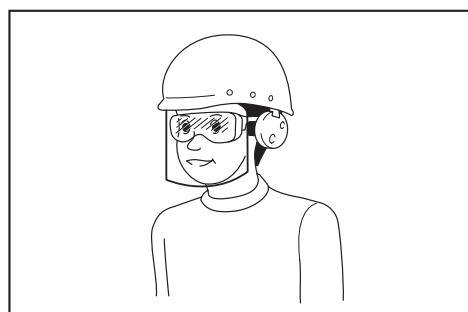
Keamanan Kelistrikan

- Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumikan (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
- Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.
- Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
- Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
- Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.
- Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
- Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna.** Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.

Keselamatan Diri

- Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lelah saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.
- Gunakan alat pelindung diri.** Selalu gunakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.

- Cegah penyalakan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
- Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
- Jangan meraih terlalu jauh.** Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu. Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
- Kenakan pakaian yang memadai.** Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
- Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.
- Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa.** Tindakan yang lalai dapat menyebabkan cedera berat dalam sepersekian detik saja.
- Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik.** Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

1. **Jangan memaksa mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda.** Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
2. **Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyalaan dan mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
3. **Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
4. **Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
5. **Rawatlah mesin listrik dan aksesoris.** Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki mesin listrik terlebih dahulu sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
6. **Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
7. **Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.
8. **Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas.** Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.
9. **Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut.** Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

1. **Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan.** Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
2. **Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus.** Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.

3. **Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain.** Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
4. **Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluaranya cairan dari baterai; hindari kontak.** Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
5. **Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah.** Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cidera.
6. **Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan.** Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
7. **Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan.** Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

Servis

1. **Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
2. **Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak.** Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
3. **Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.**

Peringatan Keselamatan Mesin Serut Tanpa Kabel

1. **Tunggu sampai pemotong berhenti sebelum menyetel mesin.** Pemotong yang berputar dapat bersentuhan dengan permukaan, yang bisa menyebabkan kehilangan kendali dan cedera serius.
2. **Gunakan klem atau cara praktis lainnya untuk mengikat dan menahan benda kerja pada posisi yang stabil.** Menahan benda kerja dengan tangan Anda atau berada pada posisi berlawanan dengan badan membuat benda kerja tidak stabil dan dapat menyebabkan kehilangan kendali.
3. **Lap, kain, kabel, tali dan sejenisnya jangan pernah dibiarkan berada di sekitar tempat kerja.**
4. **Hindari memotong paku.** Periksa dan buang semua paku dari benda kerja sebelum penggunaan.
5. **Gunakan hanya mata pisau yang tajam.** Tangan mata pisau dengan sangat hati-hati.

6. Pastikan bahwa baut-baut pengikat mata pisau benar-benar terpasang dengan kuat sebelum pengoperasian.
7. Pegang mesin kuat-kuat dengan kedua tangan.
8. Jauhkan tangan dari bagian yang berputar.
9. Sebelum menggunakan mesin pada benda kerja yang sebenarnya, jalankan mesin sebentar. Perhatikan akan adanya getaran atau goyangan yang dapat menunjukkan lemahnya pemasangan atau mata pisau yang kurang seimbang.
10. Pastikan bahwa mata pisau tidak menyentuh benda kerja sebelum saklar dinyalakan.
11. Tunggu sampai mata pisau mencapai kecepatan penuh sebelum memotong.
12. Selalu matikan dan tunggu sampai mata pisau benar-benar berhenti sebelum menyetel kedalaman pemotongan.
13. Jangan pernah menempelkan jari Anda pada saluran pembuangan serpihan kayu. Saluran pembuangan bisa macet ketika memotong kayu basah. Bersihkan serpihan-serpihan kayu dengan menggunakan stik.
14. Jangan meninggalkan mesin dalam keadaan hidup. Jalankan mesin hanya ketika digenggam dengan tangan.
15. Saat mengganti mata pisau atau beberapa bagian pada teromol, pastikan untuk mengganti bagian pada kedua sisi teromol sebagai set. Jika tidak, ketidakseimbangan yang dihasilkan akan menyebabkan getaran dan mempersingkat masa pakai mesin.
16. Gunakan hanya mata pisau Makita yang ditentukan dalam petunjuk ini.
17. Selalu gunakan masker debu/alat pernafasan yang tepat sesuai bahan dan pekerjaan yang sedang Anda kerjakan.
18. Operasikan mesin pada kondisi stabil. Pengoperasian pada kondisi yang tidak stabil dapat menyebabkan cedera rusak.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERINGATAN: JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait.

PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar kartrid baterai.
3. Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.

4. Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
5. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:
 - (1) Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan penghantar listrik apa pun.
 - (2) Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.
 - (3) Jangan membiarkan baterai terkena air atau kehujanan.

Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. Jangan menyimpan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C.
7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
8. Berhati-hatilah jangan sampai baterai jatuh atau terbentur.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. **Baterai litium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.**

Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.

Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.
Berilah perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemas baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.

11. Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhil peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
12. **Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita.** Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
13. Jika mesin tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari mesin.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERHATIAN: Gunakan baterai asli Makita. Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisi daya dan alat Makita.

Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.
2. Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
3. Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.
4. Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakananya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

Petunjuk keselamatan penting untuk unit nirkabel

1. Jangan membongkar atau memodifikasi unit nirkabel.
2. Jauhkan unit nirkabel dari anak kecil. Jika tidak sengaja tertelan, segera minta pertolongan medis.
3. Gunakan unit nirkabel hanya dengan peralatan Makita.
4. Pastikan unit nirkabel tidak kehujanan atau basah.
5. Jangan menggunakan unit nirkabel di tempat-tempat yang bersuhu lebih dari 50°C.
6. Jangan menggunakan unit nirkabel di tempat-tempat yang dekat dengan peralatan medis, seperti alat pacu jantung.
7. Jangan menggunakan unit nirkabel di tempat-tempat yang dekat dengan perangkat otomatis. Jika tetap digunakan, perangkat otomatis dapat menjadi tidak berfungsi atau rusak.
8. Jangan mengoperasikan unit nirkabel di tempat-tempat yang bersuhu tinggi atau tempat-tempat yang dapat menghasilkan listrik statis atau gangguan listrik.
9. Unit nirkabel dapat menghasilkan medan magnet (EMF), tetapi medan magnet ini tidak berbahaya bagi pengguna.
10. Unit nirkabel merupakan suatu peralatan yang akurat. Berhati-hatilah jangan sampai unit nirkabel jatuh atau terbentur.
11. Jangan menyentuh terminal unit nirkabel dengan tangan tanpa pelindung atau dengan barang berbahan logam.
12. Selalu lepaskan baterai dari produk ketika memasang unit nirkabel ke dalamnya.
13. Ketika membuka penutup celah hindari tempat yang dapat mengakibatkan debu dan air masuk ke dalam celah. Selalu jaga tempat masuk celah dalam keadaan bersih.
14. Selalu masukkan unit nirkabel dengan arah yang benar.
15. Jangan menekan tombol pengaktifan nirkabel pada unit nirkabel terlalu kuat dan/atau menekan tombol dengan benda berujung tajam.
16. Selalu tutup bagian penutup celah selama digunakan.
17. Jangan melepaskan unit nirkabel dari celah ketika daya sedang mengalir ke dalam mesin. Melakukan hal ini dapat menyebabkan kerusakan fungsi pada unit nirkabel.
18. Jangan melepaskan stiker pada unit nirkabel.
19. Jangan menempelkan stiker apa pun pada unit nirkabel.
20. Jangan meninggalkan unit nirkabel di tempat yang dapat menghasilkan listrik statis atau gangguan listrik.
21. Jangan meninggalkan unit nirkabel di tempat dengan panas tinggi seperti pada mobil di bawah sinar matahari langsung.
22. Jangan meninggalkan unit nirkabel di tempat berdebu atau berserbuk atau di tempat yang dapat menghasilkan gas yang bersifat korosif.
23. Perubahan suhu secara mendadak dapat mengakibatkan unit nirkabel menjadi berembun. Jangan menggunakan unit nirkabel hingga embun telah benar-benar kering.
24. Ketika membersihkan unit nirkabel, usap dengan hati-hati menggunakan kain lembut dan kering. Jangan menggunakan benzina, tiner, gemuk konduktif atau sejenisnya.
25. Ketika menyimpan unit nirkabel, simpan dalam kotak yang disediakan atau wadah bebas listrik statis.
26. Jangan memasukkan perangkat apa pun selain unit nirkabel Makita ke dalam celah pada mesin.
27. Jangan menggunakan mesin jika penutup celah rusak. Air, debu, dan kotoran yang masuk ke dalam celah dapat mengakibatkan malafungsi.
28. Jangan menarik dan/atau memutar penutup celah lebih dari yang diperlukan. Pasang ke tempatnya semula jika penutup terlepas dari mesin.
29. Ganti penutup celah jika hilang atau rusak.

SIMPAN PETUNJUK INI.

DESKRIPSI FUNGSI

PERHATIAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin.

Memasang atau melepas baterai

PERHATIAN: Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas kartrid baterai.

PERHATIAN: Pegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat saat memasang atau melepas kartrid baterai. Kelalaiannya untuk memegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat bisa menyebabkan keduanya tergelincir dari tangan Anda dan mengakibatkan kerusakan pada mesin dan kartrid baterai dan cedera diri.

- Gbr.1: 1. Indikator berwarna merah 2. Tombol 3. Kartrid baterai

Untuk melepas kartrid baterai, geser dari mesin sambil menggesek tombol pada bagian depan kartrid.

Untuk memasang kartrid baterai, sejajarkan lidah kartrid baterai dengan alur pada rumah dan masukkan ke dalam tempatnya. Masukkan seluruhnya sampai terkunci pada tempatnya dan terdengar bunyi klik kecil. Jika Anda bisa melihat indikator berwarna merah pada sisi atas tombol, berarti tidak terkunci sepenuhnya.

PERHATIAN: Selalu pasang kartrid baterai sepenuhnya sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, bisa terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan luka pada Anda atau orang di sekitar Anda.

PERHATIAN: Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak bergeser dengan mudah, berarti tidak dimasukkan dengan benar.

Sistem perlindungan mesin / baterai

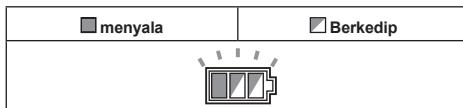
Mesin ini dilengkapi dengan sistem perlindungan mesin/baterai. Sistem ini memutus daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang umur pemakaian mesin dan baterai. Mesin akan berhenti secara otomatis saat penggunaan jika mesin atau baterai berada dalam salah satu kondisi berikut ini. Dalam kondisi yang sama, indikator akan menyalा.

Perlindungan kelebihan beban

Jika mesin digunakan dengan cara yang menjadikan baterai mengeluarkan arus tinggi berlebihan, mesin akan berhenti secara otomatis. Dalam situasi ini, matikan mesin dan hentikan pekerjaan yang menyebabkan mesin mengalami kelebihan beban. Kemudian, nyalakan mesin untuk kembali melanjutkan pekerjaan.

Perlindungan panas berlebih

Bila mesin mengalami panas berlebih, mesin akan berhenti secara otomatis dan indikator baterai berkedip sekitar 60 detik. Untuk situasi ini, biarkan mesin menjadi dingin sebelum menyalakan mesin lagi.



Perlindungan pengisian daya berlebih

Ketika kapasitas baterai melemah, mesin akan berhenti secara otomatis. Jika produk tidak beroperasi bahkan ketika saklar digunakan, lepaskan baterai dari mesin dan isi daya baterai.

Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Saat Anda menarik pelatuk saklar, indikator baterai akan menunjukkan kapasitas baterai yang tersisa.

- Gbr.2: 1. Indikator baterai

Kapasitas baterai yang tersisa ditunjukkan sebagaimana tabel berikut ini.

Status indikator baterai	Kapasitas baterai yang tersisa
Menyalा	50% hingga 100%
Mati	20% hingga 50%
Berkedip	0% hingga 20%
	Isi ulang baterai

Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Hanya untuk kartrid baterai dengan indikator

- Gbr.3: 1. Lampu indikator 2. Tombol pemeriksaan

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyalा selama beberapa detik.

Lampu indikator	Kapasitas yang tersisa
Menyalा	75% hingga 100%
Mati	50% hingga 75%
Berkedip	25% hingga 50%
	0% hingga 25%
	Isi ulang baterai.
	Baterai mungkin sudah rusak.

CATATAN: Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

Menyetel kedalaman pemotongan

PERHATIAN: Pastikan mata pisau benar-benar berhenti sebelum menyetel kedalaman pemotongan.

Kedalaman pemotongan dapat disetel cukup dengan memutar knop di depan mesin sehingga penunjuk mengarah ke kedalaman pemotongan yang diinginkan.

► Gbr.4: 1. Penunjuk 2. Knop

Kerja saklar

PERINGATAN: Sebelum memasukkan kartrid baterai pada mesin, pastikan picu saklar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" saat dilepas.

PERINGATAN: JANGAN PERNAH mengakali tombol buka kunci dengan menyelotip atau menggunakan alat-alat lainnya. Saklar tanpa tombol buka kunci dapat mengakibatkan pengoperasian yang tidak diinginkan dan cedera badan serius.

PERINGATAN: JANGAN PERNAH menggunakan mesin jika mesin tersebut menyala ketika Anda hanya menarik picu sakelarnya tanpa menekan tuas buka kunci. Saklar yang memerlukan perbaikan dapat mengakibatkan pengoperasian yang tidak diinginkan dan cedera badan serius. Kembalikan mesin ke pusat layanan Makita untuk diperbaiki dengan benar SEBELUM menggunakanannya lebih lanjut.

Untuk mencegah picu saklar tertarik dengan tidak sengaja, tersedia sebuah tombol buka kunci. Untuk menjalankan mesin, tekan tombol buka kunci dan tarik picu saklar. Lepaskan pelatuk saklar untuk berhenti.

► Gbr.5: 1. Pelatuk saklar 2. Tombol pengunci

PEMBERITAHUAN: Jangan menarik dalam-dalam picu saklar tanpa menekan tombol buka kunci. Hal ini bisa merusak saklar.

Fungsi perubahan kecepatan otomatis

Mesin ini memiliki "mode kecepatan tinggi" dan "mode putaran tinggi".

Mesin secara otomatis mengubah mode pengoperasian tergantung pada beban kerja. Ketika beban kerja rendah, mesin akan bekerja dalam "mode kecepatan tinggi" untuk memotong dengan lebih cepat. Ketika beban kerja tinggi, mesin akan bekerja dalam "mode putaran tinggi" untuk memotong dengan lebih bertenaga.

► Gbr.6: 1. Indikator mode

Indikator mode menyala dalam warna hijau ketika mesin berada dalam "mode putaran tinggi".

Jika mesin mengalami kelebihan beban, indikator mode akan berkedip hijau. Indikator mode akan berhenti berkedip dan menyala atau padam jika Anda mengurangi beban pada mesin.

Status indikator mode			Mode pengoperasian
<input checked="" type="radio"/> Menyala	<input type="radio"/> Mati	<input checked="" type="radio"/> Berkedip	
			Mode kecepatan tinggi
			Mode putaran tinggi
			Peringatan kelebihan beban

Bagian kaki

Setelah operasi pemotongan, angkat sisi belakang mesin dan bagian kaki akan muncul di bawah permukaan dudukan belakang. Hal ini mencegah rusaknya mata pisau serut.

► Gbr.7: 1. Mata pisau serut 2. Dudukan belakang
3. Bagian kaki

PERAKITAN

PERHATIAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin.

Penyimpanan kunci busi

Saat tidak digunakan, simpan kunci busi seperti terlihat pada gambar agar tidak hilang.

► Gbr.8: 1. Kunci busi

Melepas atau memasang mata pisau serut

PERHATIAN: Kencangkan baut-baut pengikat mata pisau dengan seksama ketika memasang mata pisau pada mesin. Selalu periksa apakah baut-baut tersebut terpasang dengan kuat. Baut pemasangan yang kendur bisa berbahaya.

PERHATIAN: Tangani mata pisau dengan sangat hati-hati. Gunakan sarung tangan atau lapisan untuk melindungi jari-jari atau tangan Anda ketika melepas dan memasang mata mesin.

PERHATIAN: Gunakan hanya kunci pas Makita yang tersedia ketika melepas atau memasang mata pisau. Kelalain dalam melakukannya dapat mengakibatkan terlalu kencang atau kurang kencangnya baut-baut pengikat. Hal ini bisa menyebabkan cedera.

PEMBERITAHUAN: Untuk memasang mata pisau serut, bersihkan semua serpihan kayu atau benda asing yang menempel pada teromol atau mata pisau serut. Gunakan mata pisau serut dengan dimensi dan berat yang sama, jika tidak, akan terjadi goyangan/getaran pada teromol, yang menyebabkan kerja penyerutan kurang baik, dan akhirnya mesin rusak.

Untuk mesin dengan mata pisau serut konvensional

1. Untuk melepas mata pisau serut dari mesin, lepas baut-baut pengikat dengan menggunakan kunci busi.
Pelat teromol dan mata pisau serut konvensional dengan pelat penyetel yang terlepas.
► Gbr.9: 1. Kunci busi 2. Baut pemasangan 3. Pelat teromol 4. Mata pisau konvensional (dengan pelat penyetel)
2. Lepas sekrup dan lepaskan pelat penyetel.
► Gbr.10: 1. Sekrup 2. Pelat penyetel 3. Mata pisau serut konvensional
3. Untuk memasang mata pisau serut konvensional, letakkan mata pisau serut konvensional pada pengukur mata pisau sehingga tepi mata pisau rata dengan tepi bagian dalam pengukur mata pisau.
4. Letakkan pelat penyetel pada mata pisau serut konvensional, lalu secara perlahan tekan tumit pelat penyetel agar berada tepat di sisi belakang pengukur mata pisau.
5. Kencangkan dua sekrup pada pelat penyetel saat menekan pelat penyetel.
► Gbr.11: 1. Pengukur mata pisau 2. Tepi bagian dalam pengukur mata pisau 3. Mata pisau serut konvensional 4. Tepi mata pisau (dari mata pisau serut konvensional) 5. Pelat penyetel 6. Sekrup 7. Tumit
6. Bersihkan semua serpihan kayu atau benda asing yang menempel pada teromol dan mata pisau serut konvensional.
7. Geser tumit pelat penyetel ke dalam alur teromol, kemudian pasang pelat teromol padanya.
► Gbr.12: 1. Alur teromol 2. Tumit 3. Pelat teromol 4. Baut pemasangan
8. Kencangkan semua baut-baut pengikat secara merata dan bergantian dengan menggunakan kunci busi.
9. Ulangi prosedur di atas untuk mata pisau serut konvensional yang lain.

Untuk mesin dengan mata pisau serut mini

1. Untuk melepas mata pisau serut mini dari mesin, kendurkan baut-baut pengikat satu putaran dengan menggunakan kunci busi.
► Gbr.13: 1. Kunci busi 2. Baut pemasangan
2. Geser dan lepaskan mata pisau serut mini dari sisi sabuk mesin.
Menggunakan tangkai kunci busi membuatnya lebih mudah dan aman.
► Gbr.14: 1. Tangkai kunci busi 2. Mata pisau serut mini
3. Untuk memasang mata pisau serut mini, bersihkan semua serpihan kayu atau benda asing yang menempel pada teromol dan mata pisau serut mini.
4. Geser mata pisau serut mini dari sisi sebaliknya dari sabuk mesin.
5. Kencangkan semua baut-baut pengikat secara merata dan bergantian dengan menggunakan kunci busi.
6. Ulangi prosedur di atas untuk mata pisau serut mini yang lain.
Untuk mengalibrasi hubungan antara pelat pengatur dan pelat penyetel, lakukan prosedur berikut ini.
 1. Kendurkan baut-baut pengikat satu putaran dengan kunci busi, lepaskan mata pisau serut mini dari mesin terlebih dahulu, dan kemudian lepaskan baut-baut pengikat.
Pelat teromol dan pelat pengatur dengan pelat penyetel yang terlepas.
 2. Kendurkan sekrup satu putaran pada pelat penyetel.**► Gbr.15:** 1. Sekrup 2. Pelat penyetel 3. Pelat pengatur
3. Bersihkan semua serpihan kayu atau benda asing yang menempel pada pelat pengatur dengan pelat penyetel dan mata pisau serut mini.
4. Letakkan mata pisau serut mini pada pengukur mata pisau sehingga tepi mata pisau rata dengan tepi bagian dalam pengukur mata pisau.
5. Letakkan pelat pengatur dengan pelat penyetel, sehingga lug pelacak lokasi pada pelat pengatur sejajar pada sisa mata pisau serut mini.
6. Tekan tumit pelat penyetel agar berada tepat di sisi belakang pengukur mata pisau.
7. Kencangkan dua sekrup pada pelat penyetel saat menekan pelat penyetel.
► Gbr.16: 1. Pengukur mata pisau 2. Tepi bagian dalam pengukur mata pisau 3. Mata pisau serut mini 4. Tepi mata pisau (dari mata pisau serut mini) 5. Pelat pengatur 6. Pelat penyetel 7. Sekrup 8. Tumit
8. Selipkan tumit pelat penyetel ke dalam alur teromol.
► Gbr.17: 1. Alur teromol 2. Tumit 3. Pelat teromol 4. Baut pemasangan9. Sekrup semua baut-baut pengikat dengan menggunakan kunci busi.
Kemudian pasang mata pisau serut mini.

Untuk pengaturan mata pisau serut yang tepat

Permukaan penyerutan Anda akan menjadi kasar dan tidak rata, kecuali jika mata pisau terpasang dengan baik dan kuat.

Mata pisau harus diarahkan sedemikian rupa sehingga tepi pemotongan menjadi benar-benar rata, yaitu sejajar terhadap permukaan dudukan belakang.

Silakan mengacu pada beberapa contoh di bawah ini untuk penyetelan yang benar dan yang salah.

Permukaan penyerutan	Pengaturan mata pisau	Penyebab
Penyetelan yang tepat		Meskipun tampak samping ini tidak bisa memperlihatkan hal tersebut, tepi mata pisau bergerak dengan sempurna sejajar terhadap permukaan dudukan belakang.
Tercungkil di awal		Kedua tepi mata pisau tidak cukup menonjol mengenai garis dudukan belakang.
Tercungkil di akhir		Tepi salah satu atau kedua mata pisau terlalu menonjol mengenai garis dudukan belakang.
Kemiringan di permukaan		Tepi salah satu atau kedua mata pisau tidak sejajar terhadap garis dudukan belakang.

Pengubahan arah pelepasan serpihan

Arah pembuangan serbuk kayu bisa diubah ke kanan atau ke kiri. Untuk mengubah arahnya, cabut penahan sambil memutarnya sedikit ke belakang dan pasang di salah satu bukaan pada sisi pembuangan serbuk kayu yang berlawanan sehingga bagian ceruknya tepat berada di tonjolan.

► Gbr.18: 1. Penahan

► Gbr.19: 1. Bagian ceruk 2. Tonjolan

Kantong debu

Pilihan Aksesorri

Pasang kantong debu pada bukaan pembuangan serbuk kayu. Bukaan pembuangan serbuk kayu ujungnya dibuat tirus. Ketika memasang kantong debu, dorong pada bukaan pembuangan serbuk kayu kuat-kuat sedalam mungkin untuk menghindari lepas selama penggunaan.

► Gbr.20: 1. Kantong debu 2. Bukaan pembuangan serbuk kayu

Ketika kantong debu sudah berisi kira-kira setengah penuh, lepas kantong debu dari mesin dan cabut pengencangnya. Kosongkan kantong debu. Ketuk kantong debu perlahan untuk melepaskan partikel yang melekat di dalamnya, yang mungkin menghambat pengumpulan lebih lanjut.

► Gbr.21: 1. Pengencang

CATATAN: Jika Anda menyambungkan pengisap debu Makita ke mesin ini, maka pengoperasian yang lebih efisien dan lebih bersih bisa dilakukan.

Menyambungkan pengisap debu

Ketika Anda ingin melakukan operasi penyerutan yang bersih, sambungkan pengisap debu Makita ke mesin Anda. Sambungkan selang pengisap debu ke bukaan pembuangan serbuk kayu seperti ditunjukkan dalam gambar.

► Gbr.22: 1. Pengisap debu

Siku

Pilihan Aksesoris

Penggunaan siku akan mengubah arah pelepasan serpihan kayu agar bisa dilakukan penggeraan yang lebih bersih.

Masukkan siku ke bukaan pembuangan serbuk kayu. Cukup tarik untuk melepasnya.

► Gbr.23: 1. Siku

PENGOPERASIAN

Pegang mesin dengan kuat dengan satu tangan pada knop sementara tangan yang lain pada pegangan saklar ketika mengoperasikan mesin.

Operasi penyerutan

Pertama-tama, posisikan dudukan depan mesin mendatar di atas benda kerja dengan kondisi mata pisau tidak menyentuh apa pun. Nyalakan dan tunggu sampai mata pisau mencapai kecepatan penuh.

Kemudian gerakkan mesin arah maju dengan hati-hati. Beri tekanan pada bagian depan mesin saat awal penyerutan, dan di bagian belakang saat akhir penyerutan. Penyerutan akan lebih mudah jika Anda menjungkitkan sedikit benda kerja dalam posisi yang mantap, sehingga Anda bisa menyerut agak sedikit menurun.

Kecepatan dan kedalaman pemotongan akan menentukan jenis hasil akhirnya. Mesin menjaga agar pemotongan tetap pada kecepatan yang tidak akan menyebabkan macet akibat adanya serpihan-serpihan kayu. Untuk pemotongan kasar, kedalaman pemotongan bisa ditingkatkan, sementara untuk hasil yang halus Anda harus mengurangi kedalaman pemotongan serta menggerakkan mesin secara lebih lambat.

► Gbr.24: 1. Awal 2. Akhir

Membuat lidah/celah papan (Membuat papan rebat)

► Gbr.25

Untuk membuat potongan bertingkat seperti ditunjukkan dalam gambar, gunakan pembatas tepi (mistar pemandu).

Pasang pembatas tepi pada mesin. Kencangkan dengan washer dan sekrup putar (A). Kendurkan sekrup putar (B) dan setel pembatas tepi sampai bersentuhan dengan sisi benda kerja. Kemudian kencangkan sekrup putar (B) kuat-kuat.

► Gbr.26: 1. Sekrup (A) 2. Sekrup (B) 3. Pembatas tepi

Buat garis pemotongan pada benda kerja. Sejajarkan tepi mata pisau dengan garis pemotongan.

Setel kedalaman lidah/celah papan menggunakan pemandu kedalaman.

Ketika menyerut, gerakkan mesin dengan pembatas tepi berada tepat pada sisi benda kerja. Jika tidak, hasil penyerutan tidak akan rata.

► Gbr.27: 1. Tepi mata pisau 2. Garis pemotongan
3. Pemandu kedalaman

PEMBERITAHUAN: Tepi mata pisau harus dibuat menonjol sedikit keluar (0,2 mm - 0,4 mm) untuk pembuatan lidah/celah papan.

► Gbr.28

Anda bisa memanjangkan panjang penahan tepi dengan memasang potongan kayu tambahan. Lubang-lubang yang sesuai untuk tujuan ini tersedia pada penahan tepi.

► Gbr.29

Memotong miring

► Gbr.30

Untuk membuat potongan miring seperti ditunjukkan dalam gambar, sejajarkan salah satu dari tiga alur "V" pada dudukan depan dengan tepi benda kerja lalu serutlah.

► Gbr.31: 1. Alur V (pemotongan miring sedang)
2. Alur V (pemotongan miring sedikit)
3. Alur V (pemotongan miring banyak)

Penggunaan mistar pemotongan miring (pilihan aksesoris) memastikan mesin lebih stabil saat membuat pemotongan miring.

Untuk memasang mistar pemotongan miring, lepaskan dua sekrup pada kedua sisi bagian depan mesin. Kemudian pasang mistar pemotongan miring pada dudukan depan mesin dan kencangkan sekrupnya sebagaimana ditunjukkan dalam gambar.

► Gbr.32: 1. Mistar pemotongan miring 2. Sekrup

Saat melakukan pemotongan miring yang banyak, posisikan tepi mistar pemotongan miring sehingga menyentuh benda kerja dan buat beberapa jalan masuk seperti ditunjukkan pada gambar.

► Gbr.33: 1. Tepi mistar pemotongan miring

FUNGSI PENGAKTIFAN NIRKABEL

Kegunaan dari fungsi pengaktifan nirkabel

Fungsi pengaktifan nirkabel memungkinkan pengoperasian yang bersih dan nyaman. Dengan menyambungkan pengisap debu yang didukung ke mesin, Anda dapat menjalankan pengisap debu secara otomatis bersama dengan pengoperasian sakelar mesin.

► Gbr.34

Untuk menggunakan fungsi pengaktifan nirkabel, siapkan item-item berikut:

- Unit nirkabel (pilihan aksesoris)
- Pengisap debu yang mendukung fungsi pengaktifan nirkabel

Berikut ialah gambaran umum mengenai pengaturan fungsi pengaktifan nirkabel. Lihat pada masing-masing bagian untuk prosedur terperinci.

1. Memasang unit nirkabel
2. Registrasi mesin untuk pengisap debu
3. Memulai fungsi pengaktifan nirkabel

Memasang unit nirkabel

Pilihan Aksesori

PERHATIAN: Letakkan mesin pada permukaan yang datar dan stabil pada saat memasang unit nirkabel.

PEMBERITAHUAN: Bersihkan debu dan kotoran yang menempel pada mesin sebelum memasang unit nirkabel. Debu atau kotoran dapat mengakibatkan malafungsi jika masuk ke dalam celah unit nirkabel.

PEMBERITAHUAN: Untuk mencegah terjadinya malafungsi yang disebabkan oleh listrik statis, sentuh bahan yang melepaskan muatan listrik statis, seperti bagian logam pada mesin, sebelum mengambil unit nirkabel.

PEMBERITAHUAN: Ketika memasang unit nirkabel, selalu pastikan bahwa unit nirkabel dimasukkan dengan arah yang benar dan penutup telah benar-benar ditutup.

1. Buka penutup pada mesin sebagaimana yang ditunjukkan dalam gambar.

► Gbr.35: 1. Penutup

2. Masukkan unit nirkabel ke celah dan kemudian tutup penutup.

Ketika memasang unit nirkabel, sejajarkan proyeksi dengan bagian-bagian ceruk pada celah.

► Gbr.36: 1. Unit nirkabel 2. Proyeksi 3. Penutup
4. Bagian-bagian ceruk

Ketika melepaskan unit nirkabel, buka penutup secara perlahan. Kait pada bagian belakang penutup akan mengangkat unit nirkabel ketika Anda menarik penutup.

► Gbr.37: 1. Unit nirkabel 2. Kait 3. Penutup

Setelah melepaskan unit nirkabel, simpan unit dalam kotak yang disediakan atau wadah bebas listrik statis.

PEMBERITAHUAN: Selalu gunakan kait pada bagian belakang penutup pada saat melepaskan unit nirkabel. Jika kait tidak mengenai unit nirkabel, tutup penutup sepenuhnya dan buka kembali secara perlahan.

Registrasi mesin untuk pengisap debu

CATATAN: Pengisap debu Makita yang mendukung fungsi pengaktifan nirkabel diperlukan untuk registrasi mesin.

CATATAN: Selesaikan pemasangan unit nirkabel ke mesin sebelum memulai registrasi mesin.

CATATAN: Selama registrasi mesin, jangan menarik pelatuk sakelar atau menghidupkan sakelar daya pada pengisap debu.

CATATAN: Lihat juga petunjuk penggunaan pengisap debu.

Jika Anda ingin mengaktifkan pengisap debu bersama dengan pengoperasian sakelar mesin, selesaikan registrasi mesin terlebih dahulu.

1. Pasang baterai ke pengisap debu dan mesin.

2. Setel sakelar siaga pada pengisap debu ke "AUTO".

► Gbr.38: 1. Sakelar siaga

3. Tekan tombol pengaktifan nirkabel pada pengisap debu selama 3 detik hingga lampu pengaktifan nirkabel berkedip menjadi warna hijau. Kemudian tekan tombol pengaktifan nirkabel pada mesin dengan cara yang sama.

► Gbr.39: 1. Tombol pengaktifan nirkabel 2. Lampu pengaktifan nirkabel

Jika pengisap debu dan mesin berhasil tersambung, lampu pengaktifan nirkabel akan menyala hijau selama 2 detik dan mulai berkedip dalam warna biru.

CATATAN: Lampu pengaktifan nirkabel akan berhenti berkedip dalam warna hijau setelah 20 detik. Tekan tombol pengaktifan nirkabel pada mesin ketika lampu pengaktifan nirkabel pada pembersih berkedip. Jika lampu pengaktifan nirkabel tidak berkedip dalam warna hijau, tekan tombol pengaktifan nirkabel sebentar dan tahan kembali.

CATATAN: Ketika melakukan registrasi beberapa mesin untuk satu pengisap debu, selesaikan registrasi mesin satu demi satu.

Memulai fungsi pengaktifan nirkabel

CATATAN: Selesaikan registrasi mesin untuk pengisap debu sebelum pengaktifan nirkabel.

CATATAN: Lihat juga petunjuk penggunaan pengisap debu.

Setelah registrasi mesin ke pengisap debu, pengisap debu akan secara otomatis bekerja bersama dengan pengoperasian sakelar mesin.

1. Pasang unit nirkabel ke mesin.

2. Sambungkan selang pengisap debu dengan mesin.

► Gbr.40

3. Setel sakelar siaga pada pengisap debu ke "AUTO".

► Gbr.41: 1. Sakelar siaga

4. Tekan sebentar tombol pengaktifan nirkabel pada mesin. Lampu pengaktifan nirkabel akan berkedip dalam warna biru.

► Gbr.42: 1. Tombol pengaktifan nirkabel 2. Lampu pengaktifan nirkabel

5. Tarik pelatuk sakelar pada mesin. Periksa apakah pengisap debu bekerja ketika pelatuk sakelar ditarik.

Untuk menghentikan pengaktifan nirkabel pada pengisap debu, tekan tombol pengaktifan nirkabel pada mesin.

CATATAN: Lampu pengaktifan nirkabel pada mesin akan berhenti berkedip dalam warna biru jika tidak ada pengoperasian selama 2 jam. Dalam kasus ini, setel sakelar siaga pada pengisap debu ke "AUTO" dan tekan kembali tombol pengaktifan nirkabel pada mesin.

CATATAN: Pengisap debu akan mulai/berhenti dengan jeda. Ada jeda waktu ketika pengisap debu mendeteksi adanya pengoperasian sakelar mesin.

CATATAN: Jarak transmisi unit nirkabel dapat berbeda, tergantung lokasi dan keadaan sekitar.

CATATAN: Ketika beberapa mesin teregistrasi ke satu pengisap debu, pengisap debu dapat mulai bekerja walaupun Anda tidak menarik pelatuk sakelar karena pengguna lain sedang menggunakan fungsi pengaktifan nirkabel.

Deskripsi mengenai status lampu pengaktifan nirkabel

► Gbr.43: 1. Lampu pengaktifan nirkabel

Lampu pengaktifan nirkabel menunjukkan status dari fungsi pengaktifan nirkabel. Lihat pada tabel di bawah untuk mengetahui arti dari status lampu.

Status	Lampu pengaktifan nirkabel				Deskripsi
	Warna	<input type="checkbox"/> Menyalा	<input checked="" type="checkbox"/> Berkedip	Durasi	
Siaga	Biru	<input checked="" type="checkbox"/>		2 jam	Tersedia pengaktifan nirkabel pada pengisap debu. Lampu akan mati secara otomatis ketika tidak ada pengoperasian yang dilakukan selama 2 jam.
		<input checked="" type="checkbox"/>	Ketika mesin bekerja.		Tersedia pengaktifan nirkabel pada pengisap debu dan mesin bekerja.
Registrasi mesin	Hijau	<input type="checkbox"/>		20 detik	Siap untuk registrasi mesin. Menunggu registrasi oleh pengisap debu.
		<input checked="" type="checkbox"/>		2 detik	Registrasi mesin telah selesai. Lampu pengaktifan nirkabel akan mulai berkedip dalam warna biru.
Membatalkan registrasi mesin	Merah	<input type="checkbox"/>		20 detik	Siap untuk membatalkan registrasi mesin. Menunggu untuk dibatalkan oleh pengisap debu.
		<input checked="" type="checkbox"/>		2 detik	Pembatalan registrasi mesin telah selesai. Lampu pengaktifan nirkabel akan mulai berkedip dalam warna biru.
Lainnya	Merah	<input checked="" type="checkbox"/>		3 detik	Data dialirkan ke unit nirkabel dan fungsi pengaktifan nirkabel dimulai.
	Mati	-	-	-	Pengaktifan nirkabel pada pengisap debu dihentikan.

Membatalkan registrasi mesin untuk pengisap debu

Lakukan prosedur berikut ketika membatalkan registrasi mesin untuk pengisap debu.

1. Pasang baterai ke pengisap debu dan mesin.

2. Setel sakelar siaga pada pengisap debu ke "AUTO".

► Gbr.44: 1. Sakelar siaga

3. Tekan tombol pengaktifan nirkabel pada pengisap debu selama 6 detik. Lampu pengaktifan nirkabel berkedip dalam warna hijau dan kemudian akan menjadi merah. Setelah itu, tekan tombol pengaktifan nirkabel pada mesin dengan cara yang sama.

► Gbr.45: 1. Tombol pengaktifan nirkabel 2. Lampu pengaktifan nirkabel

Jika pembatalan berhasil dilakukan, lampu pengaktifan nirkabel akan menyalा dalam warna merah selama 2 detik dan mulai berkedip dalam warna biru.

CATATAN: Lampu pengaktifan nirkabel berhenti berkedip dalam warna merah setelah 20 detik. Tekan tombol pengaktifan nirkabel pada mesin ketika lampu pengaktifan nirkabel pada pembersih berkedip. Jika lampu pengaktifan nirkabel tidak berkedip dalam warna merah, tekan tombol pengaktifan nirkabel sebentar dan tahan kembali.

Pemecahan masalah fungsi pengaktifan nirkabel

Sebelum meminta perbaikan, lakukan pemeriksaan mandiri terlebih dahulu. Jika Anda menemukan masalah yang tidak dijelaskan dalam buku petunjuk ini, jangan coba membongkar mesin. Sebaliknya, hubungi Pusat Servis Resmi Makita, dan selalu gunakan suku cadang pengganti Makita untuk perbaikan.

Keadaan Tidak Normal	Kemungkinan penyebab (kerusakan fungsi)	Perbaikan
Lampu pengaktifan nirkabel tidak menyala/berkedip.	Unit nirkabel tidak dipasang ke dalam mesin. Unit nirkabel tidak dipasang dengan benar ke dalam mesin.	Pasang unit nirkabel dengan benar.
	Terminal unit nirkabel dan/atau celah kotor.	Bersihkan dengan lembut debu dan kotoran yang terdapat pada terminal unit nirkabel dan bersihkan celah.
	Tombol pengaktifan nirkabel pada mesin belum ditekan.	Tekan sebentar tombol pengaktifan nirkabel pada mesin.
	Sakelar siaga pada pengisap debu tidak disetel ke "AUTO".	Setel sakelar siaga pada pengisap debu ke "AUTO".
	Tidak ada pasokan daya	Alirkan daya ke mesin dan pengisap debu.
Tidak dapat menyelesaikan registrasi mesin/pembatalan registrasi mesin.	Unit nirkabel tidak dipasang ke dalam mesin. Unit nirkabel tidak dipasang dengan benar ke dalam mesin.	Pasang unit nirkabel dengan benar.
	Terminal unit nirkabel dan/atau celah kotor.	Bersihkan dengan lembut debu dan kotoran yang terdapat pada terminal unit nirkabel dan bersihkan celah.
	Sakelar siaga pada pengisap debu tidak disetel ke "AUTO".	Setel sakelar siaga pada pengisap debu ke "AUTO".
	Tidak ada pasokan daya	Alirkan daya ke mesin dan pengisap debu.
	Pengoperasian salah	Tekan sejenak tombol pengaktifan nirkabel dan lakukan kembali prosedur registrasi mesin/pembatalan.
	Mesin dan pengisap debu saling berjauhan satu sama lain (di luar jangkauan transmisi).	Dekatkan mesin dan pengisap debu satu sama lain. Jarak transmisi maksimum adalah sekitar 10 m, tetapi jarak dapat berbeda sesuai dengan keadaan.
	Sebelum menyelesaikan registrasi mesin/pembatalan; - pelatuk sakelar pada mesin ditarik, atau; - tombol daya pada pengisap debu dinyalakan.	Tekan sejenak tombol pengaktifan nirkabel dan lakukan kembali prosedur registrasi mesin/pembatalan.
	Prosedur registrasi mesin untuk mesin atau pengisap debu belum selesai.	Lakukan prosedur registrasi mesin untuk mesin dan pengisap debu di waktu yang sama.
	Gangguan radio oleh perangkat lain yang menghasilkan gelombang radio intensitas tinggi.	Jauhkan mesin dan pengisap debu dari perangkat seperti perangkat Wi-Fi dan oven microwave.

Keadaan Tidak Normal	Kemungkinan penyebab (kerusakan fungsi)	Perbaikan
Pengisap debu tidak bekerja bersama dengan pengoperasian saklar mesin.	Unit nirkabel tidak dipasang ke dalam mesin. Unit nirkabel tidak dipasang dengan benar ke dalam mesin.	Pasang unit nirkabel dengan benar.
	Terminal unit nirkabel dan/atau celah kotor.	Bersihkan dengan lembut debu dan kotoran yang terdapat pada terminal unit nirkabel dan bersihkan celah.
	Tombol pengaktifan nirkabel pada mesin belum ditekan.	Tekan sejenak tombol pengaktifan nirkabel dan pastikan lampu pengaktifan nirkabel berkedip dalam warna biru.
	Saklar siaga pada pengisap debu tidak disetel ke "AUTO".	Setel saklar siaga pada pengisap debu ke "AUTO".
	Lebih dari 10 mesin teregistrasi ke pengisap debu.	Lakukan kembali registrasi mesin. Jika lebih dari 10 mesin teregistrasi ke pengisap debu, mesin yang teregistrasi paling awal akan dibatalkan secara otomatis.
	Pengisap debu menghapus semua registrasi mesin.	Lakukan kembali registrasi mesin.
	Tidak ada pasokan daya	Alirkan daya ke mesin dan pengisap debu.
	Mesin dan pengisap debu saling berjauhan satu sama lain (di luar jangkauan transmisi).	Dekatkan mesin dan pengisap debu satu sama lain. Jarak transmisi maksimum adalah sekitar 10 m, tetapi jarak dapat berbeda sesuai dengan keadaan.
Pengisap debu bekerja ketika pelatuk saklar mesin tidak ditarik.	Gangguan radio oleh perangkat lain yang menghasilkan gelombang radio intensitas tinggi.	Jauhkan mesin dan pengisap debu dari perangkat seperti perangkat Wi-Fi dan oven microwave.
	Pengguna lain sedang menggunakan pengaktifan nirkabel pengisap debu dengan mesin mereka.	Matikan tombol pengaktifan nirkabel dari mesin lain atau batalkan registrasi mesin dari mesin lain.

PERAWATAN

PERHATIAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.

PEMBERITAHUAN: Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

Pembersihan bukaan pembuangan serbuk kayu

Bersihkan bukaan pembuangan serbuk kayu secara berkala.

Gunakan udara terkompresi untuk membersihkan bukaan pembuangan serbuk kayu yang tersumbat.

Mengasah mata pisau

Hanya untuk mata pisau serut konvensional

Selalu jaga agar mata pisau Anda tetap tajam untuk mendapatkan kinerja terbaik yang bisa didapat. Gunakan dudukan mata pisau untuk membuat takik-takik dan menghasilkan tepi yang halus.

► Gbr.46: 1. Pemegang mata pisau

Pertama-tama, kendurkan kedua mur kupu-kupu pada dudukan dan masukkan mata pisau (A) dan (B), sehingga mengenai sisi (C) dan (D). Kemudian kencangkan mur kupu-kupu.

► Gbr.47: 1. Mur kupu-kupu 2. Mata pisau (A) 3. Mata pisau (B) 4. Sisi (D) 5. Sisi (C)

Celup batu asahan ke dalam air selama 2 atau 3 menit sebelum mengasah. Pegang dudukan mata pisau sehingga mata pisau mengenai batu asahan untuk pengasahan merata dengan sudut yang sama.

► Gbr.48

AKSESORI PILIHAN

PERHATIAN: Dianjurkan untuk menggunakan aksesori atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesori atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesori atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih terperinci berkenaan dengan aksesori ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata pisau serut HSS (baja kecepatan tinggi)
- Mata pisau serut tungsten-carbide (Untuk usia pakai mata pisau yang lebih lama)
- Mata pisau serut mini
- Rakitan penahan mata pisau (pengasahan)
- Pengukur mata pisau
- Set pelat pengatur
- Pembatas tepi (Mistar permandu)
- Batu asahan
- Perakitan kantong debu
- Siku
- Perakitan mistar pemotongan miring
- Unit nirkabel
- Baterai dan pengisi daya asli buatan Makita

CATATAN: Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesori standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	DKP181
Điện áp định mức	18 V một chiều
Chiều rộng dự kiến	82 mm
Chiều sâu dự kiến	3 mm
Chiều sâu tao rãnh	25 mm
Tốc độ không tải	12.000 min ⁻¹
Chiều dài tổng thể	366 mm
Khối lượng tịnh	3,3 - 3,6 kg

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật và hộp pin có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng có thể khác nhau tùy thuộc vào (các) phụ kiện, bao gồm cả hộp pin. Tổ hợp nhẹ nhất và nặng nhất, theo Quy trình EPTA 01/2014, được trình bày trong bảng.

Hộp pin và sạc pin có thể áp dụng

Hộp pin	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Bộ sạc	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Một số hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

⚠ CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên. Việc sử dụng bất cứ hộp pin và sạc pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

Ký hiệu

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.

Đọc tài liệu hướng dẫn.



Ni-MH
Li-ion

Chỉ dành cho các quốc gia EU
Không thải bỏ thiết bị điện hoặc bộ pin
cùng với các chất thải sinh hoạt!
Để tuân thủ các Chỉ thị của Châu Âu về
thiết bị điện và điện tử thải bỏ, và về pin
và ác quy và pin và ác quy thải bỏ, và thi
hành những chỉ thị này phù hợp với luật lệ
quốc gia, các thiết bị điện tử và pin và (các)
bộ pin không còn sử dụng được nữa phải
được thu nhận riêng và đưa trở lại một cơ
sở tái chế tương thích với môi trường.

Mục đích sử dụng

Dụng cụ này được dùng để bào gỗ.

CẢNH BÁO AN TOÀN

Cảnh báo an toàn chung dành cho dụng cụ máy

⚠ CẢNH BÁO: Xin đọc tất cả các cảnh báo an
tòan, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật
đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo
các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn
đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm
trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ “dụng cụ máy” trong các cảnh báo đề cập
đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn
điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận
hành bằng pin của bạn.

An toàn tại nơi làm việc

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.**
Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.

- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy.** Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Sự xao lãng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

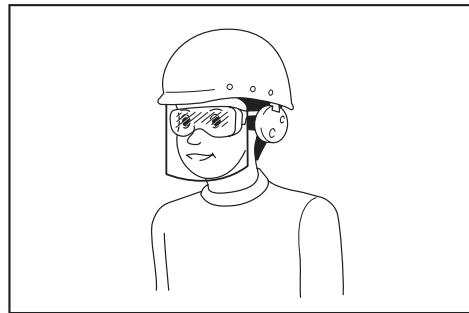
An toàn về Điện

- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm.** Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyển đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tàn nhiệt, bể ga và tủ lạnh.** Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt.** Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không lạm dụng dây điện.** Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hởn hoặc bị rối sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời.** Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD).** Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.
- Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng.** Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.

An toàn Cá nhân

- Luôn tinh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy.** Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân.** Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.
- Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy.** Đàm bảo công tác ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cắp điện cho dụng cụ máy đang bật thường để gây ra tai nạn.

- Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bật dụng cụ máy.** Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không với quá cao.** Luôn giữ thăng bằng tốt và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
- Ăn mặc phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hay đèo đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý.** Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
- Không vì quen thuộc do thường xuyên sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên tự mãn và bỏ qua các nguyên tắc an toàn dụng cụ.** Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.
- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy.** Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cạnh đó phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không dùng lực đối với dụng cụ máy.** Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.
- Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tác không bật và tắt được dụng cụ máy đó.** Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.

3. Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cất giữ dụng cụ máy nào. Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vô tình khởi động dụng cụ máy.
4. **Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy.** Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.
5. **Bảo dưỡng dụng cụ máy và các phụ kiện.** Kiểm tra tình trạng lệch trục hoặc bỏ kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
6. **Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ.** Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sẽ ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.
7. **Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đền điều kiện làm việc và công việc được thực hiện.** Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.
8. **Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.** Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.
9. **Khi sử dụng dụng cụ, không được di chuyển tay lao động bằng vai, có thể bị vướng.** Việc di chuyển tay lao động bằng vai vướng vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

1. **Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định.** Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
2. **Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể.** Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
3. **Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhọn bằng kim loại mà có thể làm nát tất cả đầu cực pin.** Các đầu cực pin bị đốn mảnh có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
4. **Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị cháy nổ; hãy tránh tiếp xúc.** Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị cháy nổ, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dung dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rát da hoặc bỏng.
5. **Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi.** Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.

6. **Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao.** Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
7. **Làm theo tất cả các hướng dẫn sắc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn.** Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.

Bảo dưỡng

1. **Để nhân viên sửa chữa đủ trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất.** Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
2. **Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng.** Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
3. **Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.**

Cảnh Báo An Toàn Về Máy Bào Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin

1. **Chờ cho đèn khi máy cắt ngừng hoạt động trước khi đặt dụng cụ xuống.** Máy cắt đang xoay lò ra có thể va vào bề mặt dẫn đến khả năng không điều khiển được và gây thương tích nghiêm trọng.
2. **Sử dụng các chốt kẹp hoặc những cách thực tế khác để giữ chặt và đỡ lấy phôi gia công trên bức vũng chắc.** Nắm giữ phôi gia công bằng tay hoặc để tựa lên người của bạn sẽ làm máy không điều khiển và có thể dẫn tới mất kiểm soát.
3. **Giè, vải, dây dán, dây và các thứ tương tự không bao giờ được để xung quanh khu vực làm việc.**
4. **Tránh cắt phai định.** Kiểm tra và tháo toàn bộ đinh khỏi phôi gia công trước khi vận hành.
5. **Chỉ sử dụng các lưỡi bào sắc.** Cầm giữ các lưỡi bào thật cẩn thận.
6. **Đảm bảo các bu-lông lắp đặt lưỡi phai được vặn chặt trước khi vận hành.**
7. **Cầm chắc dụng cụ bằng cả hai tay.**
8. **Giữ tay tránh xa các bộ phận quay.**
9. **Trước khi sử dụng dụng cụ này trên phôi gia công thực, hãy để dụng cụ chạy trong ít phút.** Theo dõi sự rung hay lắc có thể phát hiện lấp rắp kém hay lưỡi bào chưa cân bằng.
10. **Phai đảm bảo rằng lưỡi bào không tiếp xúc với phôi gia công trước khi bắt công tắc lên.**
11. **Chờ đèn khi lưỡi bào đạt được tốc độ tối đa trước khi cắt.**
12. **Luôn tắt công tắc và chờ cho các lưỡi bào ngừng hoàn toàn trước khi điều chỉnh chiều sâu cắt.**
13. **Không bao giờ chọc ngón tay của bạn vào trong máng chắn vụn bào.** Máng chắn này cũng có thể bị kẹt khi cắt gỗ ẩm mục. Dọn sạch các vụn bào bằng que.
14. **Không để mặc dụng cụ hoạt động.** Chỉ vận hành dụng cụ khi cầm trên tay.

- Khi thay thế lưỡi bào hoặc một số bộ phận trên tang trống, hãy đảm bảo rằng thay thế các bộ phận ở cả hai mặt tang trống theo cùng một bộ. Nếu không việc gây mất cân bằng sẽ tạo ra rung động và làm giảm tuổi thọ dụng cụ.
- Chỉ sử dụng các lưỡi bào của Makita được quy định trong sách hướng dẫn này.
- Luôn luôn sử dụng đúng mặt nạ chống bụi/khẩu trang đối với loại vật liệu và ứng dụng bạn đang làm việc.
- Vận hành dụng cụ trên bề mặt ổn định. Vận hành trên bề mặt không ổn định có thể gây tai nạn hoặc chấn thương.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠️ CẢNH BÁO: KHÔNG vì đã thoải mái hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này.

VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
- Không tháo rời hộp pin.
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
- Không để hộp pin ở tình trạng đoàn mạch:
 - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - Tránh cất giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v..
 - Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.
- Đoàn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
- Không cất giữ dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50°C.
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
- Hãy cẩn trọng không làm rơi hoặc làm méo pin.
- Không sử dụng pin đã hỏng.

- Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hoá Nguy hiểm. Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bên thứ ba, đại lý giao nhận, thì yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Đề chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn. Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mở và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.

- Khi vứt bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thái bỏ ở nơi an toàn. Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thái bỏ pin.
- Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chính định. Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hoả hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò chát điện phân.
- Nếu dụng cụ không được sử dụng trong một thời gian dài, cần phải tháo pin ra khỏi dụng cụ.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠️ THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin không chính hãng Makita, hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nổ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nó cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

- Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dừng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dụng cụ bị giảm.
- Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
- Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đừng cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
- Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho thiết bị thu và phát không dây

- Không tháo rời hoặc làm thay đổi thiết bị thu và phát không dây.
- Giữ thiết bị thu và phát không dây tránh xa trẻ em. Nếu vô tình nuốt phải, hãy đến cơ sở y tế ngay lập tức.
- Chỉ sử dụng thiết bị thu và phát không dây với các dụng cụ Makita.
- Không để thiết bị thu và phát không dây tiếp xúc với mưa hoặc điều kiện ẩm ướt.
- Không sử dụng thiết bị thu và phát không dây ở những nơi nhiệt độ vượt quá 50°C.

6. Không vận hành thiết bị thu và phát không dây ở những nơi gần các dụng cụ y tế, chẳng hạn như máy tạo nhịp tim.
7. Không vận hành thiết bị thu và phát không dây ở những nơi gần các thiết bị tự động. Nếu vận hành, các thiết bị tự động có thể phát sinh sự cố hoặc bị lỗi.
8. Không để thiết bị thu và phát không dây ở những nơi chịu nhiệt độ cao hoặc nơi có thể tạo ra tĩnh điện hoặc nhiễu điện.
9. Thiết bị thu và phát không dây có thể tạo ra từ trường điện (EMF) nhưng không có hại cho người dùng.
10. Thiết bị thu và phát không dây là một dụng cụ chính xác. Hãy cẩn trọng không làm rơi hoặc va đập thiết bị thu và phát không dây.
11. Tránh chạm vào điện cực của thiết bị thu và phát không dây bằng tay để tránh hoặc vật liệu kim loại.
12. Luôn tháo pin ra khỏi sản phẩm khi lắp đặt thiết bị thu và phát không dây vào sản phẩm.
13. Khi mở nắp khe, hãy tránh nơi có bụi và nước có thể lọt vào khe. Luôn giữ sạch đầu vào của khe.
14. Luôn lắp thiết bị thu và phát không dây vào đúng hướng.
15. Không nhấn nút kích hoạt không dây trên thiết bị thu và phát không dây quá chặt và/hoặc nhấn nút bằng một vật có cạnh mép sắc.
16. Luôn đóng nắp khe khi vận hành.
17. Không tháo thiết bị thu và phát không dây khỏi khe trong khi dụng cụ đang được cấp điện. Làm như vậy có thể khiến thiết bị thu và phát không dây bị hỏng.
18. Không gõ bô nhän trên thiết bị thu và phát không dây.
19. Không được dán bất kỳ nhän nào lên thiết bị thu và phát không dây.
20. Không để thiết bị thu và phát không dây ở những nơi có thể tạo ra tĩnh điện hoặc nhiễu điện.
21. Không được để thiết bị thu và phát không dây ở những nơi tiếp xúc với nguồn nhiệt cao, như trong ô tô dưới trời nắng.
22. Không để thiết bị thu và phát không dây ở những nơi có bụi hoặc bột hoặc ở những nơi tạo ra khí ăn mòn.
23. Thay đổi nhiệt độ đột ngột có thể làm thiết bị thu và phát không dây bị tụ hơi nước. Không sử dụng thiết bị thu và phát không dây cho đến khi nước ngưng tụ khô hoàn toàn.
24. Khi vệ sinh thiết bị thu và phát không dây, hãy lau nhẹ nhàng bằng vải mềm khô. Không sử dụng ét xăng, dung môi, dầu mỡ dẫn hoặc tương tự.
25. Khi bảo quản thiết bị thu và phát không dây, hãy cất giữ thiết bị trong hộp đựng được giao kèm hoặc hộp chống tĩnh điện.
26. Không được lắp bất kỳ thiết bị nào ngoài thiết bị thu và phát không dây Makita vào khe trên dụng cụ.
27. Không sử dụng dụng cụ có nắp khe bị hư hỏng. Nước, bụi bẩn lọt vào khe có thể gây ra sự cố.

28. Không kéo và/hoặc vặn nắp khe nếu không cần thiết. Lắp lại nắp nếu nó rơi ra khỏi dụng cụ.

29. Thay thế nắp khe nếu bị mất hoặc hư hỏng.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện việc điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ.

Lắp hoặc tháo hộp pin

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn tắt dụng cụ trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.

⚠ THẬN TRỌNG: Giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc khi lắp hoặc tháo hộp pin. Không giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc có thể làm trượt chúng khỏi tay và làm hư hỏng dụng cụ và hộp pin hoặc gây thương tích cá nhân.

► Hình1: 1. Đèn chỉ báo màu đỏ 2. Nút 3. Hộp pin

Để tháo hộp pin, vừa trượt pin ra khỏi dụng cụ vừa đẩy trượt nút ở phía trước hộp pin.

Để lắp hộp pin, đặt thẳng hàng phần chốt nhô ra của hộp pin vào phần rãnh nằm trên vỏ và trượt hộp pin vào vị trí. Đưa hộp pin vào cho đến khi chốt khóa vào đúng vị trí với một tiếng "cách" nhẹ. Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ ở mặt trên của nút, điều đó có nghĩa là chốt vẫn chưa được khóa hoàn toàn.

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn lắp hộp pin khớp hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy đèn chỉ báo màu đỏ. Nếu không, hộp pin có thể rơi ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người khác xung quanh.

⚠ THẬN TRỌNG: Không được dùng sức lấp hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

Hệ thống bảo vệ dụng cụ / pin

Dụng cụ này được trang bị hệ thống bảo vệ dụng cụ/pin. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện để động cơ để kéo dài tuổi thọ dụng cụ và pin. Dụng cụ sẽ tự động dừng vận hành khi dụng cụ hoặc pin ở một trong những trường hợp sau đây. Trong một số trường hợp, các đèn chỉ báo này sẽ sáng lên.

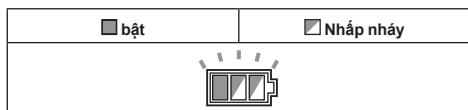
Bảo vệ quá tải

Khi vận hành dụng cụ trong điều kiện làm máy tiêu tốn dòng cao bất thường, dụng cụ sẽ tự động dừng lại.

Trong trường hợp này, hãy tắt dụng cụ và ngừng ứng dụng làm cho dụng cụ trở nên quá tải. Sau đó bật dụng cụ lên để khởi động lại.

Bảo vệ quá nhiệt

Khi bị quá nhiệt, dụng cụ sẽ tự động dừng, và đèn chỉ báo pin sẽ nhấp nháy khoảng 60 giây. Trong tình huống này, hãy để dụng cụ nguội lại dần trước khi bật dụng cụ một lần nữa.



Bảo vệ xả điện quá mức

Khi dung lượng pin yếu, thì dụng cụ sẽ tự động dừng. Nếu sản phẩm không vận hành ngay cả khi vận hành công tắc, hãy tháo pin ra khỏi dụng cụ và sạc pin.

Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Khi bạn kéo cần khởi động công tắc, đèn chỉ báo pin sẽ hiện dung lượng pin còn lại.

► **Hình2:** 1. Đèn chỉ báo pin

Dung lượng pin còn lại được trình bày trong bảng sau đây.

Trạng thái đèn chỉ báo pin			Dung lượng pin còn lại
Bật	Tắt	Nhấp nháy	
			50% đến 100%
			20% đến 50%
			0% đến 20%
			Sạc pin

Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Chỉ dành cho hộp pin có đèn chỉ báo

► **Hình3:** 1. Các đèn chỉ báo 2. Nút Check (kiểm tra)

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

Các đèn chỉ báo			Dung lượng còn lại
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	
			75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng.

LƯU Ý: Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

Điều chỉnh chiều sâu cắt

⚠ THẬN TRỌNG: Hãy đảm bảo rằng các lưỡi bào dừng hẳn trước khi điều chỉnh độ sâu cắt.

Độ sâu cắt có thể được điều chỉnh bằng cách xoay nút vặn ở phía trước dụng cụ sao cho các vạch chuẩn chỉ đến độ sâu cắt mong muốn.

► **Hình4:** 1. Vạch chuẩn 2. Nút

Hoạt động công tắc

⚠ CẢNH BÁO: Trước khi lắp hộp pin vào dụng cụ, luôn luôn kiểm tra xem cần khởi động công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí "OFF" (TẮT) khi nhà ra.

⚠ CẢNH BÁO: KHÔNG ĐƯỢC PHÉP làm hỏng nút nhà khóa bằng cách buông xuống hoặc một số cách khác. Một nút nhà khóa không hiệu quả có thể dẫn đến vận hành vô tình và thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ CẢNH BÁO: KHÔNG ĐƯỢC PHÉP sử dụng dụng cụ này nếu nó chạy khi bạn chỉ kéo cần khởi động công tắc mà không nhấn nút nhà khóa. Một công tắc cần sửa có thể dẫn đến vận hành vô tình và thương tích cá nhân nghiêm trọng. Hãy trả dụng cụ lại cho một trung tâm dịch vụ Makita để sửa chữa phù hợp TRƯỚC KHI sử dụng tiếp sau này.

Để ngăn ngừa vô tinh kéo cần khởi động công tắc, dụng cụ được trang bị một nút nhà khóa. Để khởi động dụng cụ, nhả nút nhà khóa và kéo cần khởi động công tắc. Nhà cần khởi động công tắc ra để dừng.

► **Hình5:** 1. Cò khởi động công tắc 2. Nút nhà khóa

CHÚ Ý: Không được kéo mạnh bộ khởi động công tắc mà không ấn nút nhà khóa. Điều này có thể làm gãy nút công tắc.

Chức năng thay đổi tốc độ tự động

Dụng cụ này có "chế độ tốc độ cao" và "chế độ mô-men quay cao".

Dụng cụ sẽ tự động đổi chế độ vận hành tùy thuộc vào tải trọng công việc. Khi làm việc với tải trọng công việc thấp, dụng cụ sẽ chạy ở "chế độ tốc độ cao" để thao tác cắt nhanh hơn. Khi làm việc với tải trọng công việc cao, dụng cụ sẽ chạy ở "chế độ mô-men quay cao" để thao tác có lực cắt mạnh.

► **Hình6:** 1. Đèn chỉ báo chế độ

Đèn chỉ báo chế độ bật sáng màu xanh lá cây khi dụng cụ đang hoạt động ở "chế độ mô-men quay cao".

Nếu vận hành dụng cụ quá mức, đèn chỉ báo chế độ sẽ nhấp nháy màu xanh lá cây. Đèn chỉ báo chế độ sẽ ngừng nhấp nháy, sau đó bật sáng hoặc tắt đi nếu bạn giảm tải cho dụng cụ.

Trạng thái đèn chỉ báo chế độ			Chế độ vận hành
<input checked="" type="radio"/> Bật	<input type="radio"/> Tắt	<input checked="" type="radio"/> Nhấp nháy	
			Chế độ tốc độ cao
			Chế độ mô-men xoắn cao
			Cảnh báo quá tải

Chân

Sau một thao tác cắt, nâng phía sau của dụng cụ lên và đưa phần để vào ở dưới mức để sau. Điều này ngăn ngừa các lưỡi bào không bị hư hỏng.

► **Hình7:** 1. Lưỡi bào 2. Để sau 3. Chân

LẮP RÁP

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện bất cứ thao tác nào trên dụng cụ.

Cắt giữ cờ lê ống lồng

Khi không sử dụng, cắt giữ cờ lê ống lồng như được minh họa trong hình để tránh làm mất.

► **Hình8:** 1. Cờ lê ống lồng

Tháo hoặc lắp các lưỡi bào

⚠ THẬN TRỌNG: Vận chuyển các bu-lông lắp đặt lưỡi bào thật cẩn thận khi gắn các lưỡi vào dụng cụ. Luôn luôn kiểm tra xem chúng đã được vận chuyển chặt chẽ. Bu-lông lắp đặt bị lỏng có thể cực kỳ nguy hiểm.

⚠ THẬN TRỌNG: Cầm giữ các lưỡi bào thật cẩn thận. Dùng găng tay hoặc giẻ để bảo vệ các ngón tay hoặc bàn tay của bạn khi tháo hoặc lắp các lưỡi bào.

⚠ THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng khóa vặn của Makita đi kèm để tháo hoặc lắp các lưỡi bào.

Không làm như vậy có thể khiến cho các bu-lông lắp đặt bị vặn quá chặt hoặc vặn không đủ chặt. Điều này có thể gây ra thương tích.

CHÚ Ý: Để lắp các lưỡi bào, hãy dọn sạch tất cả các vụn bào hoặc ngoại vật gắn vào tang trống hoặc các lưỡi bào. Sử dụng các lưỡi bào có cùng kích thước và khối lượng, nếu không sự dao động/rung động tang trống sẽ làm cho thao tác bào không đạt hiệu quả cao và, làm dụng cụ hư hỏng.

Đối với dụng cụ có các lưỡi bào thông thường

- Để tháo các lưỡi bào thông thường ra khỏi dụng cụ, vặn lỏng các bu-lông lắp đặt bằng cờ lê ống lồng.
Các tấm trống và lưỡi bào thông thường với tấm điều chỉnh sẽ rơi ra.
► **Hình9:** 1. Cờ lê ống lồng 2. Bu-lông lắp đặt 3. Tấm trống 4. Lưỡi bào thông thường (cùng với tấm điều chỉnh)
- Nói lỏng và tháo tấm điều chỉnh.
- Hình10:** 1. Vít 2. Tấm điều chỉnh 3. Lưỡi bào thông thường
- Để lắp lưỡi bào thông thường, đặt lưỡi bào thông thường lên lõi cũ đặt lưỡi bào sao cho mép lưỡi bào hoàn toàn nằm ngang với mép trong của cũ đặt lưỡi bào.
- Đặt tấm điều chỉnh lên trên lưỡi bào thông thường, sau đó nhẹ nhàng phần gáy của tấm điều chỉnh ngang bằng với mặt sau của cũ đặt lưỡi bào.
- Vặn chặt hai vít trên tấm điều chỉnh trong khi tấm điều chỉnh được nhấn.
- Hình11:** 1. Cũ đặt lưỡi bào 2. Mέp trong của cũ đặt lưỡi bào 3. Lưỡi bào thông thường 4. Mέp lưỡi bào (của lưỡi bào thông thường)
5. Tấm điều chỉnh 6. Vít 7. Gáy
- Lau sạch tất cả phoi hoặc ngoại vật bám vào tang trống và lưỡi bào thông thường.
- Trượt phần gáy của tấm điều chỉnh vào rãnh trên tang trống, sau đó gắn vừa vặn tấm trống lên trên.
- Hình12:** 1. Rãnh trên tang trống 2. Gáy 3. Tấm trống 4. Bu-lông lắp đặt
- Vật chặt tất cả các bu-lông lắp đặt đồng đều và luân phiên bằng cờ lê ống lồng.
- Lắp lại quy trình trên cho lưỡi bào thông thường khác.

Đối với dụng cụ có các lưỡi bào mini

- Để tháo các lưỡi bào mini ra khỏi dụng cụ, vặn lồng các bu-lông lắp đặt một lượt bằng cờ lê ống lồng.
- Trượt và tháo lưỡi bào mini ra khỏi bên đai của dụng cụ.
Sử dụng tay cầm của cờ lê ống lồng sẽ giúp thao tác dễ dàng hơn và an toàn hơn.
- Để lắp các lưỡi bào mini, hãy dọn sạch tất cả các vụn bào hoặc ngoại vật gắn vào tang trống hoặc lưỡi bào mini.
- Trượt lưỡi bào mini từ phía đối diện dây với đai của dụng cụ.
- Vặt chặt tất cả các bu-lông lắp đặt đồng đều và牢牢地固定在螺母上.
- Lặp lại quy trình trên cho lưỡi bào mini khác. Để hiệu chuẩn mối liên hệ giữa tấm gài và tấm điều chỉnh, hãy thực hiện quy trình sau.
- Nối lồng các bu-lông lắp đặt một lượt bằng cờ lê ống lồng, trước tiên tháo các lưỡi bào mini ra khỏi dụng cụ, sau đó tháo các bu-lông lắp đặt. Các tấm trống và tấm gài với tấm điều chỉnh sẽ rơi ra.

Để lắp lưỡi bào đúng kỹ thuật

Bề mặt bào sẽ bị xù xì và không bằng phẳng, trừ khi lưỡi bào được gài đúng cách và được giữ chặt. Lưỡi bào phải được gắn sao cho mép cắt hoàn toàn cân bằng, nghĩa là song song với bề mặt của đế sau. Tham khảo một vài ví dụ dưới đây để biết lắp đặt đúng cách và không đúng cách.

Bề mặt bào	Lắp đặt lưỡi bào	Nguyên nhân
Lắp đặt đúng kỹ thuật		Mặc dù góc nhìn bên hông không hiển thị, mép của lưỡi bào chạy hoàn toàn song song với bề mặt phần đế sau
Khoét lục bắt đầu		Cả hai mép của lưỡi bào đều không nhô ra đủ so với đường vạch của đế sau.
Khoét lục cuồi		Các mép của một hoặc cả hai lưỡi bào nhô ra quá nhiều so với đường vạch của đế sau.
Độ nghiêng trên bề mặt		Một hoặc cả hai lưỡi bào có mép không song song với đường vạch của đế sau.

(A): Đế trước (Đế di chuyển)
(B): Đế sau (Đế cố định)

Thay đổi hướng xả vụn bào

Có thể thay đổi hướng xả vụn bào sang phải hoặc trái. Để thay đổi hướng, kéo để chặn ra trong khi xoay nhẹ nó về phía sau và gắn khớp nó vào một trong hai lỗ mờ trên mặt đối diện chỗ xả vụn bào sao cho phần lõm vào khớp với phần nhô ra.

► **Hình18:** 1. Cản chặn

► **Hình19:** 1. Phần hốc rãnh 2. Phần nhô ra

Túi chứa bụi

Phụ kiện tùy chọn

Gắn túi chứa bụi lên lỗ mở xả vụn bào. Lỗ mở xả vụn bào được bít kín. Khi gắn túi chứa bụi, hãy đẩy túi vào lỗ xả vụn bào thật chặt hết mức có thể nhằm đề phòng túi rơi ra trong lúc vận hành.

► **Hình20:** 1. Túi chứa bụi 2. Lỗ mở xả vụn bào

Khi túi chứa bụi đã đầy khoảng một nửa, hãy tháo túi chứa bụi ra khỏi dụng cụ và kéo bộ phận kep ra. Đỗ túi chứa bụi. Vỗ nhẹ túi chứa bụi để loại bỏ các hạt dính vào mặt trong túi mà có thể làm cản trở việc thu gom sau này.

► **Hình21:** 1. Bộ phận kep

LƯU Ý: Nếu bạn kết nối một máy hút bụi Makita vào dụng cụ này thì có thể thực hiện các thao tác vệ sinh hiệu quả hơn và sạch hơn.

Kết nối máy hút bụi cầm tay hoạt động bằng động cơ điện

Khi bạn muốn thực hiện thao tác bào sạch, hãy kết nối với máy hút bụi cầm tay hoạt động bằng động cơ điện Makita vào dụng cụ của bạn. Kết nối ống hút của máy hút bụi cầm tay hoạt động bằng động cơ điện vào lỗ mở xả vụn bào như thể hiện trên hình vẽ.

► **Hình22:** 1. Máy Hút Bụi Cầm Tay Hoạt Động Bằng Động Cơ Điện

Khuỷu tay

Phụ kiện tùy chọn

Sử dụng khuỷu tay cho phép thay đổi hướng xả vụn bào để thực hiện công việc vệ sinh hơn.

Gắn khuỷu tay vào lỗ mở xả vụn bào. Để tháo ra, chỉ cần kéo nó ra.

► **Hình23:** 1. Khuỷu tay

VẬN HÀNH

Giữ chặt dụng cụ bằng một tay trên nút vặn và tay kia để trên tay cầm gắn công tắc khi vận hành với dụng cụ.

Thao tác bào

Đầu tiên, đặt phần đế trước của dụng cụ nằm ngang trên bề mặt vật gia công mà không để cho các lưỡi bào tiếp xúc với bề mặt. Bật công tắc lên và chờ đến khi các lưỡi bào đạt được tốc độ đầy đủ. Sau đó di chuyển dụng cụ nhẹ nhàng về phía trước. Nhấn lên phần trước dụng cụ sau lùi bắt đầu đường bào, và lên phần sau dụng cụ khi kết thúc đường bào. Sẽ dễ bào hơn nếu bạn đặt nghiêm vật gia công theo kiểu cố định, sao cho bạn có thể bào theo hướng dốc xuống.

Tốc độ và chiều sâu cắt sẽ quyết định kiểu bề mặt hoàn thiện của đường bào. Dụng cụ sẽ luôn tiếp tục cắt ở một tốc độ mà sẽ không gây kẹt vụn bào. Để cắt thẳng, chiều sâu cắt có thể được tăng lên, còn để có được bề mặt hoàn thiện đẹp bạn cần phải giảm bớt chiều sâu cắt và đưa dụng cụ về phía trước nhẹ nhàng hơn.

► **Hình24:** 1. Bắt đầu 2. Kết thúc

Tạo rãnh (Xoi rãnh)

► **Hình25**

Để tạo vết cắt dạng bậc như hình vẽ, hãy dùng thước chẵn mép (thước dẫn).

Lắp thước chẵn mép vào dụng cụ. Cố định thước bằng vòng đệm và vít có tai vặn (A). Vặn lỏng vít có tai vặn (B) và điều chỉnh thước chẵn mép cho đến khi nó tiếp xúc với mặt bên vật gia công. Sau đó vặn chặt ốc có tai vặn (B) lại.

► **Hình26:** 1. Vít (A) 2. Vít (B) 3. Thuốc chẵn mép

Vẽ một đường cắt trên phôi gia công. Cân chỉnh mép lưỡi bào với đường cắt.

Điều chỉnh chiều sâu tạo rãnh xoi bằng thanh dẫn do sâu.

Khi bào, hãy di chuyển dụng cụ sao cho thước chẵn mép ngang bằng với mặt bên của phôi gia công. Nếu không có thể làm cho đường bào không bằng phẳng.

► **Hình27:** 1. Mèp lưỡi 2. Đường cắt 3. Thanh dẫn do sâu

CHÚ Ý: Phần mép lưỡi bào cần phải được làm nhô ra ngoài một chút (0,2 mm - 0,4 mm) để tạo rãnh xoi.

► **Hình28**

Bạn có thể nói rộng chiều dài của thước chẵn bằng cách gắn thêm một thanh gỗ vào. Trên thước chẵn có các lỗ tiện dụng nhằm mục đích này.

► **Hình29**

Vát góc

► **Hình30**

Để tạo vết cắt vát góc như thể hiện trong hình vẽ, căn chỉnh một trong ba rãnh chữ "V" ở phần đế trước với phần mép của vật gia công và bắt đầu bào.

► **Hình31:** 1. Rãnh chữ V (vát góc trung bình) 2. Rãnh chữ V (vát góc nhỏ) 3. Rãnh chữ V (vát góc lớn)

Sử dụng thước vát góc (phụ kiện tùy chọn) sẽ đảm bảo dụng cụ hoạt động ổn định hơn khi vát góc.

Để lắp đặt thước vạt góc, hãy tháo hai vít ở hai bên của mặt trước dụng cụ.

Sau đó lắp thước vạt góc lên trên đế trước của dụng cụ và cố định bằng vít như thể hiện trên hình vẽ.

► **Hình32:** 1. Thước vạt góc 2. Vít

Khi cần vạt góc lớn, hãy đặt mép thước vạt góc sao cho nó tiếp xúc với vật gia công và bào nhiều lần như thể hiện trong hình.

► **Hình33:** 1. Mép thước vạt góc

CHỨC NĂNG KÍCH HOẠT KHÔNG DÂY

Những điều bạn có thể thực hiện với chức năng kích hoạt không dây

Chức năng kích hoạt không dây cho phép vận hành sạch và thuận lợi. Bằng cách nối máy hút bụi được hỗ trợ vào dụng cụ, bạn có thể chạy máy hút bụi tự động cùng với vận hành chuyên đổi của dụng cụ.

► **Hình34**

Để sử dụng chức năng kích hoạt không dây, hãy chuẩn bị các mục sau đây:

- Một thiết bị thu và phát không dây (phụ kiện tùy chọn)
- Một máy hút bụi hỗ trợ chức năng kích hoạt không dây

Cài đặt chức năng kích hoạt không dây được trình bày khái quát như sau đây. Vui lòng tham khảo từng phần để biết về các quy trình chi tiết.

- Lắp thiết bị thu và phát không dây
- Đăng ký dụng cụ cho máy hút bụi
- Khởi động chức năng kích hoạt không dây

Lắp thiết bị thu và phát không dây

Phụ kiện tùy chọn

▲ THẬN TRỌNG: Đặt dụng cụ lên bề mặt phẳng và cố định khi lắp thiết bị thu và phát không dây.

CHÚ Ý: Làm sạch bụi bẩn trên dụng cụ trước khi lắp đặt thiết bị thu và phát không dây. Bụi bẩn có thể gây ra sự cố nếu lọt vào khe của thiết bị thu và phát không dây.

CHÚ Ý: Để ngăn sự cố do tĩnh điện, hãy chạm vào vật liệu xà tĩnh, chẳng hạn như phần kim loại của dụng cụ, trước khi cắm thiết bị thu và phát không dây.

CHÚ Ý: Khi lắp thiết bị thu và phát không dây, luôn đảm bảo rằng thiết bị không dây được lắp vào đúng hướng và nắp được đóng lại hoàn toàn.

- Mở nắp trên dụng cụ như minh họa trong hình.

► **Hình35:** 1. Nắp

2. Lắp thiết bị thu và phát không dây vào khe và sau đó đóng nắp lại.

Khi lắp thiết bị thu và phát không dây, căn chỉnh các gờ nhô ra thẳng với các phần lõm trên khe.

► **Hình36:** 1. Thiết bị thu và phát không dây 2. Gờ nhô ra 3. Nắp 4. Phần lõm

Khi tháo thiết bị thu và phát không dây, mở nắp từ từ. Các móc treo vào phía sau nắp sẽ nâng thiết bị thu và phát không dây khi bạn kéo nắp lên.

► **Hình37:** 1. Thiết bị thu và phát không dây 2. Móc treo 3. Nắp

Sau khi tháo thiết bị thu và phát không dây, hãy cất giữ trong hộp đựng máy được giao kèm hoặc hộp chống tĩnh điện.

CHÚ Ý: Luôn sử dụng các móc ở phía sau nắp khi tháo thiết bị thu và phát không dây. Nếu các móc không móc vào thiết bị thu và phát không dây, đóng nắp hoàn toàn và mở lại từ từ.

Đăng ký dụng cụ cho máy hút bụi

LƯU Ý: Việc đăng ký dụng cụ yêu cầu có máy hút bụi Makita hỗ trợ chức năng kích hoạt không dây.

LƯU Ý: Hãy hoàn tất quá trình lắp thiết bị thu và phát không dây vào dụng cụ trước khi bắt đầu đăng ký dụng cụ.

LƯU Ý: Trong khi đăng ký dụng cụ, không được kéo cần khởi động công tắc hoặc bật công tắc nguồn trên máy hút bụi.

LƯU Ý: Tham khảo cả tài liệu hướng dẫn về máy hút bụi.

Nếu bạn muốn kích hoạt máy hút bụi cùng với vận hành chuyên đổi dụng cụ, hãy hoàn tất đăng ký dụng cụ trước.

- Lắp pin vào máy hút bụi và dụng cụ.
- Gạt công tắc chờ trên máy hút bụi về "AUTO".

► **Hình38:** 1. Công tắc chờ

3. Nhấn nút kích hoạt không dây trên máy hút bụi trong 3 giây cho đến khi đèn kích hoạt không dây nhấp nháy màu xanh lá. Và sau đó nhấn nút kích hoạt không dây trên dụng cụ theo cách tương tự.

► **Hình39:** 1. Nút kích hoạt không dây 2. Đèn kích hoạt không dây

Nếu máy hút bụi và dụng cụ được kết nối thành công, đèn kích hoạt không dây sẽ sáng màu xanh lá trong 2 giây và bắt đầu nhấp nháy màu xanh dương.

LƯU Ý: Đèn kích hoạt không dây sẽ ngừng nhấp nháy màu xanh lá sau khoảng thời gian 20 giây. Nhấn nút kích hoạt không dây trên dụng cụ khi đèn kích hoạt không dây trên máy hút bụi đang nhấp nháy. Nếu đèn kích hoạt không dây không nhấp nháy màu xanh lá, bấm nút kích hoạt không dây một cách dứt khoát và đê nút xuống lần nữa.

LƯU Ý: Khi thực hiện hai hay nhiều đăng ký dụng cụ cho một máy hút bụi, hãy hoàn tất từng đăng ký dụng cụ một.

Khởi động chức năng kích hoạt không dây

LƯU Ý: Hoàn tất đăng ký dụng cụ cho máy hút bụi trước khi kích hoạt không dây.

LƯU Ý: Tham khảo cá tài liệu hướng dẫn về máy hút bụi.

Sau khi đăng ký dụng cụ cho máy hút bụi, máy hút bụi sẽ chạy tự động cùng với vận hành chuyên đổi của dụng cụ.

1. Lắp thiết bị thu và phát không dây vào dụng cụ.
2. Nối ống dẫn của máy hút bụi vào dụng cụ.

► **Hình40**

3. Gạt công tắc chờ trên máy hút bụi về “AUTO”.

► **Hình41:** 1. Công tắc chờ

4. Đẩy dứt khoát nút kích hoạt không dây trên dụng cụ. Đèn kích hoạt không dây sẽ nhấp nháy màu xanh dương.

► **Hình42:** 1. Nút kích hoạt không dây 2. Đèn kích hoạt không dây

5. Kéo cần khởi động công tắc của dụng cụ. Kiểm tra xem máy hút bụi có chạy trong khi cần khởi động công tắc được kéo hay không.

Để dừng việc kích hoạt không dây của máy hút bụi, nhấn nút kích hoạt không dây trên dụng cụ.

LƯU Ý: Đèn kích hoạt không dây trên dụng cụ sẽ dừng nhấp nháy màu xanh dương khi không vận hành 2 giờ. Trong trường hợp này, cài đặt công tắc chờ trên máy hút bụi về “AUTO” và nhấn nút kích hoạt không dây trên dụng cụ lần nữa.

LƯU Ý: Máy hút bụi khởi động/dừng lại với khoảng trì hoãn. Có một khoảng thời gian chậm lại khi máy hút bụi phát hiện việc vận hành chuyên đổi của dụng cụ.

LƯU Ý: Khoảng cách truyền của thiết bị thu và phát không dây có thể khác nhau tùy thuộc vào vị trí và hoàn cảnh xung quanh.

LƯU Ý: Khi hai hoặc nhiều dụng cụ được đăng ký cho một máy hút bụi, máy hút bụi có thể bắt đầu chạy ngay cả khi bạn không kéo cần khởi động công tắc vì một người dùng khác đang sử dụng chức năng kích hoạt không dây.

Mô tả tình trạng đèn kích hoạt không dây

► **Hình43:** 1. Đèn kích hoạt không dây

Đèn kích hoạt không dây cho biết tình trạng của chức năng kích hoạt không dây. Tham khảo bảng bên dưới để biết ý nghĩa của tình trạng đèn.

Tình trạng	Đèn kích hoạt không dây				Mô tả
	Màu	Bật	Nhấp nháy	Khoảng thời gian	
Chờ	Màu xanh dương	<input type="checkbox"/>		2 giờ	Kích hoạt không dây của máy hút bụi là khả dụng. Đèn sẽ tự động tắt khi không vận hành 2 giờ.
			<input type="checkbox"/>	Khi dụng cụ đang chạy.	Kích hoạt không dây của máy hút bụi là khả dụng và dụng cụ đang chạy.
Đăng ký dụng cụ	Màu xanh lá	<input type="checkbox"/>		20 giây	Sẵn sàng để đăng ký dụng cụ. Chờ máy hút bụi đăng ký.
			<input type="checkbox"/>	2 giây	Đăng ký dụng cụ đã hoàn tất. Đèn kích hoạt không dây sẽ bắt đầu nhấp nháy màu xanh dương.
Hủy bỏ đăng ký dụng cụ	Màu đỏ	<input type="checkbox"/>		20 giây	Sẵn sàng để hủy bỏ đăng ký dụng cụ. Chờ máy hút bụi hủy bỏ.
			<input type="checkbox"/>	2 giây	Hủy bỏ đăng ký dụng cụ đã hoàn tất. Đèn kích hoạt không dây sẽ bắt đầu nhấp nháy màu xanh dương.
Khác	Màu đỏ	<input type="checkbox"/>		3 giây	Cấp nguồn cho thiết bị thu và phát không dây và chức năng kích hoạt không dây khởi động.
	Tắt	-	-	-	Kích hoạt không dây của máy hút bụi bị ngừng lại.

Hủy bỏ đăng ký dụng cụ cho máy hút bụi

Thực hiện theo quy trình sau đây khi hủy bỏ đăng ký dụng cụ cho máy hút bụi.

- Lắp pin vào máy hút bụi và dụng cụ.
- Gạt công tắc chờ trên máy hút bụi về "AUTO".
► **Hình44:** 1. Công tắc chờ
- Nhấn nút kích hoạt không dây trên máy hút bụi trong 6 giây. Đèn kích hoạt không dây nhấp nháy màu xanh lá và sau đó bật màu đỏ. Sau đó, nhấn nút kích hoạt không dây trên dụng cụ theo cách tương tự.
► **Hình45:** 1. Nút kích hoạt không dây 2. Đèn kích hoạt không dây

Nếu thực hiện hủy bỏ thành công, đèn kích hoạt không dây sẽ sáng màu đỏ trong 2 giây và bắt đầu nhấp nháy màu xanh dương.

LƯU Ý: Đèn kích hoạt không dây sẽ ngừng nhấp nháy màu đỏ sau khoảng thời gian 20 giây. Nhấn nút kích hoạt không dây trên dụng cụ khi đèn kích hoạt không dây trên máy hút bụi đang nhấp nháy. Nếu đèn kích hoạt không dây không nhấp nháy màu đỏ, bấm nút kích hoạt không dây một cách dứt khoát và đè nút xuống lần nữa.

Xử lý sự cố cho chức năng kích hoạt không dây

Trước khi yêu cầu sửa chữa, đầu tiên hãy tự tiến hành kiểm tra của riêng bạn. Nếu bạn phát hiện vấn đề nào đó không được giải thích trong sách hướng dẫn sử dụng này, đừng cố tháo dỡ dụng cụ. Thay vào đó, hãy nhờ Trung tâm dịch vụ Makita được ủy quyền, luôn sử dụng bộ phận thay thế của Makita để sửa chữa.

Tình trạng bất thường	Nguyên nhân tiềm tàng (sự cố hỏng hóc)	Biện pháp khắc phục
Đèn kích hoạt không dây không sáng/nhấp nháy.	Thiết bị thu và phát không dây không được lắp vào dụng cụ. Thiết bị thu và phát không dây được lắp không đúng cách vào dụng cụ. Điện cực của thiết bị thu và phát không dây và/hoặc khe bị bẩn.	Lắp thiết bị thu và phát không dây đúng cách. Nhẹ nhàng lau sạch bụi bẩn trên điện cực của thiết bị thu và phát không dây và làm sạch khe.
	Nút kích hoạt không dây trên dụng cụ không được nhấn.	Đẩy dứt khoát nút kích hoạt không dây trên dụng cụ.
	Công tắc chờ trên máy hút bụi không được gạt về "AUTO".	Gạt công tắc chờ trên máy hút bụi về "AUTO".
	Không có nguồn cấp điện	Cấp điện cho dụng cụ và máy hút bụi.
Không thể hoàn tất đăng ký dụng cụ / hủy bỏ đăng ký dụng cụ thành công.	Thiết bị thu và phát không dây không được lắp vào dụng cụ. Thiết bị thu và phát không dây được lắp không đúng cách vào dụng cụ. Điện cực của thiết bị thu và phát không dây và/hoặc khe bị bẩn.	Lắp thiết bị thu và phát không dây đúng cách. Nhẹ nhàng lau sạch bụi bẩn trên điện cực của thiết bị thu và phát không dây và làm sạch khe.
	Công tắc chờ trên máy hút bụi không được gạt về "AUTO".	Gạt công tắc chờ trên máy hút bụi về "AUTO".
	Không có nguồn cấp điện	Cấp điện cho dụng cụ và máy hút bụi.
	Vận hành không chính xác	Nhấn dứt khoát nút kích hoạt không dây và thực hiện lại quy trình đăng ký/hủy bỏ dụng cụ.
	Dụng cụ và máy hút bụi cách xa nhau (ngoài phạm vi truyền).	Đặt dụng cụ và máy hút bụi gần nhau hơn. Khoảng cách truyền tối đa là khoảng 10 m, tuy nhiên có thể khác nhau tùy theo trường hợp.
	Trước khi hoàn tất đăng ký/hủy bỏ dụng cụ; - cần khởi động công tắc trên dụng cụ được kéo hoặc; - nút nguồn trên máy hút bụi được bật.	Nhấn dứt khoát nút kích hoạt không dây và thực hiện lại quy trình đăng ký/hủy bỏ dụng cụ.
	Quy trình đăng ký dụng cụ cho dụng cụ hoặc máy hút bụi chưa hoàn tất.	Thực hiện quy trình đăng ký dụng cụ cho cả dụng cụ và máy hút bụi cùng một lúc.
	Nhiều sóng vô tuyến do các thiết bị có thể tạo ra sóng vô tuyến cường độ cao khác gây ra.	Giữ dụng cụ và máy hút bụi cách xa các thiết bị như các thiết bị Wi-Fi và lò vi sóng.

Tình trạng bất thường	Nguyên nhân tiềm tàng (sự cố hỏng hóc)	Biện pháp khắc phục
Máy hút bụi không hoạt động theo vận hành chuyển đổi dụng cụ.	Thiết bị thu và phát không dây không được lắp vào dụng cụ. Thiết bị thu và phát không dây được lắp không đúng cách vào dụng cụ.	Lắp thiết bị thu và phát không dây đúng cách.
	Điện cực của thiết bị thu và phát không dây và/hoặc khe bị bẩn.	Nhẹ nhàng lau sạch bụi bẩn trên điện cực của thiết bị thu và phát không dây và làm sạch khe.
	Nút kích hoạt không dây trên dụng cụ không được nhấn.	Nhấn dứt khoát nút kích hoạt không dây và đảm bảo rằng đèn Kích hoạt không dây đang nhấp nháy màu xanh dương.
	Công tắc chờ trên máy hút bụi không được gạt về "AUTO".	Gạt công tắc chờ trên máy hút bụi về "AUTO".
	Hơn 10 dụng cụ được đăng ký cho máy hút bụi.	Thực hiện lại đăng ký dụng cụ. Nếu có hơn 10 dụng cụ được đăng ký cho máy hút bụi, dụng cụ được đăng ký sớm nhất sẽ tự động bị hủy bỏ.
	Máy hút bụi đã xóa toàn bộ các đăng ký dụng cụ.	Thực hiện lại đăng ký dụng cụ.
	Không có nguồn cấp điện	Cấp điện cho dụng cụ và máy hút bụi.
	Dụng cụ và máy hút bụi cách xa nhau (ngoài phạm vi truyền).	Đặt dụng cụ và máy hút bụi gần nhau hơn. Khoảng cách truyền tối đa là khoảng 10 m, tuy nhiên có thể khác nhau tùy theo trường hợp.
	Nhiều sóng vô tuyến do các thiết bị có thể tạo ra sóng vô tuyến cường độ cao khác gây ra.	Giữ dụng cụ và máy hút bụi cách xa các thiết bị như các thiết bị Wi-Fi và lò vi sóng.
Máy hút bụi chạy trong khi cần khởi động công tắc của dụng cụ không được kéo.	Người dùng khác đang sử dụng kích hoạt không dây của máy hút bụi bằng dụng cụ của họ.	Tắt nút kích hoạt không dây của các dụng cụ khác hoặc hủy bỏ đăng ký dụng cụ của các dụng cụ khác.

BẢO TRÌ

⚠ THẬN TRỌNG: Hãy luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt và hộp pin đã được tháo ra trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo dưỡng.

CHÚ Ý: Không được phép dùng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN Cậy của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

Làm sạch lõi mờ xà vụn bào

Làm sạch lõi mờ xà vụn bào thường xuyên.
Sử dụng khí nén để làm sạch lõi mờ xà vụn bào bị tắc.

Việc mài sắc các lưỡi

Chỉ dành cho các lưỡi bào thông thường

Luôn giữ cho các lưỡi bào của bạn được sắc bén để có thể hoạt động tốt nhất. Sử dụng giá mài để loại bỏ các vết khía và làm mịp lưỡi sắc bén.

► **Hình46:** 1. Giá mài

Đầu tiên, vặn lỏng hai ốc tai vặn ở trên giá mài và lắp các lưỡi (A) và (B) vào sao cho chúng tiếp xúc với các mặt (C) và (D). Sau đó vặn chặt các ốc tai vặn.

► **Hình47:** 1. Ốc tai vặn 2. Lưỡi (A) 3. Lưỡi (B) 4. Mặt (D) 5. Mặt (C)

Nhúng viên đá mài vào nước trong vòng 2 hoặc 3 phút trước khi mài. Giữ chặt giá mài sao cho cả hai lưỡi đều tiếp xúc với viên đá mài để mài đồng thời ở cùng một góc độ.

► **Hình48**

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ THẬN TRỌNG: Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Luõi bào thép tốc độ cao
- Luõi bào bằng tungsten-cacbua (Có tuổi thọ luõi bào lâu hơn)
- Luõi bào mini
- Mài sắc bộ phận lắp giá đỡ
- Cứu đắt luõi bào
- Bộ tám gài
- Thước chặn mép (thước dẫn)
- Đá mài
- Bộ phận túi chứa bụi
- Khuỷu tay
- Bộ thước vật góc
- Thiết bị thu và phát không dây
- Pin và bộ sạc chính hãng của Makita

LƯU Ý: Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:	DKP181
แรงดันไฟฟ้าสูงสุด	D.C. 18 V
ความกว้างในการใส่	82 mm
ความลึกในการใส่	3 mm
ความลึกในการใส่ฝีบังไบ	25 mm
ความเร็วหมุนเปล่า	12,000 min ⁻¹
ความยาวโดยรวม	366 mm
น้ำหนักสุทธิ	3.3 - 3.6 kg

- เนื่องจากการคันคว้าวิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะและตัวแบบเดอร์อาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักอาจแตกต่างกันไปตามอุปกรณ์เสริม รวมถึงตัวแบบเดอร์ การติดอุปกรณ์เสริมที่เบาที่สุดและหนักที่สุดตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014 มีแสดงอยู่ในตาราง

ตัวแบบเดอร์และเครื่องชาร์จที่ใช้ได้

ตัวแบบเดอร์	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
เครื่องชาร์จ	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- ตัวแบบเดอร์และเครื่องชาร์จบางรายการที่แสดงอยู่ด้านบนอาจไม่มีวางจำหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอาศัยอยู่

⚠️ คำเตือน: ใช้ตัวแบบเดอร์และเครื่องชาร์จที่ระบุไว้ข้างบนเท่านั้น การใช้ตัวแบบเดอร์และเครื่องชาร์จประเภทอื่นอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บและ/หรือเกิดไฟไหม้

สัญลักษณ์

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่ใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



อ่านคู่มือการใช้งาน



Ni-MH
Li-Ion

สำหรับประเทศไทยในสหภาพยุโรปเท่านั้น
ห้ามทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าไว้ชุดแบบเดอร์รวมกับขยะครัวเรือนทั่วไป!
เพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบของยุโรป
เกี่ยวกับขยะจำพวกอุปกรณ์ไฟฟ้าและ
อิเล็กทรอนิกส์ และขยะจำพวกแบตเตอรี่
และหม้อแปลงไฟฟ้า และการปฏิบัติตาม
กฎหมายในประเทศ ต้องเก็บอุปกรณ์ไฟฟ้า
และแบตเตอร์รี่และชุดแบบเดอร์ที่หมดอายุ
การใช้งานแล้วแยกต่างหาก และส่งกลับไป
ยังศูนย์รับเชคิลที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

จุดประสังค์การใช้งาน

เครื่องมือนี้จุดประสังค์เพื่อขัดไฟ

คำเตือนด้านความปลอดภัย

คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้าทั่วไป

⚠️ คำเตือน: โปรดอ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คำแนะนำ ภาพประกอบ และข้อมูลจำเพาะต่างๆ ที่ให้มา กับเครื่องมือไฟฟ้านี้อย่างละเอียด การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังต่อไปนี้อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรงได้

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า “เครื่องมือไฟฟ้า” ในคำเตือนนี้หมายถึงเครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าหรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

- ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและนีนแสงสว่างพนั่นไฟกระะยะหรือมีดที่บอาจนำไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
- อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว ก๊าซ หรือฝุ่นผงที่มีคุณสมบัติไวไฟ เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างประกายไฟและจุดชนวนฝุ่นผงหรือก๊าซดังกล่าว
- ดูแลไม่ให้มีเด็ก หรือบุคคลอ่อนอุ่นอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีสิ่งรบกวนสามารถจ้ำทำให้คุณสูญเสียการควบคุม

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

- ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเต้ารับ อย่าดัดแปลงปลั๊กไม่ว่ากรณีใดๆ อย่าใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์ กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน ปลั๊กที่ไม่เกิดกดแบล็ค และเต้ารับที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- ระวังอย่าให้ร่างกายสัมผัสกับพื้นผิวที่ต่อสายดิน เช่น ห้องเครื่องทำความร้อน เตาหุงต้ม และตู้เย็น มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อตสูงขึ้น หากว่าร่างกายของคุณสัมผัสกับพื้นผิว
- อย่าให้เครื่องมือไฟฟ้าสูญเสียอุปกรณ์ในสภาพเปียกชื้น น้ำที่ไหลเข้าไปในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต

- อย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อยก ดึง หรืออุดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว สายที่ชำรุดหรือพังกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าหากอาการ ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สายที่ไม่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟรั่ว (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อต
- เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ อย่างไรก็ตาม ผู้ใช้ที่ไม่เครื่องกระตุนหัวใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่คล้ายกันนี้ควรติดต่อผู้ผลิตอุปกรณ์และ/หรือแพทย์เพื่อรับคำแนะนำก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า

ความปลอดภัยส่วนบุคคล

- ให้ระวังระหว่างและมีติดอยู่เสมอขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือในสภาพที่มีเมฆจากอากาศเสพติด เครื่องดื่ม และออกอํออล หรือการใช้ยา ชั่วขณะที่ขาดความระมัดระวังเมื่อกำลังใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บขยับแรง
- ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมแวนด้าป้องกันลม อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้ากันลักษณะน้ำ หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่ใช้ในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดการบาดเจ็บ
- ป้องกันไม่ให้เกิดการเปิดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์ปิดอยู่ก่อนที่จะเริ่มต่อ กับแหล่งพลังงาน เช่น ปลั๊ก หรือตัวตัดไฟ รวมทั้งตรวจสอบก่อนการยกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การสอดด้ามว่ามีอุบัติเหตุ
- นำกุญแจรับตั้งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือกุญแจที่เสียบค้างอยู่ในชั้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- อย่าทำงานในระยะที่สูดเอ้อม จัดท่าการยืนและการทรงตัวให้เหมาะสมตลอดเวลา เพราะจะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ดีขึ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด

- แต่งกายให้เหมาะสม อย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวม เกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ดูแลไม่ให้เส้นผมและเสื้อผ้าอยู่ใกล้ชั้นส่วนที่เกลื่อนที่ เสื้อผ้ารุ่มร่วม เครื่องประดับ หรือหมาฟ์มีความยาวอาจเข้าไปปิดในชั้นส่วนที่เคลื่อนที่
- หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับดูดและจัดเก็บฝุ่นในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นมองได้
- อย่าให้ความคุณเดียวกับการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำทำให้คุณทำตัวตามสบายและละเลยหลักการเพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่องมือ การกระทำที่ไม่ระมัดระวังอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงภายในเสี้ยววินาที
- สวมใส่เว้นครอบตาเรียกเพื่อป้องกันดวงตาของคุณจากการบาดเจ็บเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า แวนครอบตาจะดีกว่าได้มาร์ตระแหนน ANSI Z87.1 ในสหรัฐฯ, EN 166 ในยุโรป หรือ AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ จะต้องสวมเกราะป้องกันใบหน้าเพื่อป้องกันหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย
- ทดสอบการทำงานเครื่องมือไฟฟ้า ให้แน่ใจว่าเครื่องมือทำงานอย่างถูกต้องและมีไฟขึ้น การตัดคอมพิวเตอร์เมื่อจับหัวเครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
- นำรุ่งรักษากล้องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการประกอบที่ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อของชั้นส่วนที่เคลื่อนที่ การแตกหักของชั้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
- ทำความสะอาดเครื่องมือตัดและลับให้หมดอยู่เสมอ เครื่องมือการตัดที่เกี่ยวข้องดูแลอย่างถูกต้องและฝึกอบรม การตัดคอมมัคจะมีปัญหาติดขัดน้อยและควบคุมได้ง่ายกว่า
- ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุอันเนื่องมา ตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพการทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
- ดูแลเมื่อจับและบริเวณเมื่อจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารนีเปื้อน เมื่อจับและบริเวณเมื่อจับที่ลื่นจะทำให้ไม่สามารถจับและควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- ขณะใช้งานเครื่องมือ อย่าสวมใส่กุ้งมือผ้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากถุงมือผ้าเข้าไปปิดในชั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ



ผู้ว่าจ้างมีหน้าที่รับผิดชอบในการบังคับผู้ใช้งานเครื่องมือและบุคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

- อย่าฝืนใช้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสม สมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามข้อความสามารถของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา
 - อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตซ์ไม่สามารถปิดปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตซ์ไม่ได้เป็นสิ่งอันตรายและต้องได้รับการซ่อมแซม
 - ทดสอบปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการบันดับ เปลี่ยนอุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้านความปลอดภัยตั้งก้าวที่ช่วยลดความเสี่ยงในการเปิดใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าโดยไม่ตั้งใจ
 - จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และย้ายอุปกรณ์ให้บุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับเครื่องมือไฟฟ้าคำแนะนำเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่ออยู่ในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม
 - นำรุ่งรักษากล้องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการประกอบที่ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อของชั้นส่วนที่เคลื่อนที่ การแตกหักของชั้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
 - ทำความสะอาดเครื่องมือตัดและลับให้หมดอยู่เสมอ เครื่องมือการตัดที่เกี่ยวข้องและฝึกอบรม การตัดคอมมัคจะมีปัญหาติดขัดน้อยและควบคุมได้ง่ายกว่า
 - ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุอันเนื่องมาตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพการทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
 - ดูแลเมื่อจับและบริเวณเมื่อจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารนีเปื้อน เมื่อจับและบริเวณเมื่อจับที่ลื่นจะทำให้ไม่สามารถจับและควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
 - ขณะใช้งานเครื่องมือ อย่าสวมใส่กุ้งมือผ้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากถุงมือผ้าเข้าไปปิดในชั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- #### การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แบตเตอรี่
- ชาร์จไฟใหม่ด้วยเครื่องชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่องชาร์จที่เหมาะสมสำหรับชุดแบตเตอรี่ประเภทหนึ่งอาจเสียงที่จะเกิดไฟไหม้หากนำไปใช้กับชุดแบตเตอรี่อีกประเภทหนึ่ง
 - ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบตเตอรี่ที่กำหนดมาโดยเฉพาะเท่านั้น การใช้ชุดแบตเตอรี่ประเภทอื่นอาจทำให้เสียงที่จะได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้

- เมื่อไม่ใช้งานชุดแบบเตอร์ ให้เก็บห่างจากวัสดุที่เป็นโลหะอื่นๆ เช่น คลิปหนีบกระดาษ เหรียญ กุญแจ กระไว้กรัดเล็บ สกรู หรือวัสดุที่เป็นโลหะขนาดเล็ก อื่นๆ ที่สามารถเชื่อมต่อข้ามกันอีกหนึ่งได้ การลัดวงจรชุดแบบเตอร์อาจทำให้ว้อนจัดหรือเกิดไฟไหม้
- ในการที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออกจากแบบเตอร์ ให้เลิกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัสโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวกระเด็นเข้าตา ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลวที่หลอดจากแบบเตอร์อาจทำให้ผิวนังร้ายคายเคืองหรือไหม้
- ห้ามใช้ชุดแบบเตอร์หรือเครื่องมือที่ชำรุดหรือมีการแก้ไข แบบเตอร์ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขอาจทำให้เกิดสิ่งที่คาดไม่ถูกได้ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสียงดังจากการบาดเจ็บ
- ห้ามใช้ชุดแบบเตอร์ร้อยไฟฟ้า หรือรีบเวนท์มีอุณหภูมิสูงเกิน หากโโน๊ตไฟ หรืออุณหภูมิสูงเกิน 130°C อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จไฟ และห้ามชาร์จแบบเตอร์หรือเครื่องอื่นในบริเวณที่มีอุณหภูมิ nok เห็นไปจากที่ระบุในคำแนะนำ การทำชาร์จไฟที่ไม่เหมาะสม หรืออุณหภูมิ nok เห็นไปจากช่วงอุณหภูมิที่ระบุในคำแนะนำอาจทำให้แบตเตอร์รี่เสียหาย และเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้

การซ่อมบำรุง

- นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้รหัสไอล์เบนเดียกันเท่านั้น เพราะจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
- ห้ามใช้ชุดแบบเตอร์ที่เสียหาย ชุดแบบเตอร์ที่ใช้ควรเป็นชุดที่มาจากผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่อลิ่นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม

คำเตือนด้านความปลอดภัยของกบไฟฟ้าไร้สาย

- الرحمنก่าวหัวดัดจะหยุดนิ่งก่อนที่จะวางเครื่องมือลงหัวดัดที่ยังหมุนอยู่จากการกดกับพื้นผิวซึ่งส่งผลให้เกิดการสูญเสียการควบคุมและการบาดเจ็บสาหัสได้
- ใช้ที่หนีบหรือวีธีที่ใช้ได้อื่นๆ เพื่อยืดและรองรับชิ้นงานเข้ากับแท่นที่มั่นคง การจับชิ้นงานด้วยมือหรือแนบกับลำด้าจะทำให้ชิ้นงานไม่มั่นคงและอาจนำไปสู่การสูญเสียการควบคุมได้
- ห้ามใช้รีด เศษผ้า สายไฟ เชือก และสิ่งที่คล้ายกันนี้ไม่ควรอยู่ในบริเวณพื้นที่ทำงาน

- หลีกเลี่ยงการตัดตะปุ ตรวจสอบและถอนตะปุทั้งหมดออกจากชิ้นงานก่อนการทำงาน
- ใช้เดไฟในมีดที่คมเท่านั้น จับในมีดด้วยความระมัดระวัง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสลักเกลียวสำหรับการติดตั้งใบมีดนั้นได้รับการขันให้แน่นก่อนการทำงาน
- จับเครื่องมือให้แน่นด้วยมือทั้งสองข้าง
- อย่านำมือเข้าใกล้ชิ้นส่วนหมุน
- ก่อนใช้เครื่องมือบนชิ้นงานจริง ให้ปล่อยให้เครื่องมือทำงานเล็กครู่ สังเกตการสั่นสะเทือนหรือการส่ายไปมาที่อาจบ่งบอกถึงการติดตั้งที่ไม่ดีหรือสมดุลในมีดไม่ดี
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใบมีดนั้นໄนได้สัมผัสนับชิ้นงาน ก่อนที่จะเปิดสวิตช์
- الرحمنกระทั้งใบเมื่อยทำงานถึงความเร็วเต็มที่ก่อนที่จะทำการตัด
- ปิดสวิตช์และร่อนกระทั้งใบเมื่อหยุดนิ่งก่อนปรับความลึกในการใส่สมอ
- ห้ามเผยแพร่เข้าไปในแรงส่งเศษไม้เด็ดขาด แรงส่งอาจติดตัวเมื่อตัดไม้ที่เปียกชื้น ให้ใช้แห้งไม่ทำความสะอาดเศษไม้ออก
- อย่าปล่อยให้เครื่องมือทำงานค้างไว้ ใช้งานเครื่องมือเฉพาะเมื่อขับด้วยมือเท่านั้น
- เมื่อเปลี่ยนใบมีดหรือบางชิ้นส่วนบนทุน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปลี่ยนชิ้นส่วนทั้งสองข้างของทุนพร้อมกัน ไม่เช่นนั้น ความไม่สมดุลจะส่งผลให้เกิดการสั่นสะเทือนและทำให้ยากรุบใช้งานของเครื่องมือสันหลังได้
- ใช้เดไฟในมีด Makita ตามที่ได้ระบุไว้ในคู่มือเล่มนี้เท่านั้น
- ใช้หน้ากากกันฝุ่น/คุณพิชที่เหมาะสมกับวัสดุและการใช้งานที่คุณกำลังทำงานอยู่เสมอ
- ใช้งานเครื่องมือในสภาวะที่มั่นคง การใช้งานเครื่องมือที่มีสภาวะไม่มั่นคงอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

▲ คำเตือน: อย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความคุ้นเคยกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานช้าๆ หลายครั้ง) อญ্তเห็น/o การปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในการใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างเคร่งครัด การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในคู่มือการใช้งานนี้อาจทำให้รับบาดเจ็บรุนแรง

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับ ตัวบันไดแบบเตอร์รี่

- ก่อนใช้งานตัวบันไดแบบเตอร์รี่ ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดบน (1) เครื่องชาร์จแบตเตอร์รี่ (2) แบตเตอร์รี่ และ (3) ตัวผลิตภัณฑ์ที่ใช้แบตเตอร์รี่
- ห้ามถอดสายแยกส่วนตัวบันไดแบบเตอร์รี่
- หากจะย้ายเวลาที่เครื่องกำจัดงานสักกินไป ให้หยุดใช้งานทันที เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะร้อนจัด ไฟมัฟฟิวส์จะถูก拔掉ได้
- หากสารละลายอิเล็กทรอลิตกระเด็นเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าและรีบไปพบแพทย์ทันที เนื่องจากอาจทำให้ตาบอด
- ห้ามลัดวงจรตัวบันไดแบบเตอร์รี่
 - (1) ห้ามแตะขั้วกับวัสดุที่เป็นสื่อนำไฟฟ้าได้
 - (2) หลีกเลี่ยงการเก็บตัวบันไดแบบเตอร์รี่ไว้ในภาชนะร่วมกับวัสดุที่เป็นโลหะ เช่น กระถางตัดเล็บ เหรียญฯลฯ
 - (3) อย่าให้ตัวบันไดแบบเตอร์รี่อยู่กับไฟฟ้าในบ้านที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 50 °C
- ห้ามเผาตัวบันไดแบบเตอร์รี่ทิ้ง แม้ว่าแบตเตอร์รี่จะเสียหายจนใช้การไม่ได้หรือเสื่อมสภาพแล้ว ตัวบันไดแบบเตอร์รี่อาจระเบิดในกองไฟ
- ระวังอย่าทำแบตเตอร์รี่ตกหล่นหรือกระแทก
- ห้ามใช้แบตเตอร์รี่ที่เสียหาย
- แบตเตอร์รี่ลิเทียมไอโอนที่มีมาให้หันเป็นไปตามข้อกำหนดของ Dangerous Goods Legislation สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น โดยบุคคลที่สาม ตัวแทนขนส่งสินค้า จะต้องตรวจสอบข้อกำหนดพิเศษในด้านการบรรจุหีบห่อหรือการติดป้ายสินค้าในการเตรียมสินค้าที่จะขนส่ง ให้ปฏิเสธผู้เชี่ยวชาญด้านวัสดุอันตราย โปรดตรวจสอบข้อกำหนดในประเทศที่อาจมีรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติม ให้ติดเทปหรือปิดหน้าสัมผัสและห่อแบตเตอร์รี่ในลักษณะที่แบตเตอร์รี่จะไม่เคลื่อนที่ไปมาในหีบห่อ เมื่อกำจัดตัวบันไดแบบเตอร์รี่ ให้ถอดตัวบันไดแบบเตอร์รี่ออกจากเครื่องมือและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติตามข้อบังคับในห้องถังที่เกี่ยวกับการทำจัดแบตเตอร์รี่
- เมื่อกำจัดตัวบันไดแบบเตอร์รี่ ให้ถอดตัวบันไดแบบเตอร์รี่ออกจากเครื่องมือและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติตามข้อบังคับในห้องถังที่เกี่ยวกับการทำจัดแบตเตอร์รี่

12. ใช้แบตเตอร์รี่กับผลิตภัณฑ์ที่ระบุโดย Makita เท่านั้น การติดตั้งแบตเตอร์รี่ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ตามที่ระบุอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออิเล็กโทรไลต์รั่วไหลได้

13. หากไม่ใช้เครื่องมือเป็นระยะเวลา长 จะต้องถอดแบตเตอร์รี่ออกจากเครื่องมือ

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

⚠️ ข้อควรระวัง: ใช้แบตเตอร์รี่ของแท้จาก Makita เท่านั้น การใช้แบตเตอร์รี่ Makita ที่ไม่แท้ หรือแบตเตอร์รี่ที่ถูกเปลี่ยน อาจทำให้แบตเตอร์รี่ระเบิด ก่อให้เกิดเพลิงลุกไฟ การบาดเจ็บ และความเสียหายได้ และจะทำให้การรับประทานของ Makita สำหรับเครื่องมือและแห่นชาร์จของ Makita เป็นโมฆะด้วย

เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งานของแบตเตอร์รี่ให้ยาวนานที่สุด

- ชาร์จตัวบันไดแบบเตอร์รี่ก่อนที่ไฟจะหมด หยุดการใช้งานและชาร์จประจุไฟฟ้าใหม่ทุกครั้งเมื่อคุณรู้สึกว่าอุปกรณ์มีกำลังลดลง
- อย่าชาร์จตัวบันไดแบบเตอร์รี่ที่มีไฟเต็มแล้ว การชาร์จประจุไฟฟ้ามากเกินไปอาจทำให้อายุการใช้งานของตัวบันไดแบบเตอร์รี่สั้นลง
- ชาร์จประจุไฟฟ้าตัวบันไดแบบเตอร์รี่ในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง 10 °C - 40 °C ปล่อยให้ตัวบันไดแบบเตอร์รี่เย็นลงก่อนที่จะชาร์จไฟ
- ชาร์จไฟตัวบันไดแบบเตอร์รี่หากคุณไม่ต้องการใช้เป็นเวลานาน (เกินกว่าหกเดือน)

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย

- อย่าถอดแยกชิ้นส่วนหรือปรับเปลี่ยนอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย
- เก็บอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายให้ห่างจากเด็กเล็ก หากเด็กกลืนอุปกรณ์เข้าไปโดยบังเอิญ โปรดพาไปพบแพทย์ทันที
- ใช้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายกับเครื่องมือของ Makita เท่านั้น
- อย่าให้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายถูกฝาหีบห่ออยู่ในสภาพเปียกชื้น
- อย่าใช้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายในสถานที่ที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 50 °C
- อย่าใช้งานอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายในสถานที่ที่มีเครื่องมือทางการแพทย์อยู่ใกล้ๆ เช่น เครื่องกระตุนการเต้นของหัวใจ เป็นต้น

7. อาย่าใช้งานอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายในสถานที่ที่มีอุปกรณ์อัตโนมัติอยู่ใกล้ๆ เนื่องจากอุปกรณ์อัตโนมัติอาจทำงานผิดปกติหรือเกิดความผิดพลาดได้
8. อาย่าใช้อุปกรณ์ไร้สายในสถานที่ที่มีอุปกรณ์อัตโนมัติอยู่ใกล้ๆ หรือสถานที่ที่อาจเกิดไฟฟ้าสถิต หรือสัญญาณรบกวนทางไฟฟ้า
9. อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) แต่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้
10. อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายเป็นเครื่องมือที่มีความแม่นยำ ระวังข้อจำกัดของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย ตอกกลับหรือกระแทกกระแทก
11. หลีกเลี่ยงการสัมผัสร้าด้วยอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายด้วยมือเปล่าหรือวัสดุที่มาจากโลหะ
12. นำแบตเตอรี่ออกจากผลิตภัณฑ์เสมอเมื่อติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายบนผลิตภัณฑ์
13. เมื่อปิดฝาปิดช่องเสียง โปรดหลีกเลี่ยงสถานที่ที่ฟุ้นและน้ำ氣เข้าไปในช่องเสียงได้ รักษาช่องทางเข้าช่องเสียงให้สะอาดด้วยสูบลมออก
14. ใส่อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายในกิจกรรมที่ถูกต้องเสมอ
15. อาย่ากัดปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายแรงจนเกินไป และ/หรือ อาย่ากัดปุ่มด้วยวัตถุที่มีขอบคม
16. ปิดฝาปิดช่องเสียงบนผลิตภัณฑ์
17. อาย่านำอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายออกจากช่องเสียงในขณะที่เครื่องมือยังเชื่อมต่อกับไฟฟ้าอยู่ มิฉะนั้นอาจทำให้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายทำงานผิดปกติได้
18. อาย่าแกะสติกเกอร์บนอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายออก
19. อาย่าแบบสติกเกอร์บนอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย
20. อาย่าวางอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไว้ในสถานที่ที่อาจเกิดไฟฟ้าสถิตหรือสัญญาณรบกวนทางไฟฟ้า
21. อาย่าวางอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไว้ในสถานที่ที่อาจเกิดความร้อนสูง เช่น รถยนต์ที่จอดไว้กลางแดด
22. อาย่าวางอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไว้ในสถานที่ที่เต็มไปด้วยฝุ่นหรือผง หรือในสถานที่ที่อาจเกิดก๊าซกัดกร่อน
23. การเปลี่ยนแปลงของอุปกรณ์มือถ่ายกระหันหันอาจทำให้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายชี้นัด้วยหยดน้ำค้างได้ อาย่าใช้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายจนกว่าน้ำค้างจะแห้งสนิก
24. เมื่อต้องการทำความสะอาดอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย ให้ใช้ผ้าแห้งที่อ่อนนุ่มค่อยๆ เช็ดอย่างเบาเมื่ออย่าใช้เบนซิน ทินเนอร์ สารบีน้ำกระเแฟไฟฟ้า หรือที่คล้ายกันนี้
25. เมื่อต้องการเก็บอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย ให้เก็บไว้ในกล่องที่ให้มาหรือในภาชนะที่ป้องกันไฟฟ้าสถิต
26. อาย่าใส่อุปกรณ์อื่นนอกจากอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายของ Makita เข้าไปในช่องเสียงบนเครื่องมือ
27. อาย่าใช้เครื่องมือที่ฝาปิดของช่องเสียงชำรุด น้ำ ฝุ่น และสิ่งสกปรกที่เข้าไปในช่องเสียงอาจทำให้เกิดการทำงานผิดปกติได้
28. อาย่าดึงและ/หรือบิดฝาปิดช่องเสียงมากเกินความจำเป็น เก็บฝาปิดไว้หากฝาปิดหลุดออกจากเครื่องมือ
29. เปลี่ยนฝาปิดช่องเสียงใหม่หากสูญหายหรือชำรุดปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

คำอธิบายการทำงาน

⚠ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องมือและถอดแบตเตอรี่ออกก่อนปรับตั้งหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่องมือ

การใส่หรือการถอดลับแบตเตอรี่

⚠ ข้อควรระวัง: ปิดสวิตช์เครื่องมือก่อนทำการติดตั้งหรือการถอดลับแบตเตอรี่ทุกครั้ง

⚠ ข้อควรระวัง: ถือเครื่องมือและลับแบตเตอรี่ให้แน่นในระหว่างการติดตั้งหรือการถอดลับแบตเตอรี่ หากไม่ถือเครื่องมือและลับแบตเตอรี่ให้แน่น อาจทำให้ลับแบตเตอรี่หลุดร้าว หรือทำให้เครื่องมือและลับแบตเตอรี่เสียหายหรือได้รับบาดเจ็บได้

▶ หมายเลขอ 1: 1. ไฟแสดงสถานะสีแดง 2. ปุ่ม 3. ลับแบตเตอรี่

เมื่อต้องการถอดลับแบตเตอรี่ ให้เลื่อนปุ่มที่ด้านหน้าของลับแล้วดึงออกจากเครื่องมือ

เมื่อข้อการติดตั้งลับแบตเตอรี่ ให้จัดแนวสันบนลับแบตเตอรี่ให้ตรงกับร่องบนด้านตัวเครื่องมือ แล้วเลื่อนลับแบตเตอรี่เข้าที่ ติดตั้งลับแบตเตอรี่เข้าจนสุดจนกระแทกได้ยินเสียงคลิกเล็อกเข้าที่ หากยังเห็นส่วนสีแดงที่ด้านบนของปุ่ม แสดงว่าดับลับแบตเตอรี่ยังไม่ล็อกเข้าที่

▲ ข้อควรระวัง: ให้ตันตลับแบตเตอรี่เข้าจนสุดจนไม่เห็น ส่วนเสียงมือ ไม่เข็นนั้น ตลับแบตเตอรี่อาจหลุดออกจากเครื่องมือทำให้คุณหรือคนรอบข้างได้รับบาดเจ็บ

▲ ข้อควรระวัง: อย่าฝืนติดตั้งตันตลับแบตเตอรี่โดยใช้แรงมากเกินไป หากตันตลับแบตเตอรี่ไม่เลื่อนเข้าไปโดยง่าย แสดงว่าใส่ไม่ถูกต้อง

ระบบป้องกันเครื่องมือ/แบตเตอรี่

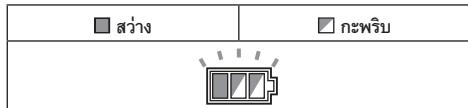
เครื่องมือมีระบบป้องกันเครื่องมือ/แบตเตอรี่ ระบบบันทึกตัดไฟฟ้าสู่ป้องกันเครื่องมือ/แบตเตอรี่เมื่อตัดไฟฟ้าแล้วจะหยุดการทำงาน เครื่องมือและแบตเตอรี่ เครื่องมือจะหยุดทำงานระหว่างการใช้งานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องมือหรือแบตเตอรี่อยู่ภายใต้สถานการณ์ต่อไปนี้ ในบางกรณี ไฟแสดงสถานะจะดีขึ้น

การป้องกันโอลูเวอร์โหลด

เมื่อแบตเตอรี่ทำงานในลักษณะที่ทำให้ต้องใช้กระแสไฟฟ้าสูงเกินไป เครื่องมือจะหยุดโดยอัตโนมัติ ในกรณีนี้ ให้ปิดเครื่องมือและหยุดการใช้งานในลักษณะที่อาจทำให้เครื่องมือทำงานหนักเกินไป และปิดเครื่องมือเพื่อเริ่มการทำงานอีกครั้ง

การป้องกันความร้อนสูงเกิน

เมื่อเครื่องมือมีความร้อนสูงเกินไป เครื่องมือจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติและไฟแสดงสถานะจะแบตเตอรี่จะกะพริบประมาณ 60 วินาที ในกรณีนี้ ปล่อยให้เครื่องมือเย็นลงก่อน ที่จะปิดเครื่องมืออีกครั้ง



การป้องกันไฟหมด

เมื่อแบตเตอรี่มีระดับพลังงานต่ำ เครื่องมือจะหยุดโดยอัตโนมัติ หากผลิตภัณฑ์ไม่ทำงานแม้ว่าจะเปิดสวิตช์แล้ว ให้กดแบตเตอรี่อีกจากเครื่องมือและชาร์จแบตเตอรี่

การระบุระดับพลังงานแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

เมื่อกดสวิตช์ล่างงาน ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะแสดงความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

▶ หมายเลขอ 2: 1. ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่

ความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่จะแสดงตามตารางต่อไปนี้

สถานะของไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่			ความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่
สว่าง	ดับ	กะพริบ	
			50% ถึง 100%
			20% ถึง 50%
			0% ถึง 20%
			ชาร์จแบตเตอรี่

การระบุระดับพลังงานแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

สำหรับตันตลับแบตเตอรี่ที่มีตัวแสดงสถานะเท่านั้น

▶ หมายเลขอ 3: 1. ไฟแสดงสถานะ 2. บุ่มตรวจสอบ กดปุ่ม ตรวจสอบ บนตันตลับแบตเตอรี่เพื่อซูบวิามาแนบตเตอรี่ที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองสามวินาที

ไฟแสดงสถานะ			แบตเตอรี่ที่เหลือ
ไฟสว่าง	ดับ	กะพริบ	
			75% ถึง 100%
			50% ถึง 75%
			25% ถึง 50%
			0% ถึง 25%
			ชาร์จไฟ แบตเตอรี่
			แบตเตอรี่อาจ จะเสีย

หมายเหตุ: ขึ้นอยู่กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิ โดยรอบ การแสดงสถานะอาจจะแตกต่างจากปริมาณแบตเตอรี่จริงเล็กน้อย

การปรับความลึกในการใส่

▲ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีดหยุดนิ่งแล้ว ก่อนปรับความลึกในการใส่

สามารถปรับความลึกในการใส่ได้ด้วยการหมุนปุ่มหมุนที่อยู่ด้านหน้าของเครื่องมือเพื่อให้ลูกศรชี้ไปยังความลึกในการใส่ที่ต้องการ

▶ หมายเลขอ 4: 1. ลูกศร 2. ปุ่มหมุน

การทำางานของสวิตซ์

▲คำเตือน: ก่อนใส่ดับบลแบตเตอร์ริ่งในเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตซ์สั่งงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปยังตำแหน่ง “ปิด” เมื่อปล่อย

▲คำเตือน: ห้ามทำลายปุ่มปลดล็อกโดยใช้เทปพันหรือวิธีอื่น สวิตซ์ที่ปุ่มปลดล็อกใช้ไม่ได้อาจทำให้เกิดการใช้งานโดยไม่ตั้งใจและทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้

▲คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องมือหากเครื่องมือสามารถทำงานได้เมื่อคุณดึงสวิตซ์สั่งงานโดยไม่ได้ตั้งใจปุ่มปลดล็อก สวิตซ์ที่ต้องทำการซ้อมแซมอาจทำให้เกิดการใช้งานโดยไม่ตั้งใจและทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้ นำเครื่องมือสั่งคุณย์บริการ Makita เพื่อการซ้อมแซมก่อนการใช้งาน

เพื่อป้องกันไม่ให้สวิตซ์สั่งงานถูกดึงโดยไม่ได้ตั้งใจจึงมีปุ่มปลดล็อกติดตั้งไว้ เพื่อเริ่มใช้งานเครื่องมือ กดปุ่มปลดล็อกแล้วดึงสวิตซ์สั่งงาน ปล่อยสวิตซ์สั่งงานเพื่อหยุดการทำงาน

▶ หมายเลขอ 5: 1. สวิตซ์สั่งงาน 2. ปุ่มล็อก

ข้อสังเกต: อย่าดึงสวิตซ์สั่งงานแรงๆ โดยไม่ได้ตั้งใจปุ่มปลดล็อก การทำเช่นนี้อาจทำให้สวิตซ์เสียหายได้

การเปลี่ยนความเร็วอัดโน้มติด

เครื่องมือมีนิ้ว “荷modes” และ “荷modes” สำหรับความเร็วสูง” และ “荷modes” สำหรับความเร็วสูง” เครื่องมือจะเปลี่ยนโหมดการทำงานอัตโนมัติขึ้นอยู่กับปริมาณงาน เมื่อปริมาณงานน้อย เครื่องมือจะทำงานใน “荷modes” เพื่อดำเนินการตัดที่เร็วขึ้น เมื่อปริมาณงานมาก เครื่องมือจะทำงานใน “荷modes” เพื่อดำเนินการตัดที่มีกำลังสูง

▶ หมายเลขอ 6: 1. ไฟแสดงสถานะ荷modes

ไฟแสดงสถานะ荷modesจะสว่างเป็นสีเขียวเมื่อเครื่องมือกำลังทำงานใน “荷modes”

หากเครื่องมือทำงานหนักเกินไป ไฟแสดงสถานะ荷modesจะกะพริบเป็นสีเขียว ไฟแสดงสถานะ荷modesจะหยุดกะพริบและจากนั้นไฟจะสว่างขึ้นปกติหรือดับลงหากคุณลดการใช้งานของเครื่องมือลง

สถานะของไฟแสดงสถานะ荷modes			荷modes ทำงาน
<input checked="" type="radio"/> สว่าง	<input type="radio"/> ดับ	<input type="radio"/> กะพริบ	
	<input type="radio"/>		荷modes ความเร็วสูง
	<input checked="" type="radio"/>		荷modes บิดสูง
	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	การแม่นยำที่เน้นเครื่องทำงานหนักเกินไป

ขารอง

หลังจากทำการใส่แล้ว ให้ยกด้านหลังของเครื่องมือขึ้น จากนั้นขารองจะจะอกร่องขับด้านล่างตามระดับของฐานด้านหลัง สิ่งนี้เพื่อป้องกันในกรณีไม่ได้ใช้ให้เกิดความเสียหาย

▶ หมายเลขอ 7: 1. ใบมีดไส 2. ฐานด้านหลัง 3. ขารอง

การประกอบ

▲ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือและถอดดับบลแบตเตอร์ริ่งก่อนก่อการใดๆ กับเครื่องมือ

การจัดเก็บประแจหัวบีบอธ์

เมื่อไม่ใช้งาน ให้เก็บประแจหัวบีบอธ์ตามที่แสดงในภาพเพื่อเก็บรักษาไว้ไม่ให้หาย

▶ หมายเลขอ 8: 1. ประแจหัวบีบอธ์

การถอดหัวดิดตั้งใบมีดไส

▲ข้อควรระวัง: ขันสลักเกลียวติดตั้งใบมีดให้แน่นอย่างระมัดระวังเมื่อใส่ใบมีดเข้าบันเครื่องมือ ตรวจสอบว่าสลักเกลียวถูกขันแน่นเดล้ำอย่างสม่ำเสมอ สลักเกลียวติดตั้งที่หลวมอาจเป็นอันตรายได้

▲ข้อควรระวัง: จับใบมีดด้วยความระมัดระวัง ใช้ถุงมือหรือผ้าเพื่อป้องกันนิ้วมือหรือมือของคุณเมื่อทำการถอดหัวดิดตั้งใบมีด

▲ข้อควรระวัง: ใช้เฉพาะประแจ Makita ที่มีมาให้เพื่อถอดหัวดิดใบมีด หากไม่ทำงานอาจส่งผลให้เกิดการขันแนนเกินไปหรือหัวลุมเกินไปเมื่อติดตั้งใบมีด ซึ่งอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บได้

ข้อสังเกต: การติดตั้งใบมีดใส่ให้ทำความสะอาดเช่น วัสดุหรือสิ่งแปรปัลอมทั้งหมดที่ติดอยู่กับทุนหรือใบมีดใส่ ให้ใบมีดใส่ที่มีขนาดและหัวหักเท่ากัน ไม่เข่นนั้นอาจส่งผลให้ทุนแตกง่าย/สัน ทำให้ใส่ได้ไม่ดี และเครื่องมือเสียได้

สำหรับเครื่องมือที่มาพร้อมกับใบมีดใส่ทั่วไป

- การถอดใบมีดใส่ทั่วไปออกจากเครื่องมือ ให้คลายสลักเกลียวที่ติดตั้งออกด้วยประแจหัวบีบอกร์ช แผ่นทุนและใบมีดใส่ทั่วไปรวมทั้งแผ่นปรับจะหลุดออก
- ▶ หมายเลขอ 9: 1. ประแจหัวบีบอกร์ช 2. สลักเกลียวที่ติดตั้ง 3. แผ่นทุน 4. ใบมีดทั่วไป (พร้อมแผ่นปรับ)
- คลายสกรูและถอดแผ่นปรับออก
- ▶ หมายเลขอ 10: 1. สกรู 2. แผ่นปรับ 3. ใบมีดใส่ทั่วไป
- การติดตั้งใบมีดใส่ทั่วไป ให้วางใบมีดใส่ทั่วไปบนเกจใบมีดโดยให้ขอบใบมีดซิดกับขอบด้านในของเกจใบมีด
- วางแผ่นปรับบนใบมีดใส่ทั่วไป จากนั้นกดด้านของแผ่นปรับให้ซิดกับด้านหลังของเกจใบมีด
- ขันสกรูสองด่วนนแผ่นปรับในระหว่างที่กดแผ่นปรับ เอาไว้
- ▶ หมายเลขอ 11: 1. เกจใบมีด 2. ขอบด้านในของเกจใบมีด 3. ใบมีดใส่ทั่วไป 4. ขอบใบมีด (ของใบมีดใส่ทั่วไป) 5. แผ่นปรับ 6. สกรู 7. สัน
- ทำความสะอาดเช่นวัสดุหรือสิ่งแปรปัลอมทั้งหมดที่ติดอยู่กับทุนและใบมีดใส่ทั่วไป
- ใส่สันของแผ่นปรับลงในร่องทุน จากนั้นประกอบแผ่นทุนบนสัน
- ▶ หมายเลขอ 12: 1. ร่องทุน 2. สัน 3. แผ่นทุน 4. สลักเกลียวที่ติดตั้ง
- ขันสลักเกลียวที่ติดตั้งทั้งหมดให้แน่นเท่าๆ กันด้วยประแจหัวบีบอกร์ช
- ทำการขันตอนด้านบนข้าสำหรับใบมีดใส่ทั่วไป

สำหรับเครื่องมือที่มาพร้อมกับมีดกบขนาดเล็ก

- การถอดใบมีดกบขนาดเล็กออกจากเครื่องมือ ให้คลายสลักเกลียวที่ติดตั้งหนึ่งที่ร่องด้วยประแจหัวบีบอกร์ช
- ▶ หมายเลขอ 13: 1. ประแจหัวบีบอกร์ช 2. สลักเกลียวที่ติดตั้ง

- สไลด์และถอดใบมีดกบขนาดเล็กออกจากด้านสายพานของเครื่องมือ
- การใช้ด้ามจับของประแจหัวบีบอกร์ชทำให้ถอดได้ง่ายขึ้นและปลอดภัย
- ▶ หมายเลขอ 14: 1. ด้ามจับของประแจหัวบีบอกร์ช 2. ใบมีดกบขนาดเล็ก
- การติดตั้งใบมีดกบขนาดเล็ก ให้ทำความสะอาดเช่นไม่หรือสิ่งแปรปัลอมทั้งหมดที่ติดอยู่กับทุนและใบมีดกบขนาดเล็ก
- สไลด์ใบมีดกบขนาดเล็กจากด้านตรงข้ามของสายพานของเครื่องมือ
- ขันสลักเกลียวที่ติดตั้งทั้งหมดให้แน่นเท่าๆ กันด้วยประแจหัวบีบอกร์ช
- ทำการขันตอนด้านบนข้าสำหรับใบมีดกบขนาดเล็ก อีกครั้ง
- การปรับเปลี่ยนความสัมพันธ์กันระหว่างแผ่นตั้งและแผ่นปรับให้ทำตามขั้นตอนต่อไปนี้
 - คลายสลักเกลียวที่ติดตั้งหนึ่งที่ร่องด้วยประแจหัวบีบอกร์ช ถอดใบมีดกบขนาดเล็กออกจากเครื่องมือก่อน จากนั้นถอดสลักเกลียวที่ติดตั้ง แผ่นทุนและแผ่นตั้งรวมทั้งแผ่นปรับจะหลุดออก
 - คลายสกรูหนึ่งที่ร่องบนแผ่นปรับ
- ▶ หมายเลขอ 15: 1. สกรู 2. แผ่นปรับ 3. แผ่นตั้ง
- ทำความสะอาดเช่นวัสดุหรือสิ่งแปรปัลอมทั้งหมดที่ติดอยู่กับแผ่นตั้งทั้งรวมทั้งแผ่นปรับและใบมีดกบขนาดเล็ก
- วางใบมีดกบขนาดเล็กบนเกจใบมีดโดยให้ขอบใบมีดซิดกับขอบด้านในของเกจใบมีด
- วางแผ่นตั้งพื้นรองปรับโดยให้ส่วนที่ยื่นออกมาของแผ่นตั้งอยู่บนร่องพักของใบมีดกบขนาดเล็ก
- กดสันของแผ่นปรับให้ซิดกับด้านหลังของเกจใบมีด
- ขันสกรูสองด่วนนแผ่นปรับในระหว่างที่กดแผ่นปรับ เอาไว้
- ▶ หมายเลขอ 16: 1. เกจใบมีด 2. ขอบด้านในของเกจใบมีด 3. ใบมีดกบขนาดเล็ก 4. ขอบใบมีด (ของใบมีดกบขนาดเล็ก) 5. แผ่นตั้ง 6. แผ่นปรับ 7. สกรู 8. สัน
- ใส่สันของแผ่นปรับลงในร่องทุน
- ▶ หมายเลขอ 17: 1. ร่องทุน 2. สัน 3. แผ่นทุน 4. สลักเกลียวที่ติดตั้ง
- ขันสลักเกลียวที่ติดตั้งทั้งหมดด้วยประแจหัวบีบอกร์ช จากนั้นติดตั้งใบมีดกบขนาดเล็ก

สำหรับการติดตั้งใบมีดใส่ที่ถูกต้อง

ผิวหน้าที่คุณจะจะออกมหาบานและไม่เสมออัน จนกว่าใบมีดจะถูกติดตั้งอย่างถูกต้องและแน่นหนา
ใบมีดต้องถูกดัดเพื่อให้คมมีดีรีบานเท่ากันโดยสมบูรณ์ ซึ่งจะช่วยในการกัดผิวหน้าของฐานด้านหลัง
ถูกต้องอย่างด้านล่างสำหรับการติดตั้งที่ถูกต้องและไม่ถูกต้อง

ผิวหน้าว่าใส	การติดตั้งใบมีด	สาเหตุ
การติดตั้งที่ถูกต้อง		แม้ว่าจะไม่เห็นจากมุมมองด้านหน้านี้ แต่ขอบขยันใบมีดจะทำงานบนผิวหน้าของฐานด้านหลังอย่างสมบูรณ์แบบ
เข้าเป็นร่องเมื่อเริ่มการใส่		ขอบขยันใบมีดทั้งคู่ไม่ออกมาก足以ถูกแนวร่อง ด้านหลัง
เข้าเป็นร่องเมื่อบนการใส่		ขอบขยันใบมีดหนึ่งหรือสองใบไม่ออกมากเกินแนวร่องด้านหลัง
ผิวหน้าลาดลง		ขอบขยันใบมีดใบหนึ่งหรือทั้งสองใบไม่เข้ากับแนวร่องด้านหลัง

(A): ฐานด้านหน้า (ด้วยองค์ประกอบที่ได้)
(B): ฐานด้านหลัง (ด้วยองค์ที่)

การเปลี่ยนทิศทางการปล่อยไข้มีด

สามารถเลือกทิศทางการปล่อยไข้มีดเป็นทางข้ายหรือข้ามได้ วิธีการเปลี่ยนทิศทาง ให้ดึงสต็อปเปอร์และหมุนกลับเล็กน้อยแล้วใส่ไว้ในช่องปล่อยด้านตรงกันข้ามกับด้านที่ต้องการปล่อยไข้มีด โดยให้ส่วนที่ยื่นออกมายึดแน่นเข้ากับช่องไว้

- ▶ หมายเลขอ 18: 1. สต็อปเปอร์
- ▶ หมายเลขอ 19: 1. ช่องไว้ 2. ส่วนที่ยื่นออกมามา

ถุงดักฝุ่น

อุปกรณ์เสริม

ต่อถุงดักฝุ่นเข้ากับช่องปล่อยเศษไม้ ช่องปล่อยเศษไม้จะมีลักษณะค่อนข้างเรียวๆ เมื่อต่อถุงดักฝุ่น ให้ดันถุงเข้าในช่องปล่อยเศษไม้ให้สุดและแน่นเพื่อป้องกันไม้ให้หลุดออกจากช่อง

- ▶ หมายเลขอ 20: 1. ถุงดักฝุ่น 2. ช่องปล่อยเศษไม้ เมื่อถุงดักฝุ่นตั้งกึ่งครึ่งถุงแล้ว ให้กดถุงดักฝุ่นออกจากเครื่องมือแล้วดึงสายรัดออก นำฝุ่นออกจากถุงดักฝุ่นให้หมด เคาะถุงดักฝุ่นเบาๆ เพื่อให้เศษเล็กๆ ที่ติดอยู่ด้านในออก เนื่องจากเศษเหล่านี้อาจกีดขวางการเก็บฝุ่นในเวลาต่อมา
- ▶ หมายเลขอ 21: 1. สายรัด

หมายเหตุ: หากคุณต้องการดูคู่มือของ Makita เข้ากับเครื่องมือนี้ จะสามารถทำงานที่มีประสิทธิภาพและสะอาดยิ่งขึ้น

การเชื่อมต่อที่ดูดฝุ่น

เมื่อคุณห้องการที่จะทำงานไฟฟ้าที่สะอาดเรียบ ráoy ให้ต่อที่ดูดฝุ่น Makita เข้ากับเครื่องมือของคุณ เชื่อมต่อท่อของที่ดูดฝุ่นเข้ากับช่องปล่อยเศษไม้ต้มที่แสดงในภาพ

▶ หมายเลขอ 22: 1. ที่ดูดฝุ่น

ข้องอ

อุปกรณ์เสริม

ใช้ข้องอเพื่อเปลี่ยนทางการบล่อยเศษไม้เพื่อการทำงานที่สะอาดเรียบ ráoy มากขึ้น

สอดข้องอเข้าไปในช่องปล่อยเศษไม้ เมื่อต้องการถอดเพียงแค่ดึงออก

▶ หมายเลขอ 23: 1. ข้องอ

การใช้งาน

จับเครื่องมือให้แน่นด้วยมือข้างหนึ่งบนปุ่มหมุนและมืออีกข้างหนึ่งบนมือจับสวิตซ์เมื่อใช้งานเครื่องมือ

การทำงานไฟ

ขั้นแรกให้วางฐานด้านหน้าของเครื่องมือให้รับนนคิวหน้า ขั้นงานโดยไม่ให้มีสัมผัสสัมภาระ เปิดสวิตซ์แล้วรอจนกว่าใบมีดจะทำงานถึงความเร็วสูงสุด จากนั้นค่อยๆ เลื่อนเครื่องมือไปข้างหน้า ใช้แรงกดลงบนด้านหน้าของเครื่องมือเพื่อเริ่มการไฟ และก้าวที่ด้านหลังเพื่อจบการไฟ การไฟจะทำได้ง่ายขึ้นหากคุณอีกข้างงานโดยใช้เครื่องมือยืด เพื่อให้คุณสามารถทำการไฟแบบลาดลงได้ ความเร็วและความลึกในการไฟจะเป็นตัวกำหนดผลงาน เครื่องมือจะรักษาการไฟที่ความเร็วที่จะไม่ส่งผลให้เกิดการติดเนื้องจากเศษไม้ สำหรับการไฟหยาบ ความลึกของการไฟสามารถเพิ่มขึ้นได้ ในขณะที่การไฟละเอียดควรลดความลึกของการไฟและเลื่อนเครื่องมือให้ข้างลง

▶ หมายเลขอ 24: 1. เริ่มต้น 2. สันสุด

การใส่ไม้บังใบ (บังใบ)

▶ หมายเลขอ 25

เพื่อทำการไฟเป็นขั้นตามที่แสดงในภาพ ให้ใช้กรอบใบมีด (ด่วน)

ติดตั้งกรอบใบมีดบนเครื่องมือ ยึดด้วยแหวนและสกรูหางแบบ (A) คลายสกรูหางแบบ (B) และปรับกรอบใบมีดจนสัมผัสนับด้านข้างของชิ้นงาน แล้วขันสกรูหางแบบ (B) ให้แน่น

▶ หมายเลขอ 26: 1. สกรู (A) 2. สกรู (B) 3. กรอบใบมีด วัดเส้นที่จะใส่ลงบนชิ้นงาน จัดขอใบมีดให้อยู่ในเส้นที่จะใส่

ปรับความลึกในการไฟไม้บังใบโดยใช้ตัวน้ำวัดความลึก เมื่อทำการไฟ ให้เลื่อนเครื่องมือที่มีกรอบใบมีดให้เป็นระนาบเดียวกับขอบของชิ้นงาน ไม่เช่นนั้นอาจทำให้ไฟไม้ได้ไม่สม่ำเสมอ

▶ หมายเลขอ 27: 1. ขอบใบมีด 2. แนวการไฟ 3. ตัวนำวัดความลึก

ข้อสังเกต: ควรให้ขอใบมีดซึ่งออกแบบน้อย ($0.2 \text{ mm} - 0.4 \text{ mm}$) เพื่อทำการไฟไม้บังใบ

▶ หมายเลขอ 28

คุณสามารถเพิ่มความยาวของกรอบโดยการต่อชิ้นไม้พิเศษไว้ที่กรอบมีดขึ้นเพื่อจุดประดับคัน

▶ หมายเลขอ 29

การใส่ลบมุม

▶ หมายเลขอ 30

ในการใส่ลบมุมตามแบบในภาพนั้น ให้จัดตำแหน่งร่องรูปตัว "V" ในฐานด้านหน้าให้ตรงกับขอบของชิ้นงานแล้วทำการไฟ

▶ หมายเลขอ 31: 1. ร่องรูปตัว V (การใส่ลบมุมความโถงปานกลาง) 2. ร่องรูปตัว V (การใส่ลบมุมความโถงเล็กน้อย) 3. ร่องรูปตัว V (การใส่ลบมุมความโถงมาก)

ใช้ที่วัดการใส่ลบมุม (อุปกรณ์เสริม) จะทำให้เครื่องมือมั่นคงขึ้นเมื่อทำการใส่ลบมุม

การติดตั้งที่วัดการใส่ลบมุม ให้ตัดสกรูสองตัวที่ทึบสองด้านของด้านหน้าของเครื่องมือ

จากนั้นติดตั้งที่วัดการใส่ลบมุมบนฐานด้านหน้าของเครื่องมือ แล้วยืดให้ได้ถูกสกรูตามภาพ

▶ หมายเลขอ 32: 1. ที่วัดการใส่ลบมุม 2. สกรู

เมื่อทำการใส่ลบมุมความโถงมาก ให้วางขอของที่วัดการใส่ลบมุมให้สัมผัสนับด้านข้างและให้ระยะการไฟสม่ำเสมอเท่าที่ต้องการตามที่แสดงไว้ในรูปภาพ

▶ หมายเลขอ 33: 1. ขอบของที่วัดการใส่ลบมุม

ภาษาไทย

พังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

คุณสามารถทำอะไรกับพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายนี้ได้บ้าง

พังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะทำให้คุณสามารถใช้งานได้อย่างสะดวกสบายและสะดวกเรียบร้อย เมื่อเอื้อมต่อที่ดูดฝุ่นที่รองรับเข้ากับเครื่องมือ คุณจะสามารถทำให้ที่ดูดฝุ่นทำงานได้อย่างถูกต้องตามการควบคุมด้วยสวิตซ์ของเครื่องมือ

▶ หมายเลขอ 34

การใช้พังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย ให้เตรียมอุปกรณ์ดังต่อไปนี้:

- อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย (อุปกรณ์เสริม)
- ที่ดูดฝุ่นที่รองรับพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย ต่อไปนี้เป็นคำอธิบายการตั้งค่าพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายแบบย่อ ถูการดำเนินการอย่างละเอียดได้ในแต่ละส่วน
 1. การติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย
 2. การบันทึกเครื่องมือสำหรับที่ดูดฝุ่น
 3. การเริ่มพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

การติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย

อุปกรณ์เสริม

⚠ ข้อควรระวัง: วางแผนการรับสัญญาณให้เหมาะสมกับสภาพการทำงานที่ต้องการ

ข้อสังเกต: ทำความสะอาดฝุ่นและลิ้นสกปรกที่ติดอยู่บนเครื่องมือก่อนติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย ฝุ่นและลิ้นสกปรกอาจทำให้เครื่องมือทำงานผิดปกติ หากเข้าไปในช่องเสียงของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย

ข้อสังเกต: เพื่อป้องกันการทำงานผิดปกติที่เกิดจากไฟฟ้าสถิต ให้สัมผัสนักบันสายที่ปล่อยไฟฟ้าสถิต เริ่น ส่วนที่เป็นโลหะของเครื่องมือก่อนหยิบอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย

ข้อสังเกต: เมื่อทำการติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายถูกใส่เข้าไปในทิศทางที่ถูกต้องและปิดฝาปิดสนิทแล้ว

1. เปิดฝาปิดบนเครื่องมือดังที่แสดงในภาพ

▶ หมายเลขอ 35: 1. ฝาปิด

2. ใส่อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายเข้าไปในช่องเสียงบนฝาปิด

เมื่อใส่อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายแล้ว ให้จัดตำแหน่งให้ส่วนที่ยืนกอกมาตรฐานส่วนที่ถอดออกเข้าไปบนช่องเสียง

- ▶ หมายเลขอ 36: 1. อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย
2. ส่วนที่ยืนกอกมาตรฐาน 3. ฝาปิด 4. ส่วนที่ถอดออกเข้าไป

เมื่อต้องการถอดอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายออก ให้เปิดฝาปิดออกช้าๆ ขอรับส่วนที่ด้านหลังของฝาปิดจะยกอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายในขณะที่คุณดึงฝาปิดขึ้น

- ▶ หมายเลขอ 37: 1. อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย 2. ขอเกี่ยว 3. ฝาปิด

หลังจากถอดอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายออกแล้ว ให้เก็บไว้ในกล่องที่ให้มาหรือในภาชนะที่ปลดด้วยไฟฟ้าสถิต

ข้อสังเกต: ใช้อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายเสมอ หากขอรับส่วนที่ด้านหลังของฝาปิดเมื่อต้องการถอดอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายเสมอ หากขอรับส่วนที่ด้านหลังของฝาปิดเมื่อต้องการถอดอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย ให้ปิดฝาปิดให้สนิทแล้วเปิดฝาปิดอีกครั้งช้าๆ

การบันทึกเครื่องมือสำหรับที่ดูดฝุ่น

หมายเหตุ: ที่ดูดฝุ่นของ Makita ที่รองรับพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจำเป็นจะต้องมีการบันทึกเครื่องมือ

หมายเหตุ: ติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายเข้ากับเครื่องมือให้เรียบร้อยก่อนเริ่มบันทึกเครื่องมือ

หมายเหตุ: ระหว่างการบันทึกเครื่องมือ อย่าตั้งสวิตช์สั่งงานหรือเปิดสวิตช์ไฟบนที่ดูดฝุ่น

หมายเหตุ: โปรดดูคู่มือการใช้งานที่ดูดฝุ่นร่วมด้วย

หากคุณต้องการล้างงานที่ดูดฝุ่นตามการควบคุมด้วยสวิตซ์ของเครื่องมือ ให้บันทึกเครื่องมือให้เสร็จสิ้นก่อน

1. ติดตั้งแบตเตอรี่เข้ากับที่ดูดฝุ่นและเครื่องมือ
2. ตั้งสวิตช์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นเป็น "AUTO"

▶ หมายเลขอ 38: 1. สวิตช์เตรียมพร้อม

3. กดปุ่มล้างงานด้วยสัญญาณไร้สายบนที่ดูดฝุ่นค้างไว้ประมาณ 3 วินาที จนกระทั่งดูไฟแสดงการล้างงานด้วยสัญญาณไร้สายจะพริบเป็นสีเขียว จากนั้นกดปุ่มล้างงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือในลักษณะเดียวกัน

- ▶ หมายเลขอ 39: 1. ปุ่มล้างงานด้วยสัญญาณไร้สาย
2. ดวงไฟแสดงการล้างงานด้วยสัญญาณไร้สาย

หากที่คูดฝุ่นและเครื่องมือเชื่อมต่อ กันเรียบร้อยแล้ว ดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะสว่างเป็นสีเขียวเป็นเวลา 2 วินาที และเมื่อกะพริบเป็นสีฟ้า

หมายเหตุ: ดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สาย จะกะพริบเป็นสีเขียวหลังผ่านไป 20 วินาที กดปุ่มส้งงาน ตัวสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือในขณะที่ดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนที่คูดฝุ่นกำลังกะพริบอยู่ หากดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายไม่กะพริบเป็นสีเขียว ให้ดันปุ่มส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายสักครู่ และกดลงไปอีกครั้ง

หมายเหตุ: เมื่อต้องการดำเนินการบันทึกเครื่องมือสองเครื่องขึ้นไปสำหรับที่คูดฝุ่นเครื่องเดียว ให้บันทึกเครื่องมือทั้งเครื่อง

การเริ่มพังก์ชันส้งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

หมายเหตุ: บันทึกเครื่องมือสำหรับที่คูดฝุ่นให้เสร็จสิ้น ก่อนการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

หมายเหตุ: โปรดดูคู่มือการใช้งานที่คูดฝุ่นร่วมด้วย

หลังจากบันทึกเครื่องมือเข้ากับที่คูดฝุ่นแล้ว ที่คูดฝุ่นจะทำงานตามการควบคุมด้วยสวิตซ์ของเครื่องมืออัตโนมัติ

1. ติดตั้งอุปกรณ์รับส้งสัญญาณไร้สายเข้ากับเครื่องมือ
2. เชื่อมต่อหัวของที่คูดฝุ่นเข้ากับเครื่องมือ

▶ หมายเลขอ 40

3. ตั้งสวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่คูดฝุ่นเป็น “AUTO”

▶ หมายเลขอ 41: 1. สวิตซ์เตรียมพร้อม

4. ดันปุ่มส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือไส้กุ่ง ดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะกะพริบเป็นสีฟ้า

▶ หมายเลขอ 42: 1. ปุ่มส้งงานด้วยสัญญาณไร้สาย
2. ดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

5. ดึงสวิตซ์ส้งงานของเครื่องมือ ตรวจสอบว่าที่คูดฝุ่นทำงานในขณะที่สวิตซ์ส้งงานถูกดึงไว้อยู่

การหยุดการทำงานด้วยสัญญาณไร้สายของที่คูดฝุ่นให้ดันปุ่มส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือ

หมายเหตุ: ดวงไฟแสดงการส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือจะหยุดกะพริบเป็นสีฟ้าเมื่อไม่มีการใช้งาน เป็นเวลา 2 ชั่วโมง ในกรณีนี้ให้ตั้งสวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่คูดฝุ่นไปที่ “AUTO” จากนั้นดันปุ่มส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมืออีกครั้ง

หมายเหตุ: ที่คูดฝุ่นจะเริ่ม/หยุดทำงานล่าช้าเล็กน้อย ในขณะที่ที่คูดฝุ่นตรวจสอบการควบคุมด้วยสวิตซ์ของเครื่องมือจะมีความล่าช้าเกิดขึ้นเล็กน้อย

หมายเหตุ: ระยะเวลาการส้งสัญญาณของอุปกรณ์รับส้งสัญญาณไร้สายอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสถานที่และสภาวะแวดล้อม

หมายเหตุ: เมื่อบันทึกเครื่องมือสองเครื่องขึ้นไปกับที่คูดฝุ่นเครื่องเดียว ที่คูดฝุ่นอาจเริ่มทำงานแม้ว่าคุณจะยังไม่ได้ตั้งสวิตซ์ส้งงาน เนื่องจากอาจมีผู้ใช้คนอื่นกำลังใช้พังก์ชันส้งงานด้วยสัญญาณไร้สายอยู่

คำอธิบายสถานะดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

▶ หมายเลขอ 43: 1. ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วย

สัญญาณไร้สาย

ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะแสดงสถานะของพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย ดูความหมายของสถานะดวงไฟได้ที่ตารางด้านล่าง

สถานะ	ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย				คำอธิบาย
	สี	<input type="checkbox"/> สว่าง	<input checked="" type="checkbox"/> กะพริบ	ระยะเวลา	
เตรียม พื้นที่	สีฟ้า	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2 ชั่วโมง	สามารถใช้การสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายของที่ดูดฝุ่นได้ ดวงไฟจะตบลงอัดโนมัติเมื่อไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 2 ชั่วโมง
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	เมื่อเครื่อง มือกำลัง ทำงาน	สามารถใช้การสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายของที่ดูดฝุ่นได้ และ เครื่องมือกำลังทำงานอยู่
การบันทึก เครื่องมือ	สีเขียว	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	20 วินาที	พร้อมสำหรับการบันทึกเครื่องมือ รอการบันทึกโดยที่ดูดฝุ่น
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2 วินาที	การบันทึกเครื่องมือเสร็จสิ้นแล้ว ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะเริ่มงะพริบเป็นสีฟ้า
การยกเลิก การบันทึก เครื่องมือ	สีแดง	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	20 วินาที	พร้อมสำหรับการยกเลิกการบันทึกเครื่องมือ รอการยกเลิกโดยที่ดูดฝุ่น
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2 วินาที	การยกเลิกการบันทึกเครื่องมือเสร็จสิ้นแล้ว ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะเริ่มงะพริบเป็นสีฟ้า
อื่นๆ	สีแดง	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3 วินาที	ไฟฟ้าจะถูกจ่ายไปยังอุปกรณ์รับสัญญาณไร้สายและพังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะเริ่มทำงาน
	ดับ	-	-	-	การสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายของที่ดูดฝุ่นจะหยุดทำงาน

การยกเลิกการบันทึกเครื่องมือสำหรับที่ดูดฝุ่น

เมื่อต้องการยกเลิกการบันทึกเครื่องมือสำหรับที่ดูดฝุ่น ให้ดำเนินการตามขั้นตอนดังต่อไปนี้

1. ติดตั้งแบตเตอรี่เข้ากับที่ดูดฝุ่นและเครื่องมือ
2. ตั้งสวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นเป็น “AUTO”

▶ หมายเลขอ 44: 1. สวิตซ์เตรียมพร้อม

3. กดปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนที่ดูดฝุ่นค้างไว้ประมาณ 6 วินาที ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะกะพริบเป็นสีเขียว จากนั้นจะเปลี่ยนเป็นสีแดง หลังจากนั้นให้กดปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือในลักษณะเดียวกัน

▶ หมายเลขอ 45: 1. ปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

2. ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

หากดำเนินการยกเลิกเสร็จสิ้นแล้ว ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะสว่างขึ้นเป็นสีแดงประมาณ 2 วินาที และจะเริ่มงะพริบเป็นสีฟ้า

หมายเหตุ: ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะหยุดกะพริบเป็นสีแดงหลังผ่านไป 20 วินาที กดปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือในขณะที่ดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนที่ดูดฝุ่นกำลังกะพริบอยู่ หากดวงไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายไม่กะพริบเป็นสีแดง ให้ต้นปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายลักษณะเดียวกัน แล้วกดลงอีกครั้ง

การแก้ไขปัญหาสำหรับฟังก์ชันสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สาย

ก่อนนำไปซ่อม ให้ทำการตรวจสอบด้วยตัวเองก่อน หากพบปัญหาที่ไม่มีอิบิบายในครื่องมือการใช้งาน อย่าพยายามถอดแยกเครื่องมือ แต่ให้นำไปซ่อมที่ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita และใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ของ Makita

สาเหตุความผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้ (การทำงานผิดปกติ)	การแก้ไข
ไม่สามารถเลือกสั่นการบันทึกเครื่องมือ / การยกเลิกการบันทึกเครื่องมือ ได้สำเร็จ	อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไม่ถูกติดตั้งลงในเครื่องมือ อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไม่ถูกติดตั้งลงในเครื่องมืออย่างถูกต้อง	ติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายให้ถูกต้อง
	ข้อต่อของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย และ/หรือช่องเสียบสปอร์บาก	ค่อยๆ เช็คฝุ่นและลิ่งสกปรกบนข้อต่อของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายและทำความสะอาดช่องเสียบ
	ปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือยังไม่ถูกตั้งขึ้นไป	ตันปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือไว้ลักษณะ
	สวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นไม่ได้ถูกตั้งเป็น "AUTO"	ตั้งสวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นเป็น "AUTO"
	ไม่มีการจ่ายไฟฟ้า	จ่ายไฟฟ้าให้เครื่องมือและที่ดูดฝุ่น
ไม่สามารถเลือกสั่นการบันทึกเครื่องมือ / การยกเลิกการบันทึกเครื่องมือ ได้สำเร็จ	อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไม่ถูกติดตั้งลงในเครื่องมือ อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไม่ถูกติดตั้งลงในเครื่องมืออย่างถูกต้อง	ติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายให้ถูกต้อง
	ข้อต่อของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย และ/หรือช่องเสียบสปอร์บาก	ค่อยๆ เช็คฝุ่นและลิ่งสกปรกบนข้อต่อของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายและทำความสะอาดช่องเสียบ
	สวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นไม่ได้ถูกตั้งเป็น "AUTO"	ตั้งสวิตซ์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นเป็น "AUTO"
	ไม่มีการจ่ายไฟฟ้า	จ่ายไฟฟ้าให้เครื่องมือและที่ดูดฝุ่น
	การทำงานไม่ถูกต้อง	ตันปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายไว้ลักษณะ จำกัด ดำเนินการขันตอนการบันทึก/การยกเลิกเครื่องมือ อีกครั้ง
เครื่องมือและที่ดูดฝุ่นอยู่ห่างจากกัน (เกินช่วงระยะการส่งสัญญาณ)	หากเครื่องมือและที่ดูดฝุ่นเข้ามาใกล้กันมาก ขึ้น ระยะการส่งสัญญาณสูงสุดคือประมาณ 10 m อย่าไว้ใกล้ตามอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อม	หากเครื่องมือและที่ดูดฝุ่นเข้ามาใกล้กันมาก ขึ้น ระยะการส่งสัญญาณสูงสุดคือประมาณ 10 m อย่าไว้ใกล้ตามอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อม
	ก่อนเลือกสั่นการบันทึก/การยกเลิก เครื่องมือ	ตันปุ่มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายไว้ลักษณะ จำกัด ดำเนินการขันตอนการบันทึก/การยกเลิกเครื่องมือ อีกครั้ง
	- สวิตซ์สั่งงานบนเครื่องมือถูกดึง อยู่ หรือ - ปุ่มไฟหลักบนที่ดูดฝุ่นเปิดอยู่	ดำเนินการตามขั้นตอนการบันทึกเครื่องมือสำหรับ เครื่องมือหรือที่ดูดฝุ่นยังไม่เสร็จสัน
การบันทุกน้ำหนักตื้น หรือไม่สามารถบันทึกได้	ขั้นตอนการบันทึกเครื่องมือสำหรับ เครื่องมือหรือที่ดูดฝุ่นยังไม่เสร็จสัน	ดำเนินการตามขั้นตอนการบันทึกเครื่องมือสำหรับ เครื่องมือและที่ดูดฝุ่นในช่วงเวลาเดียวกัน
	การบันทุกน้ำหนักตื้น หรือไม่สามารถบันทึกได้	นำเครื่องมือและที่ดูดฝุ่นออกห่างจากเครื่องใช้ต่างๆ เช่น อุปกรณ์ Wi-Fi และเตาอบไมโครเวฟ

สภาวะความผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้ (การทำงานผิดปกติ)	การแก้ไข
ที่ดูดฝุ่นไม่ทำงานตามการควบคุมด้วยสวิตช์ของเครื่องมือ	อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไม่ถูกติดตั้งลงในเครื่องมือ ¹ อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายไม่ถูกติดตั้งลงในเครื่องมืออย่างถูกต้อง	ติดตั้งอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายให้ถูกต้อง
	ข้อต่อของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย และ/หรือซองเลี้ยบสกปรก	ค่อยๆ เรียกฝุ่นและล้างสกปรกบนข้อต่อของอุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สายและทำความสะอาดซองเลี้ยบ
	ปั๊มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายบนเครื่องมือยังไม่ถูกตั้งเข้าไป	ตันปั๊มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายไว้สักครู่ และตรวจสอบหัวแนjąc่าด้วยไฟแสดงการสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายจะพร้อมเป็นสีฟ้า
	สวิตช์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นไม่ได้ถูกตั้งเป็น "AUTO"	ตั้งสวิตช์เตรียมพร้อมบนที่ดูดฝุ่นเป็น "AUTO"
	มีเครื่องมือที่บันทึกเข้ากันที่ดูดฝุ่นมากกว่า 10 เครื่อง	ดำเนินการบันทึกเครื่องมืออีกครั้ง หากมีเครื่องมือที่บันทึกเข้ากันที่ดูดฝุ่นมากกว่า 10 เครื่อง เครื่องมือที่บันทึกเครื่องแรกสุดจะถูกยกเลิกไปโดยอัตโนมัติ
	ที่ดูดฝุ่นลบการบันทึกเครื่องมือทั้งหมด	ดำเนินการบันทึกเครื่องมืออีกครั้ง
	ไม่มีการจ่ายไฟฟ้า	จ่ายไฟฟ้าให้เครื่องมือและที่ดูดฝุ่น
	เครื่องมือและที่ดูดฝุ่นอยู่ห่างจากกัน (เกินช่วงระยะการส่งสัญญาณ)	นำเครื่องมือและที่ดูดฝุ่นเข้ามาใกล้กันมากขึ้น ระยะการส่งสัญญาณสูงสุดคือประมาณ 10 m อย่างไรก็ตามอาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสภาวะแวดล้อม
	การบกวนจากคลื่นวิทยุของเครื่องใช้อื่นๆ ซึ่งทำให้เกิดคลื่นวิทยุความถี่สูง	นำเครื่องมือและที่ดูดฝุ่นออกห่างจากเครื่องใช้อื่นๆ เช่น อุปกรณ์ Wi-Fi และเตาอบไมโครเวฟ
ที่ดูดฝุ่นทำงานในขณะที่สวิตช์สั่งงานเครื่องมือยังไม่ถูกดึง	ผู้ใช้คนอื่นกำลังใช้งานสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายของที่ดูดฝุ่นจากเครื่องมือของพากเข้าอีก	ปิดปั๊มสั่งงานด้วยสัญญาณไร้สายของเครื่องมืออื่นๆ หรือยกเลิกการบันทึกเครื่องมือของเครื่องมืออื่น

การบำรุงรักษา

⚠ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องมือและถอดตัวลับแบบเดอร์อิคอก่อนทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษา

ข้อสังเกต: อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง บенซิน กินเนอร์ แอลกอฮอล์ หรือวัสดุประเทกเดียวกัน เนื่องจากอาจทำให้เสื่อมด่าง เสียรูป หรือแตกร้าวได้

เพื่อความปลอดภัยและนำไปใช้อย่างมีประสิทธิภาพ ควรให้ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษาและทำการปรับตั้งอื่นๆ นอกเหนือนี้ให้ใช้อุปกรณ์ที่มาจาก Makita เสมอ

การทำความสะอาดช่องเบิดปล่อยเศษไม้

ทำความสะอาดช่องเบิดปล่อยเศษไม้เป็นประจำ ใช้อุปกรณ์ดัดทำความสะอาดช่องเบิดปล่อยเศษไม้ที่ถูกตั้น

การลับใบมีด

สำหรับใบมีดใส่ทั่วไปเท่านั้น

ลับใบมีดของคุณให้คมอยู่เสมอเพื่อประสิทธิภาพการทำงานที่ดีสุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เชือดจับสำหรับลับใบมีดเพื่อบรรยุบใบมีด

► หมายเลขอ 46: 1. ดัวจับสำหรับลับใบมีด

ขั้นแรก ให้คลายนื้อต่อทางปลาบันด้วยจับและใส่ใบมีด (A) และ (B) เพื่อให้ใบมีดสัมผัสกับด้านข้าง (C) และ (D) จากนั้นขันน็อตทางปลาให้แน่น

► หมายเลขอ 47: 1. น็อตทางปลา 2. ใบมีด (A) 3. ใบมีด (B) 4. ด้านข้าง (D) 5. ด้านข้าง (C)

แข็งหินลับมีดไว้ในน้ำ 2 หรือ 3 นาทีก่อนที่จะทำการลับ จับด้วยหัวรับลับใบมีดเพื่อให้ใบมีดทั้งสองฝั่งสัมผัสกับหินลับ มีดสำหรับการลับคุณที่สม่ำเสมอในมุมเดียวกัน

► หมายเลขอ 48

อุปกรณ์เสริม

⚠ ข้อควรระวัง: ข้อนี้แนะนำให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรือ อุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ที่ระบุในคู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ใบมีดไส้เหล็กกล้าความเร็วสูง
- ใบมีดไส้ทั้งสองด้าน (ใบมีดที่อายุใบมีดที่ยาวนานกว่า)
- ใบมีดกบขนาดเล็ก
- ชุดที่ยึดสำหรับลับใบมีด
- เกจใบมีด
- ชุดแผ่นตัด
- กรอบใบมีด (ตัวนำ)
- หินลับมีด
- ชุดถุงหักหุน
- ข้องอ
- ชุดที่วัดการใส่ลงมุม
- อุปกรณ์รับส่งสัญญาณไร้สาย
- แบตเตอรี่และเครื่องชาร์จ Makita ของแท้

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางรายการอาจจะรวมอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

885743-370
EN, ID, VI, TH
20190808